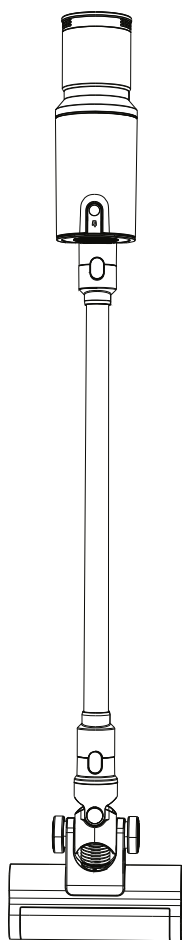


ENG	Cordless vacuum cleaner	Operating and Safety Instructions
POL	Bezprzewodowy odkurzacz pionowy	Instrukcja obsługi i bezpieczeństwa
SVK	Bezdrôtové vysávač vertikálne	Používateľská príručka a bezpečnosť
CZE	Bezdrátový vysavač vertikální	Uživatelská příručka a bezpečnost
ROU	Fără fir aspirator vertical	Manual de utilizare și securitate
HUN	Vezeték nélküli porszívó függőleges	Felhasználói kézikönyv és biztonság
DEU	Kabellos Staubsauger Vertikale	Benutzerhandbuch und Sicherheit
BGR	Вертикална безжична прахосмукачка	Ръководство за потребителя и сигурност
LTU	Belaidis dulkių siurblys vertikaliai	Naudojimo instrukcija ir saugumas
LVA	Bezvadu putekļsūcējs vertikāls	Lietotāja rokasgrāmata un drošība
UKR	Бездротовий пилосос вертикальний	Інструкція користувача та безпека



**ENG** For indoor household use only.  
Please read the cordless stick cleaner  
user manual carefully.

**SVK** Len na použitie v interiéri.  
Pozorne si prečítajte návod na obsluhu  
bezdrôtového zvislého vysávača

**ROU** Numai pentru uz casnic în interior.  
Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de  
instrucțiuni al aspiratorului vertical fără fir.

**DEU** Nur für den Gebrauch im Haus.  
Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung  
des kabellosen Staubsaugers sorgfältig  
durch.

**LTU** Tik naudojimui namų viduje.  
Atidžiai perskaitykite belaidžio vertikalaus  
dulkių siurblio naudojimo instrukciją

**UKR** Тільки для використання в приміщенні.  
Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію з  
експлуатації бездротового вертикального  
пилососа

**POL** Tylko do użytku domowego wewnątrz  
pomieszczeń. Prosimy o uważne  
zapoznanie się z instrukcją obsługi.

**CZE** Pouze pro použití v interiéru a  
domácnosti. Pečlivě si přečtěte návod k  
obsluze bezdrátového vysavače.

**HUN** Kizárólag beltéri, otthoni használatra.  
Kérjük, figyelmesen olvassa el a vezetékek  
nélküli porszívó használati útmutatóját.

**BGR** Само за употреба в домашни  
условия.  
Моля, прочетете внимателно  
ръководството за употреба на  
безжичната вертикална прахосмукачка

**LVA** Tikai lietošanai iekštelpās.  
Lūdzu, uzmanīgi izlasiet bezvadu vertikālā  
putekļsūcēja lietošanas instrukciju.

ENG .....	3
POL .....	15
SVK .....	25
CZE .....	35
ROU .....	45
HUN .....	55
DEU .....	65
BGR .....	75
LTU .....	85
LVA .....	95
UKR .....	105

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

BEFORE USING THIS APPLIANCE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THIS MANUAL AND ON THE APPLIANCE

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

**⚠ WARNING**

These warnings apply to the appliance, and also where applicable, to all tools, accessories, chargers or main adaptors.

1. This Vistefly appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Use only as described in this Vistefly Operating Manual. Do not carry out any maintenance other than that shown in this manual, or advised by the Vistefly Helpline.
4. Suitable for dry locations ONLY. Do not use outdoors or on wet surfaces.
5. Do not handle any part of the plug or appliance with wet hands.
6. Do not use with a damaged cable or plug. If the supply cable is damaged it must be replaced by Vistefly, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
7. If the device is not working properly, has been hit hard, dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use it and contact the Vistefly after-sales hotline.
8. When service or repair is required, please contact the Vistefly after-sales hotline. Do not disassemble the device as incorrect reassembly may result in electric shock or fire.
9. Do not stretch the cable or place the cable under strain. Keep the cable away from heated surfaces. Do not close a door on the cable, or pull the cable around sharp edges or corners. Arrange the cable away from traffic areas and where it will not be stepped on or tripped over. Do not run over the cable.
10. Do not unplug by pulling on the cable. To unplug, grasp the plug, not the cable. The use of an extension cable is not recommended.
11. Do not use to pick up water.
12. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as petrol, or use in areas where they or their vapours may be present.
13. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
14. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts, such as the brush bar. Do not point the hose, wand or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
15. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked) keep free of dust lint, hair, and anything that may reduce airflow.
16. Use only Vistefly recommended accessories and replacement parts.
17. Do not use without the clear bin and filter in place.
18. Unplug when not in use for extended periods and before maintenance or servicing.
19. Use extra care when cleaning on stairs.
20. Do not install charge or use this appliance outdoors, in a bathroom or within 3 metres (10 feet) of a pool. Do not use on wet surfaces and do not expose to moisture, rain or snow.
21. Only use the Vistefly charger to charge this Vistefly device. Use only Vistefly batteries: other types of batteries may explode, causing personal injury and damage.
22. Do not incinerate this appliance even if it is severely damaged. The battery may explode in a fire.
23. Always turn 'OFF' the appliance before connecting or disconnecting the motorised brush bar.
24. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

**READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**

THIS PROSCENIC APPLIANCE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY



Do not use near naked flames.

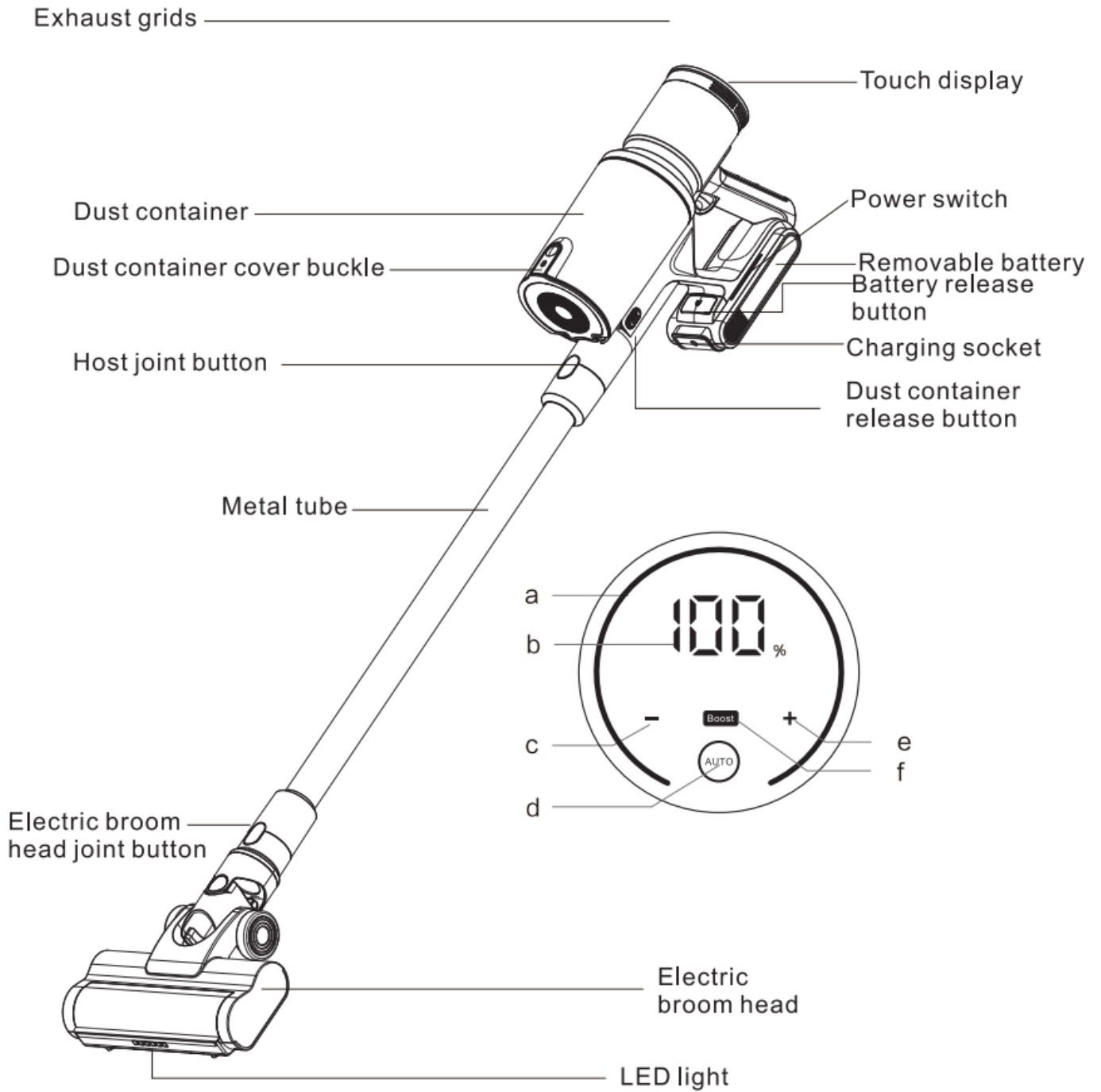
Do not store near heat sources.

Do not pick up water or liquid s.

Do not pick up burn ing objects.

Do not put hands near the brush bar when the applian cis in use.

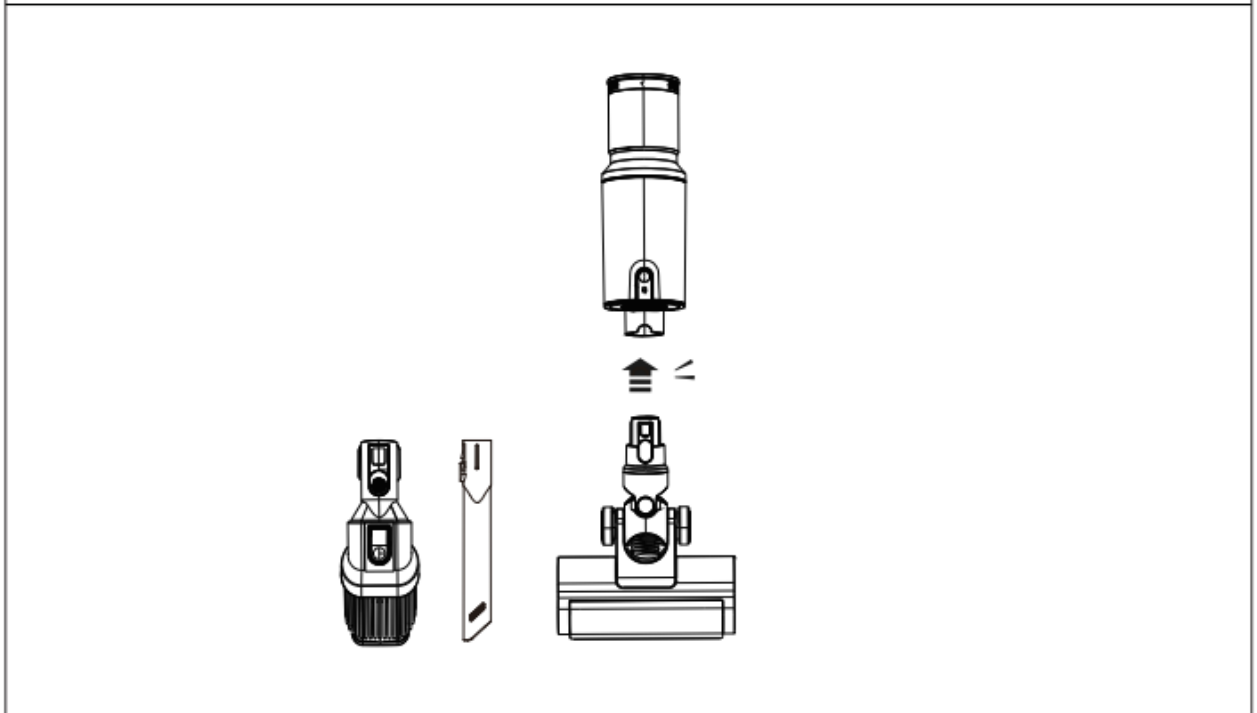
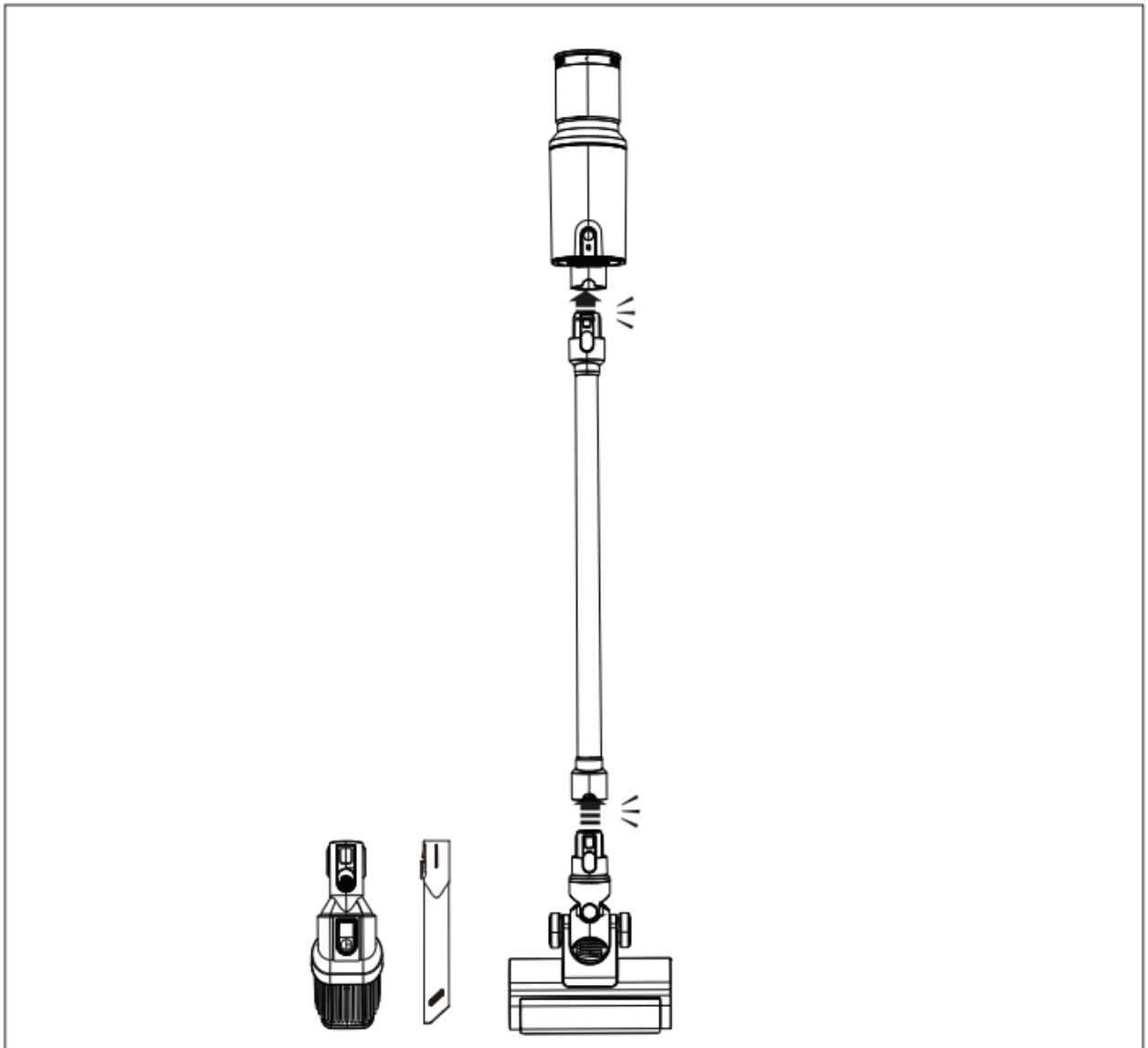
# Product Composition



## Touch display

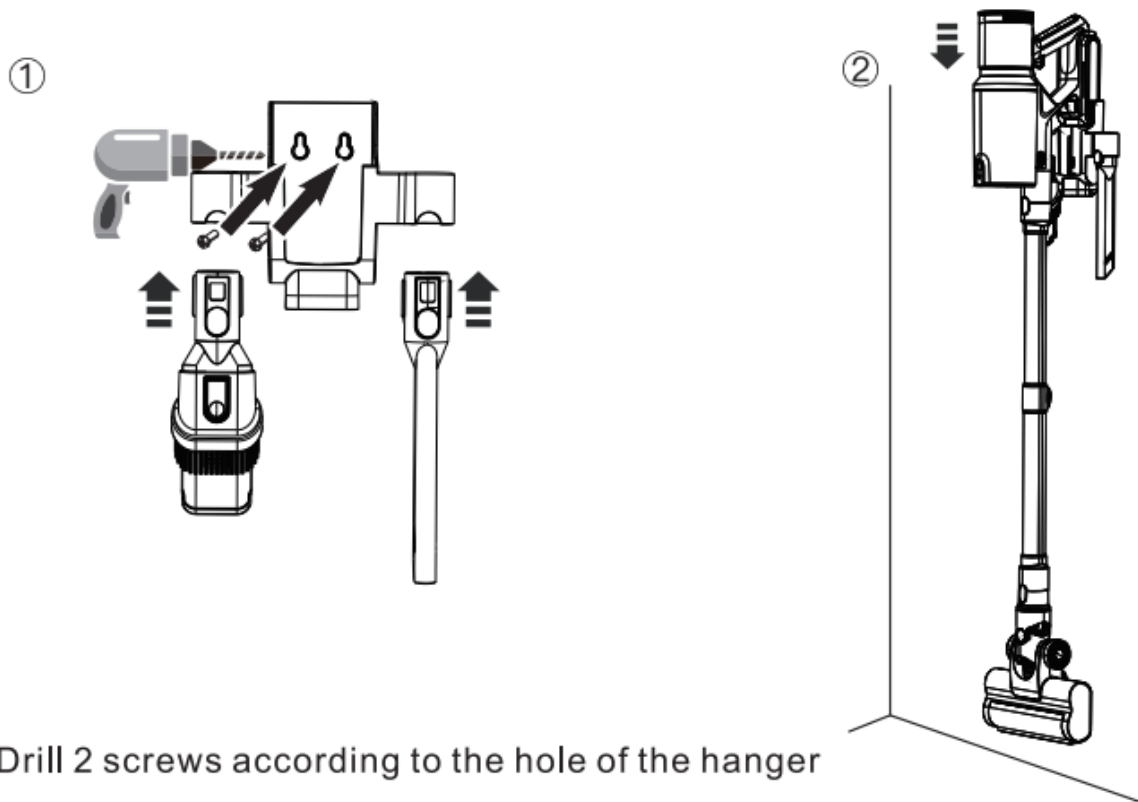
- |                                  |                                    |
|----------------------------------|------------------------------------|
| a. Power display bar             | b. Battery/Alarm Display           |
| c. Manual downshift touch button | d. Auto/Manual switch button       |
| e. Manual upshift touch button   | f. Manual gear position indication |

# Accessory installation



# Accessory installation

## Install wall mounted charge station:



1. Drill 2 screws according to the hole of the hanger
2. Insert the plastic expansion tube into the screw hole;
3. Align the hanger with the screw holes, and assemble and then tighten the screws.

## Parameters

Nominal voltage	25.9V
Rated power	300W
Rated input current	0.5A
Adapter rated input	100-240V~50/60Hz
Adapter rated output	31V
Charging time	4-5h

# battery charging

## Product use

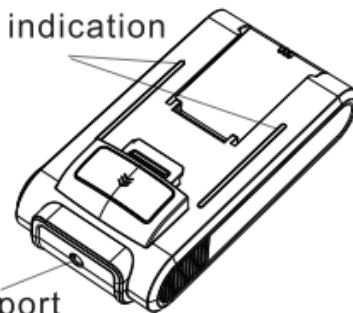
During the working process of the machine, when the power of the LED display module shows 00%, it indicates that the power is insufficient and needs to be charged.

- (1). Please use the built-in charger of the machine to charge
- (2). Turn off the power of the host, and insert the adapter into the charging port to charge
- (3). The LED display module displays the real-time power, and the LED light on the battery pack flashes, indicating that the charging is normal
- (4). The LED display module displays 100%, and the LED light on the battery pack is always on and stops flashing, indicating that the charging is complete

Power display

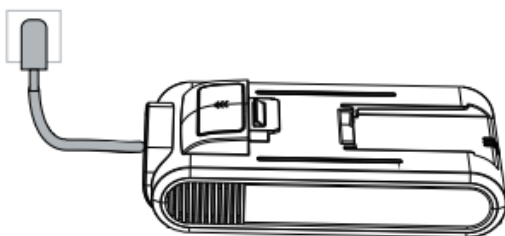


battery pack indication LED lights

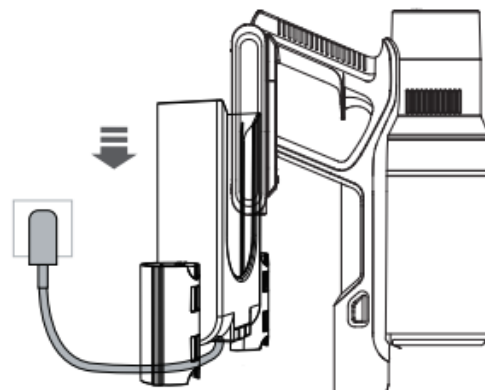


charging port

DC port charging



Wall-mounted charging



### ⚠ Attention:

- 1.This machine can only be charged with the supplied power adapter;
- 2.The machine can't work during the charging process.At this time, pressing the power switch,the machine does not work;

# Instructions

## Product use

1. As shown in the figure below, a variety of combination modes can be realized by matching the host and accessories. After the machine is assembled, press the switch button to start the machine and start working, and press it again to shut down.
2. The default is automatic gear mode when power on, as shown in the figure below, press the 7d button to switch to manual gear in the power-on state. After switching, the default is manual gear and low gear. Touch 7e "+" to adjust upshift, otherwise touch 7c "-" enables downshift adjustment. Press the 7d button again to switch to automatic mode.

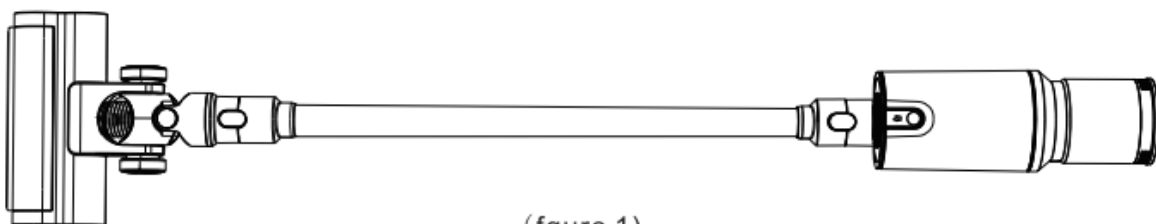


## Vacuum Cleaner Use

The desired suction tip can be used by connecting it to the suction tip holder. The metal extension tube can be selectively used depending on the actual environment.

## Use of the electric floor broom

The electric floor broom can be used to clean hard floors, floor tiles or short-haired carpets. It is recommended to use a metal extension tube for a better experience. (figure 1)



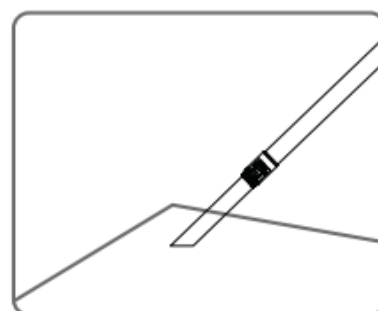
(figure 1)

# Product use

## Use of the long flat suction tip

Insert the long flat suction tip into the suction tipholder and fix it for use.

The long flat suction tip can be used to clean ceilings, bookshelves, computer keyboards and narrow gaps that are not easy to be cleaned up, etc. (figure 2)

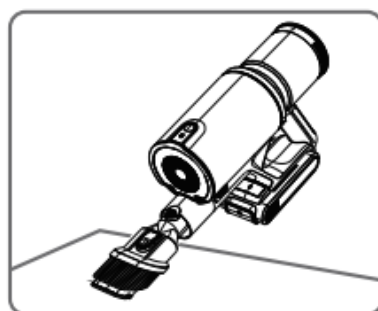


(figure 2)

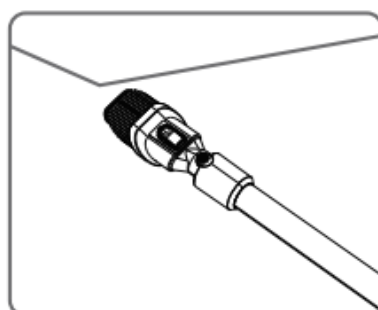
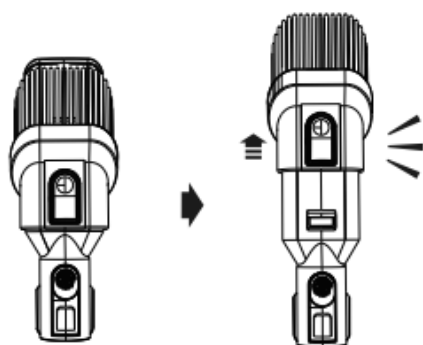
## Use a 2-in-1 tip

Insert the 2-in-1 into the tip holder and secure it for use.

1. Directly connected to the engine, the two-in-one suction head can be used to clean desktops, cabinets, sofas, short-haired carpets, etc. (Figure 3)
2. Attach the metal extension tube, the two-in-one suction head can be used to clean the ceiling, curtains and other heights (Figure 4)



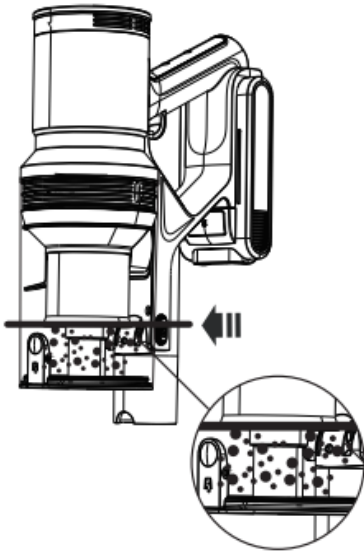
(figure 3)



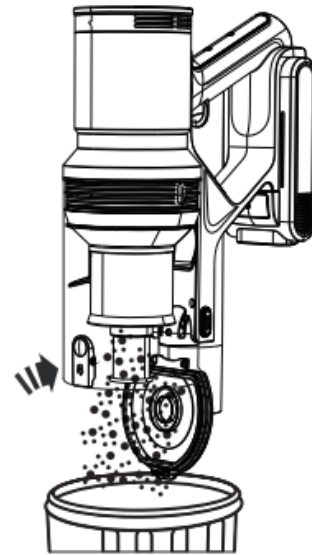
(figure 4)

# Cleaning And Maintenance

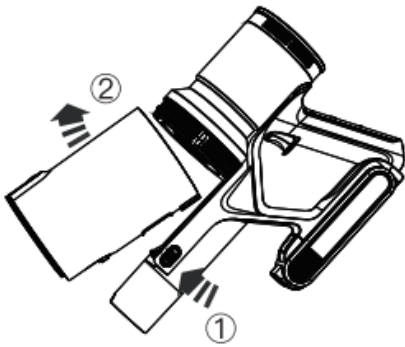
Empty the dust cup when dust inside is paralleled with the lower rim of filter case. Otherwise, the suction may be weakened.



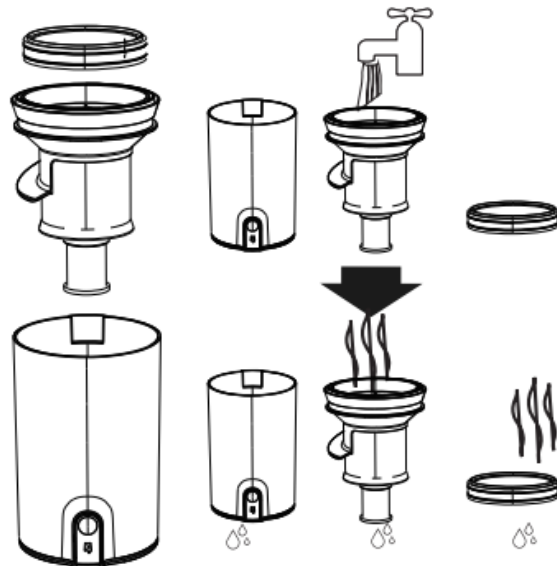
Open the dust cup lid to dump dust.



Dust container and filter assembly  
Detach dust container

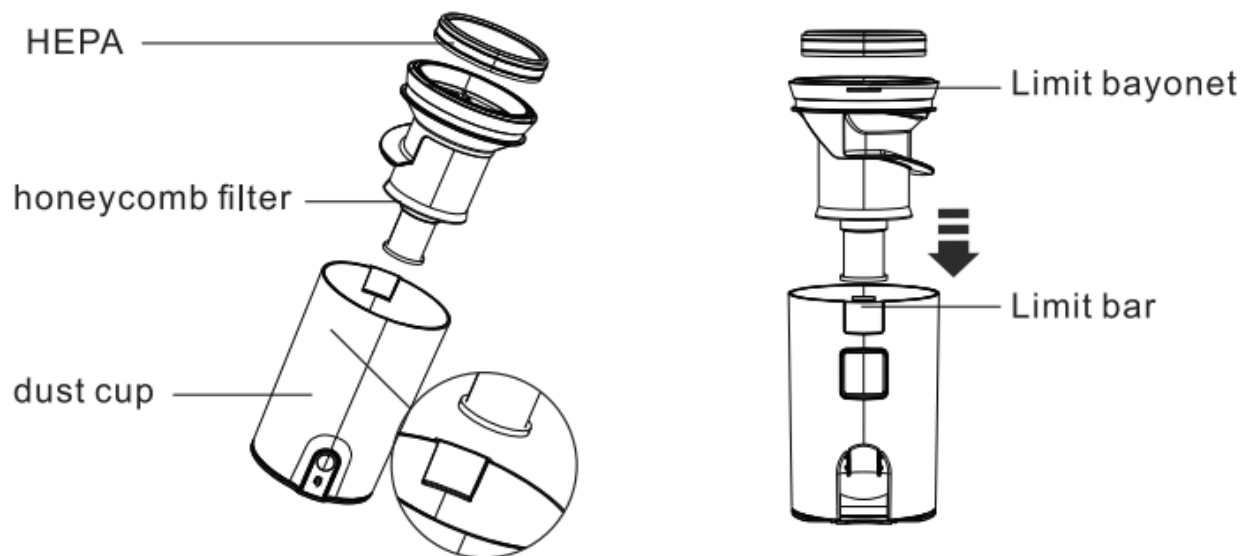


Clean filter assembly



Note: After washing the HEPA filter and filter sponge, please dry them before use.

# Disassembly and maintenance



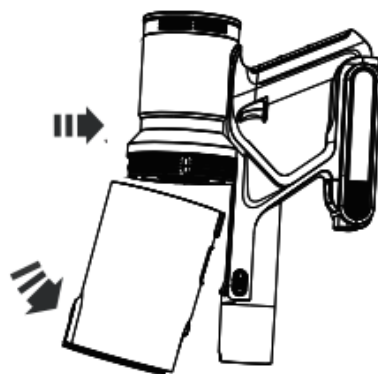
## ! Attention:

1. The center filter assembly must be dried if it is washed before it can be assembled for normal use.
2. The central filter assembly can be washed. For optimum cleaning performance, please dump the garbage and clean the center filter assembly in time. Please clean the center filter assembly after about 10 times' use. However, in order to ensure the best performance of the machine, it is recommended to replace the filter assembly every 3 months according to the machine usage.

## Installation of dust contain

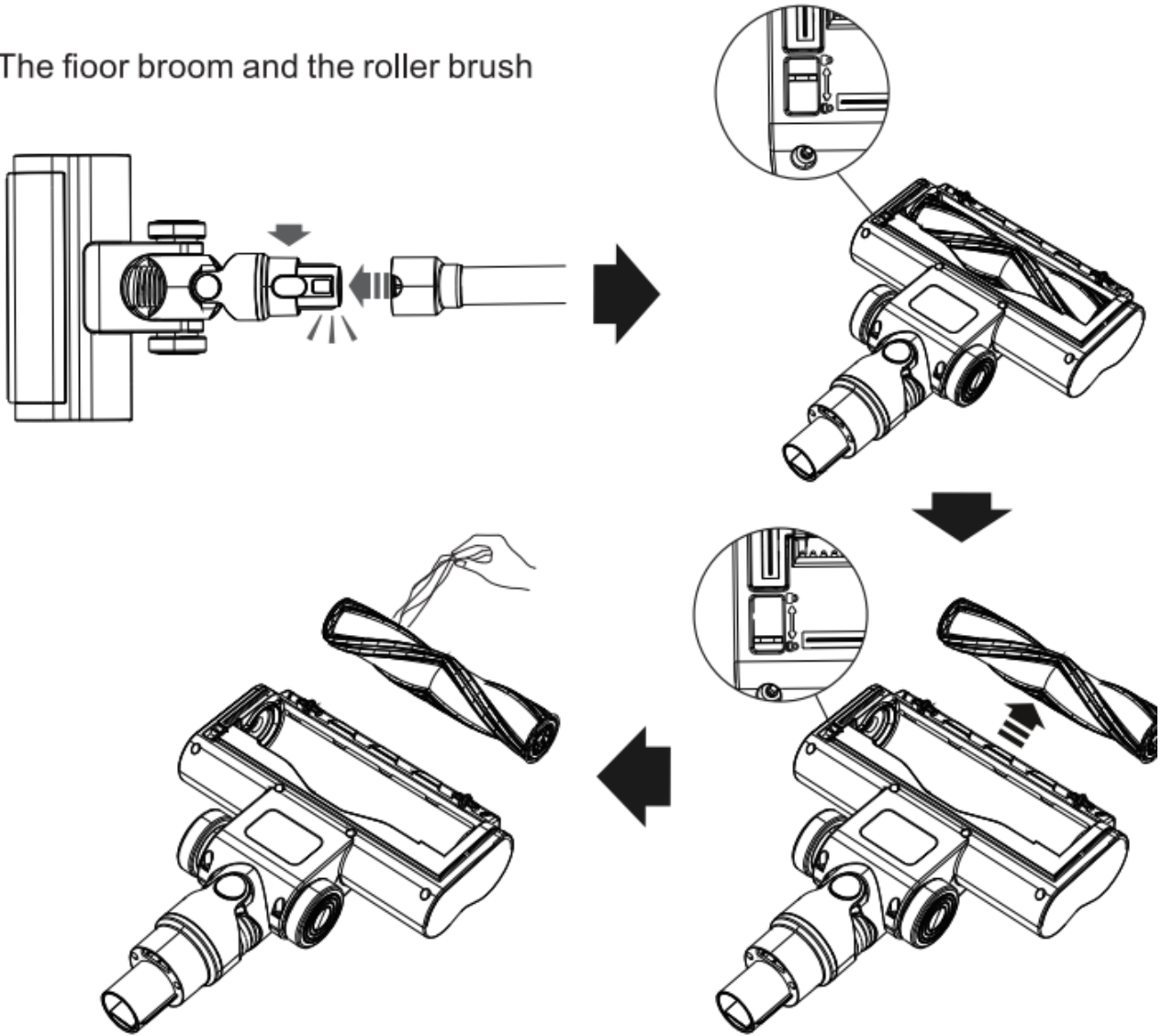
1. Snap the dust container into the engine. Please note that the snaps need to be in the place.

2. Push the bottom of the dust container in the direction shown in the picture, until you hear a click.



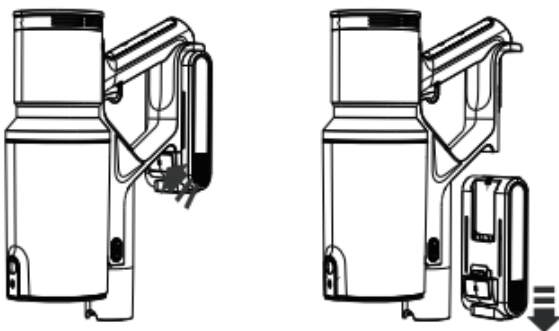
# Disassembly and maintenance

The floor broom and the roller brush

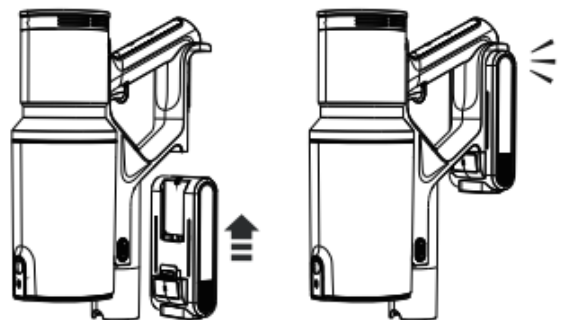


Battery disassembly

Press the battery release button, grab the battery and pull it out



Install battery: Align the battery slot with the card slot, press the bottom to slide into the battery slot until it snaps tightly.



# Troubleshooting

Symptoms	Possible Causes	Suggested Solutions
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cannot turn on</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Low battery power.</li> <li>• No power supply to the adaptor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Charge the unit to use. The power/ battery indicating lights should move</li> <li>• Ensure that the power socket is working. Verify it with other appliance.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fully charged but run for a few seconds only</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wrong power adaptor is used.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check that you are using the correct adaptor with output 30VDC 0.8A.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Weak suction</li> <li>• Machine stop working with suction blockage indicator lit up</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Filter is clogged by fine dust.</li> <li>• Motorised brush is not spinning.</li> <li>• Air passage is clogged by foreign object.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clean filter regularly. Refer to Maintenance section.</li> <li>• Remove hair and foreign object from the brush. Remove compressed hair strains from the bearing. Refer to Maintenance section.</li> <li>• Check and remove any foreign object at the floor brush, extension rod, main body air inlet and dirt bin.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Motor sounds abnormal when running</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vacuum inlet or filter is clogged.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clear blockage along brush inlet, extension rod and dirt bin, and clean filter.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Main brush not spinning</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brush is stuck.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remove any foreign object that caused the brush to cut off power automatically.</li> <li>• If there is no foreign object (it may have dropped off ), restart the vacuum.</li> </ul>

# Error codes and solutions

Error code	Code contents	Solution
00	Battery Low	Recharge the vacuum cleaner promptly
E2	Floor brush or motor short circuit	Contact customer service to replace the accessories or return it for repairing
E3	Electric floor brush blocked	Clean the roller of the electric floor brush, and confirm that there are no hairs entangled with the roller before use.
E4	Battery temperature Excessively high	Turn off the cleaner and turn it on in 30 minutes
E6	Over-voltage or over-current of adapte	Use the original adapter for charging
E7	No load after power on	Clean the dust cup and the floor brush

## Environment

Do not throw away the appliance with the normal household waste when it is exhausted, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment



This symbol on the device or its packaging indicates: Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste; use separate collection facilities. Contact your local authority for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obliged to take back your old appliance for disposal at least free of charge.

## CE Declaration

The device has been designed, manufactured, and placed on the market in accordance with the requirements of the Low Voltage Directive and Electromagnetic Compatibility Directive. Therefore, the product has been marked with the CE symbol and a declaration of conformity has been issued and made available to market surveillance authorities.

## Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, albo osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, tylko pod nadzorem lub po odpowiednim przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumieniu związanych z tym zagrożeń. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie pozwalać, aby urządzenie było używane jako zabawka. Należy zachować szczególną ostrożność, gdy urządzenie używane jest przez dzieci lub w ich pobliżu. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Używać wyłącznie zgodnie z opisem w tej instrukcji obsługi. Nie przeprowadzać żadnej konserwacji poza opisanymi w instrukcji lub zalecanymi przez serwis.
- Nadaje się wyłącznie do użytku w suchych pomieszczeniach. Nie używać na zewnątrz ani na mokrych powierzchniach.
- Nie dotykać wtyczki ani żadnej części urządzenia mokrymi rękami.
- Nie używać, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez dział techniczny, autoryzowany serwis lub inną wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie używać urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo, zostało mocno uderzone, upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz lub wpadło do wody – w takim przypadku skontaktować się z infolinią posprzedażową.
- W przypadku potrzeby serwisu lub naprawy skontaktować się z infolinią posprzedażową. Nie rozkręcać urządzenia samodzielnie – nieprawidłowy montaż może prowadzić do porażenia prądem lub pożaru.
- Nie napinać przewodu, nie umieszczać go pod napięciem. Trzymać przewód z dala od gorących powierzchni. Nie przytrząskiwać drzwiami, nie ciągnąć po ostrych krawędziach. Przewód układać z dala od miejsc o dużym natężeniu ruchu, tak aby nie był nadeptywany ani nie powodował potknięć. Nie przejeżdżać po przewodzie.
- Nie wyciągać wtyczki ciągnąc za przewód. Aby odłączyć – chwycić za wtyczkę, nie za przewód. Nie zaleca się używania przedłużacza.
- Nie używać do zbierania wody.
- Nie używać do zbierania łatwopalnych ani wybuchowych cieczy (np. benzyny) ani w miejscach, gdzie mogą one występować.
- Nie zbierać żarzących się lub palących się przedmiotów, takich jak papierosy, zapalki, gorący popiół.
- Trzymać włosy, luźne ubrania, palce i wszystkie części ciała z dala od otworów ssących i ruchomych elementów, takich jak obrotowy wałek szczotki. Nie kierować węża ani narzędzi w kierunku oczu, uszu ani nie wkładać ich do ust.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do otworów. Nie używać, jeśli którykolwiek otwór jest zablokowany – utrzymywać je w czystości od kurzu, włosów i innych zanieczyszczeń ograniczających przepływ powietrza.
- Używać wyłącznie zalecanych akcesoriów i części zamiennych.
- Nie używać bez założonego pojemnika na kurz i filtra.
- Odłączać od zasilania, gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas oraz przed konserwacją lub serwisem.
- Zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.
- Nie ładować ani używać urządzenia na zewnątrz, w łazience ani w odległości mniejszej niż 3 metry od basenu. Nie używać na mokrych powierzchniach ani nie narażać na wilgoć, deszcz lub śnieg.
- Używać wyłącznie ładowarki dostarczonej z urządzeniem. Używać wyłącznie zalecanych akumulatorów – inne typy mogą wybuchnąć, powodując obrażenia lub uszkodzenia.
- Nie palić urządzenia, nawet jeśli jest poważnie uszkodzone – akumulator może eksplodować w ogniu.
- Zawsze wyłączać urządzenie przed podłączeniem lub odłączeniem napędzanej szczotki.
- Urządzenie należy używać wyłącznie z zasilaczem dostarczonym w zestawie.



Nie używaj w pobliżu otwartego ognia



Nie przechowuj w pobliżu źródeł ciepła



Nie zasysaj wody ani cieczy

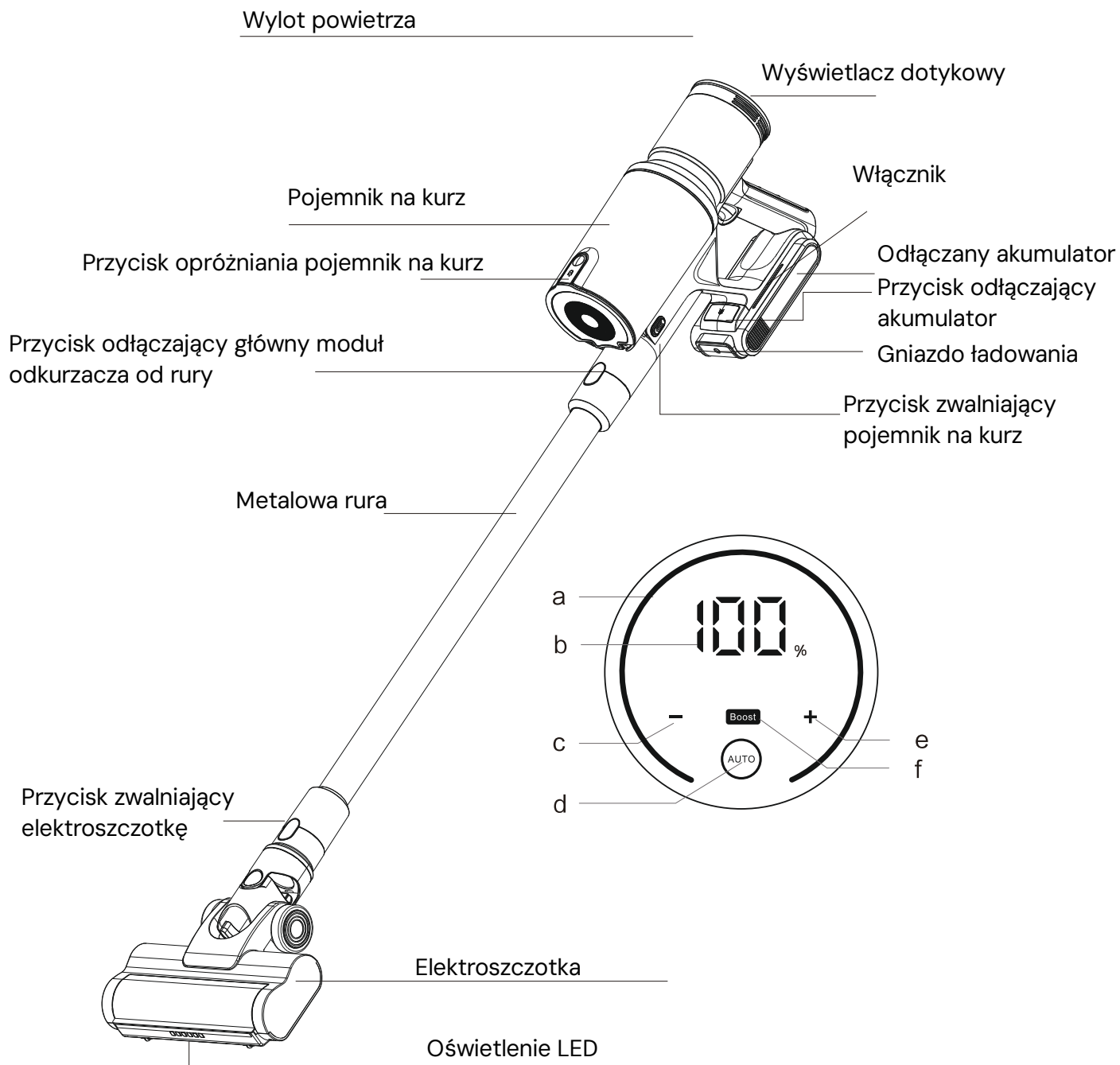


Nie zasysaj płonących przedmiotów



Nie zbliżaj rąk do wałka szczotki podczas pracy urządzenia

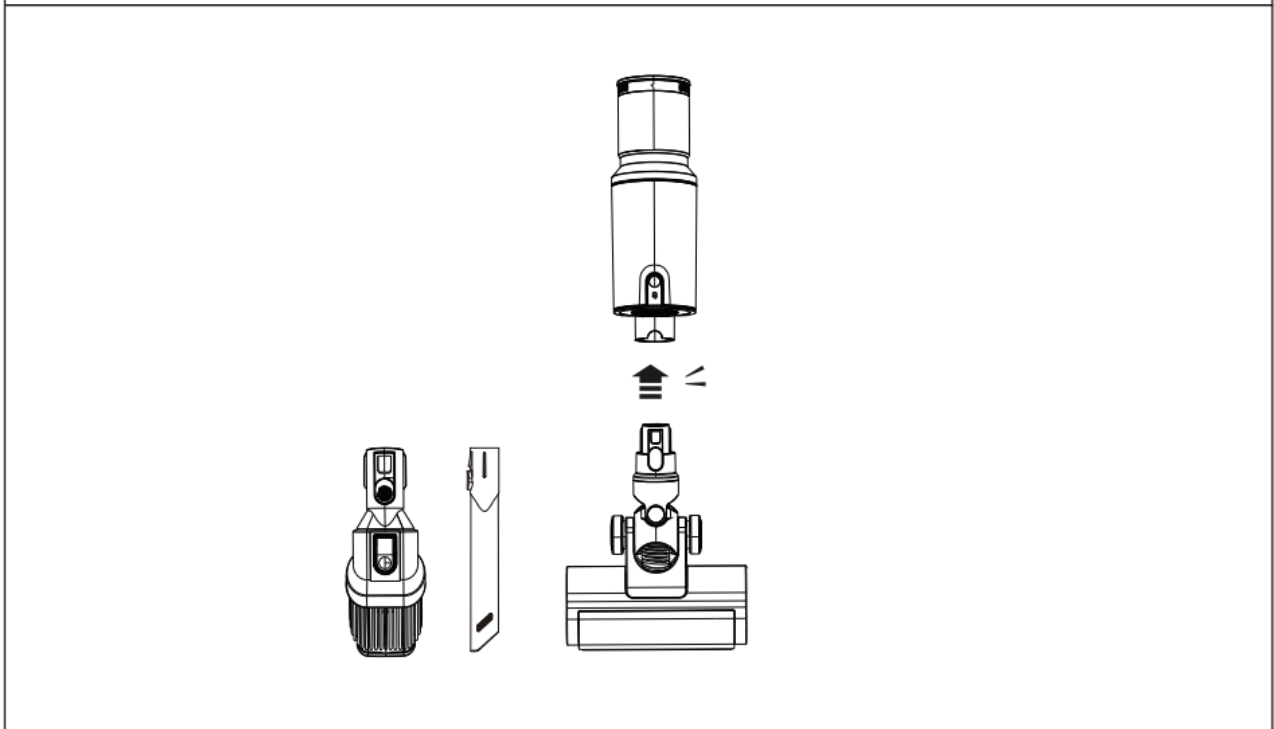
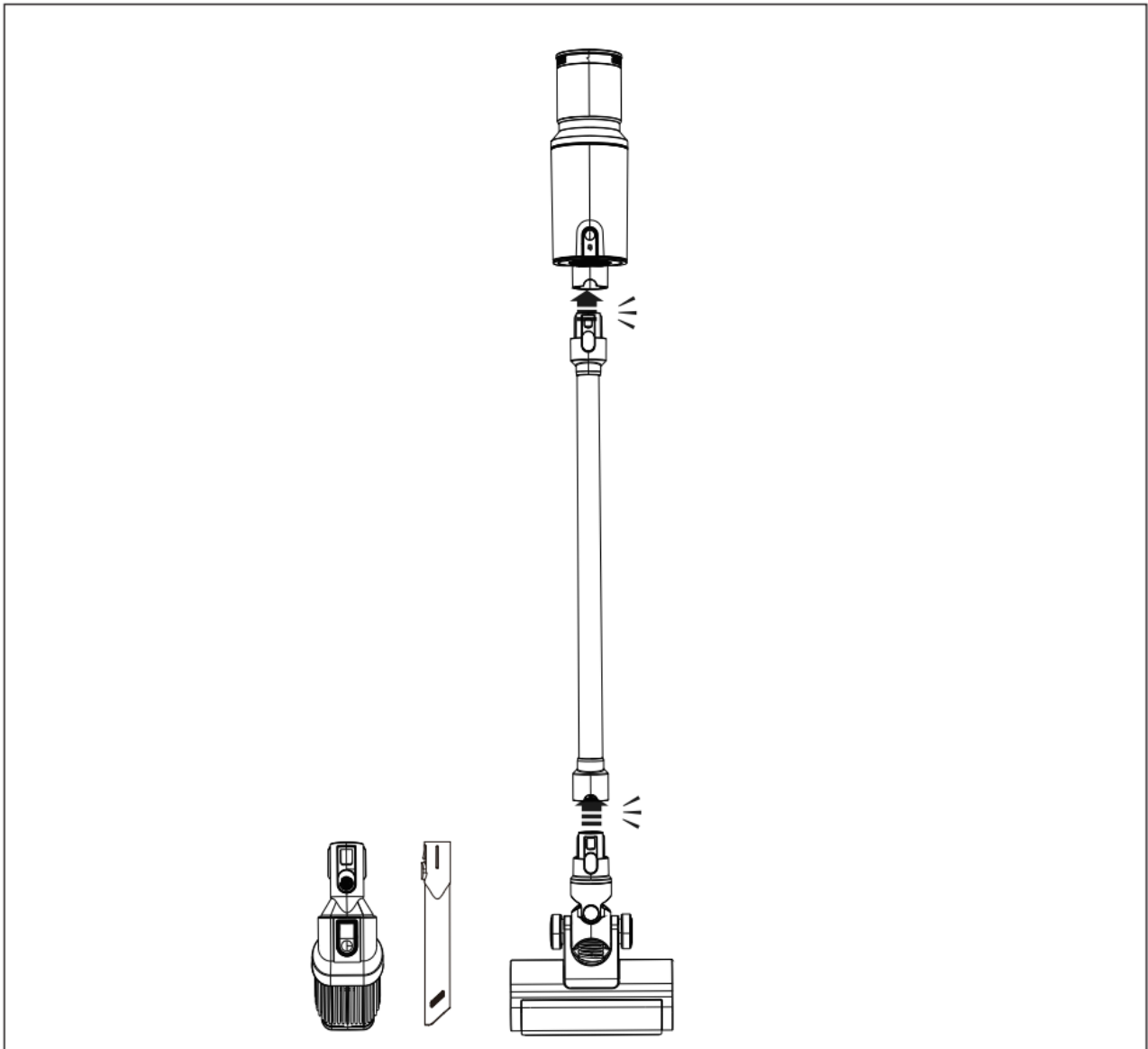
# Elementy urządzenia



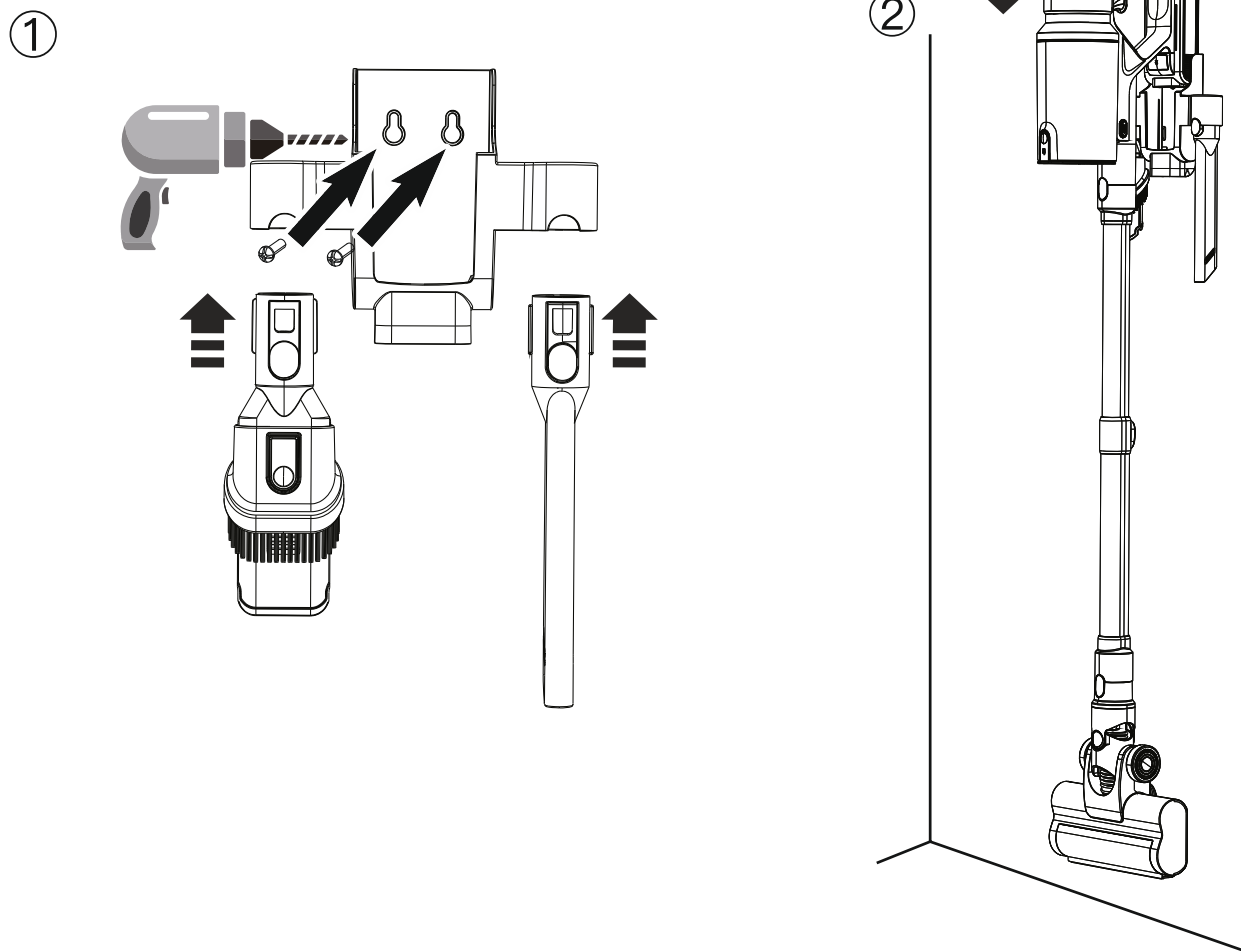
## Wyświetlacz dotykowy

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| a) wskaźnik poziomu mocy              | d) przełącznik trybu automatycznego / manualnego |
| b) wskaźnik stanu akumulatora / alarm | e) zwiększenie mocy (+)                          |
| c) zmniejszenie mocy (-)              | f) wskaźnik trybu manualnego                     |

# Montaż akcesoriów



## Montaż ściennej stacji ładującej



1. Wywierć 2 otwory na kołki zgodnie z rozstawem otworów wieszaka.
2. Włóż plastikowe kołki rozporowe do otworów.
3. Wyrównaj wieszak z otworami, następnie zamocuj i dokręć wkręty.

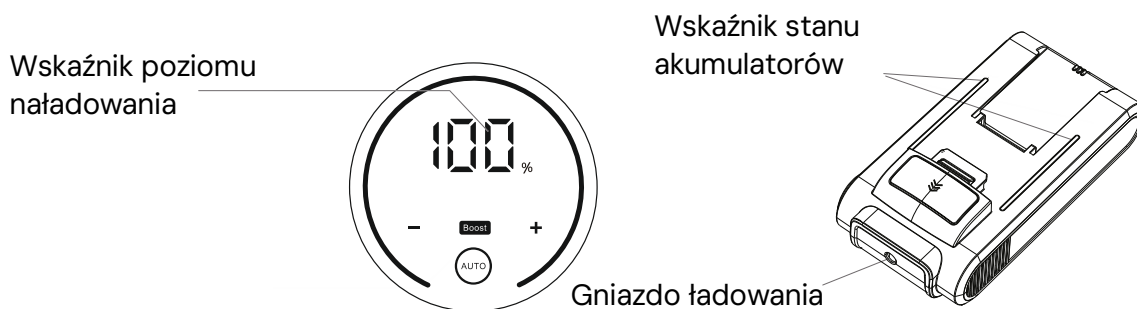
## Parametry

Napięcie nominalne	25,9 V
Moc znamionowa	300 W
Natężenie znamionowe	0,5 A
Wejściowe napięcie znamionowe zasilacza	100 V – 240 V ~ 50 / 60 Hz
Wyjściowe napięcie znamionowe zasilacza	31 V
Czas ładowanie	4 h – 5 h

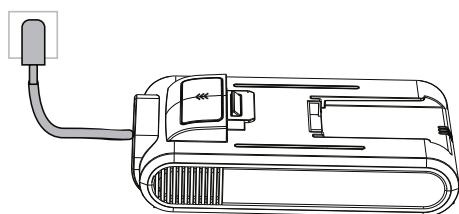
## Ładowanie akumulatora

Jeżeli w czasie pracy odkurzacza moc wyświetlana na module LED pokazuje 00%, oznacza to, że moc jest niewystarczająca i akumulator wymaga naładowania.

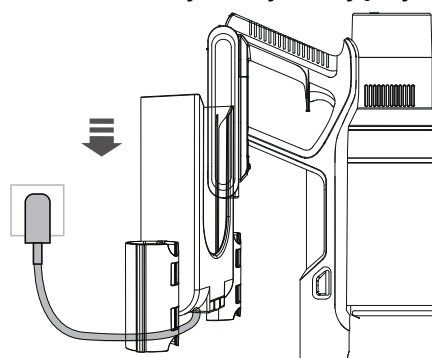
1. Proszę używać oryginalnej ładowarki.
2. Wyłącz odkurzacz i podłącz przewód zasilacza, aby rozpocząć ładowanie.
3. Moduł wyświetlacza LED pokazuje aktualny poziom naładowania, a dioda LED na akumulatorze miga, co oznacza, że ładowanie przebiega prawidłowo.
4. Moduł wyświetlacza LED pokazuje 100%, a dioda LED na akumulatorze świeci się stale, co oznacza, że ładowanie jest zakończone.



Ładowanie akumulatora z gniazdka



Ładowanie akumulatora z naścienną stacją ładującą

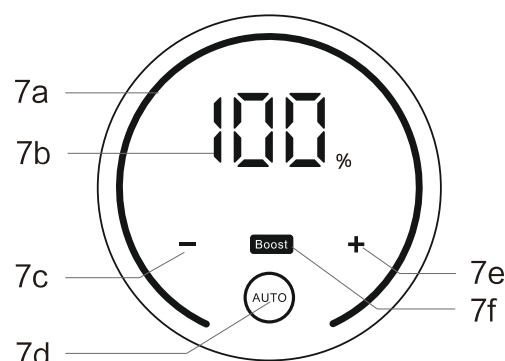


### Uwaga:

1. Ta urządzenie może być ładowane wyłącznie za pomocą dołączonego zasilacza.
2. Urządzenie **nie może pracować** podczas procesu ładowania. W tym czasie naciśnięcie przycisku zasilania nie uruchomi urządzenia.

## Użytkowanie produktu

1. Jak pokazano na poniższym rysunku, możliwe jest uzyskanie różnych trybów pracy dzięki odpowiedniemu połączeniu jednostki głównej z akcesoriami. Po złożeniu urządzenia naciśnij przycisk zasilania, aby je uruchomić. Ponowne naciśnięcie tego przycisku wyłącza urządzenie.
2. Domyślnie po włączeniu urządzenie działa w trybie automatycznej zmiany prędkości. Jak pokazano na poniższym rysunku, naciśnij przycisk 7d, aby przełączyć na tryb ręczny. W trybie ręcznym domyślnie ustawiona jest niska prędkość. Naciśnij przycisk 7e „+”, aby zwiększyć prędkość, lub 7c „-”, aby zmniejszyć. Ponowne naciśnięcie przycisku 7d przełącza urządzenie z powrotem w tryb automatyczny.

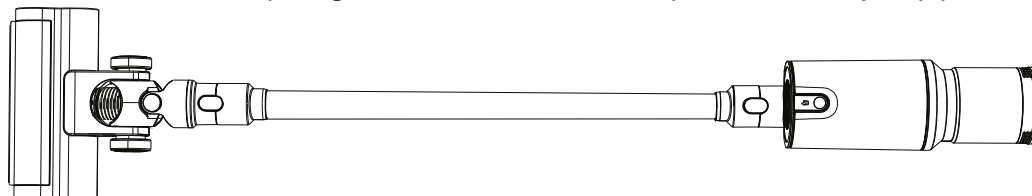


## Użycie odkurzacza

Odpowiednią końcówkę ssącą można użyć, podłączając ją do uchwyty na końcówki. Metalową rurę przedłużającą można stosować opcjonalnie, w zależności od warunków otoczenia.

## Użycie elektroszczotki

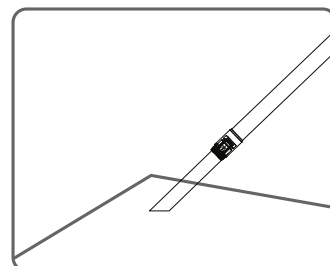
Elektroszczotka może być używana do czyszczenia twardych powierzchni, płytek podłogowych lub dywanów z krótkim włosiem. Dla lepszego komfortu zaleca się użycie metalowej rury przedłużającej.



## Użycie długiej, płaskiej końcówki ssącej

Włóż długą, płaską końcówkę ssącą do uchwyty aż usłyszysz zatrzaśnięcie.

Długa, płaska końcówka ssąca może być używana do czyszczenia sufitów, półek, klawiatur komputerowych oraz wąskich trudno dostępnych szczelin.

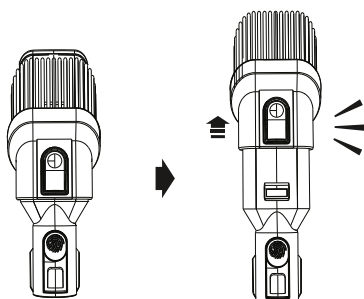
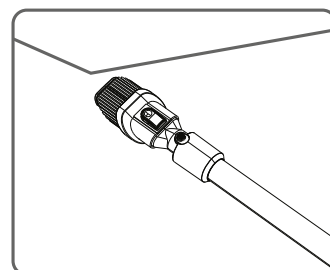
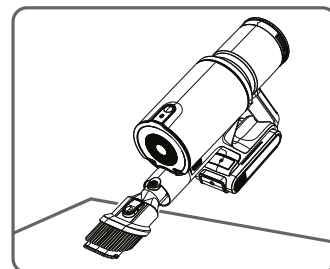


## Użycie końcówki 2w1

Włóż końcówkę 2w1 do uchwyty aż usłyszysz zatrzaśnięcie.

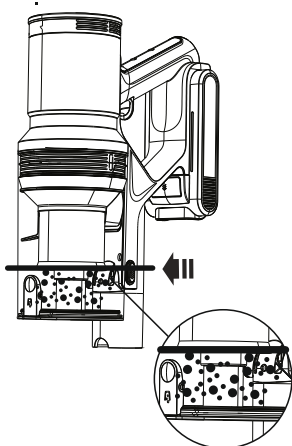
Po bezpośrednim podłączeniu do jednostki głównej, końcówka 2w1 może być używana do czyszczenia biurka, szafek, sof, dywanów z krótkim włosiem itp.

Po dołączeniu metalowej rury przedłużającej końcówka 2w1 może być używana do czyszczenia sufitów, zasłon i innych wyżej położonych miejsc.

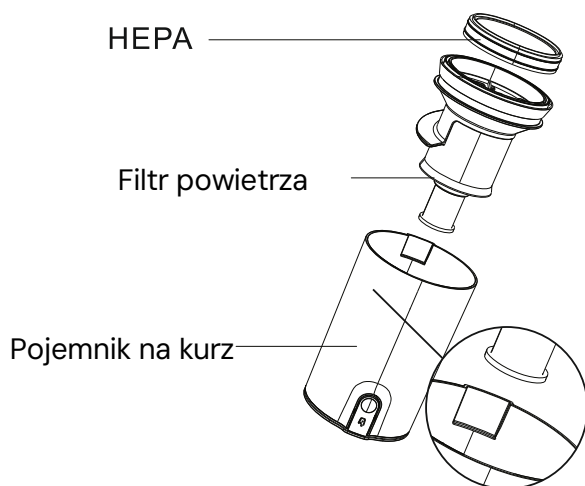
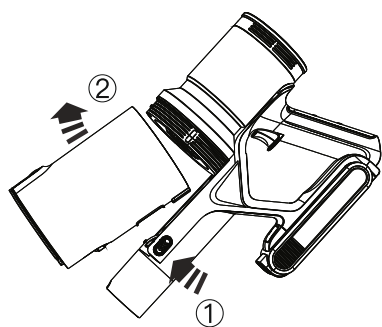


## Czyszczenie i konserwacja

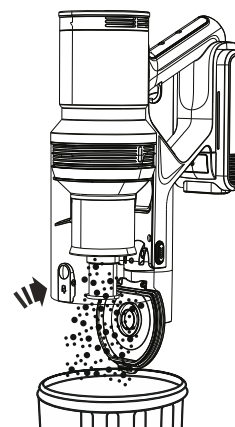
Gdy ilość kurzu wewnątrz pojemnika na kurz osiągnie poziom dolnej krawędzi obudowy filtra – opróżnij pojemnik. W przeciwnym razie siła ssania może znacząco się zmniejszyć.



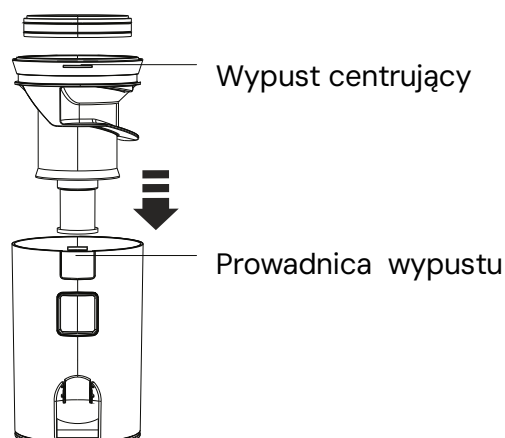
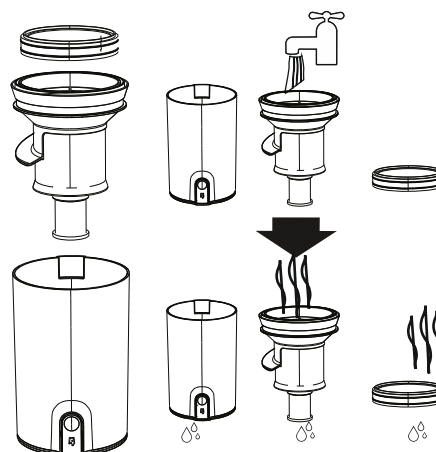
Odtwarzanie pojemnika na kurz.



Otwórz pokrywę zbiornika na kurz, aby wysypać kurz.



Czyszczenie filtrów. **Uwaga:** Po umyciu filtra HEPA i gąbki filtrującej, proszę je dokładnie wysuszyć przed użyciem.



### Uwaga:

Zespół filtrów **musi** być osuszony po umyciu, przed ponownym montażem.

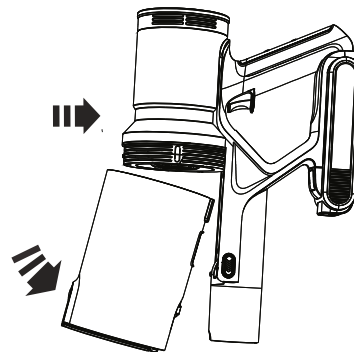
Zespół filtrów można myć. Dla optymalnej wydajności odkurzania prosimy na bieżąco opróżniać pojemnik na kurz i czyścić cały zespół filtrów.

Prosimy czyścić zespół filtrów po 10 użyciach.

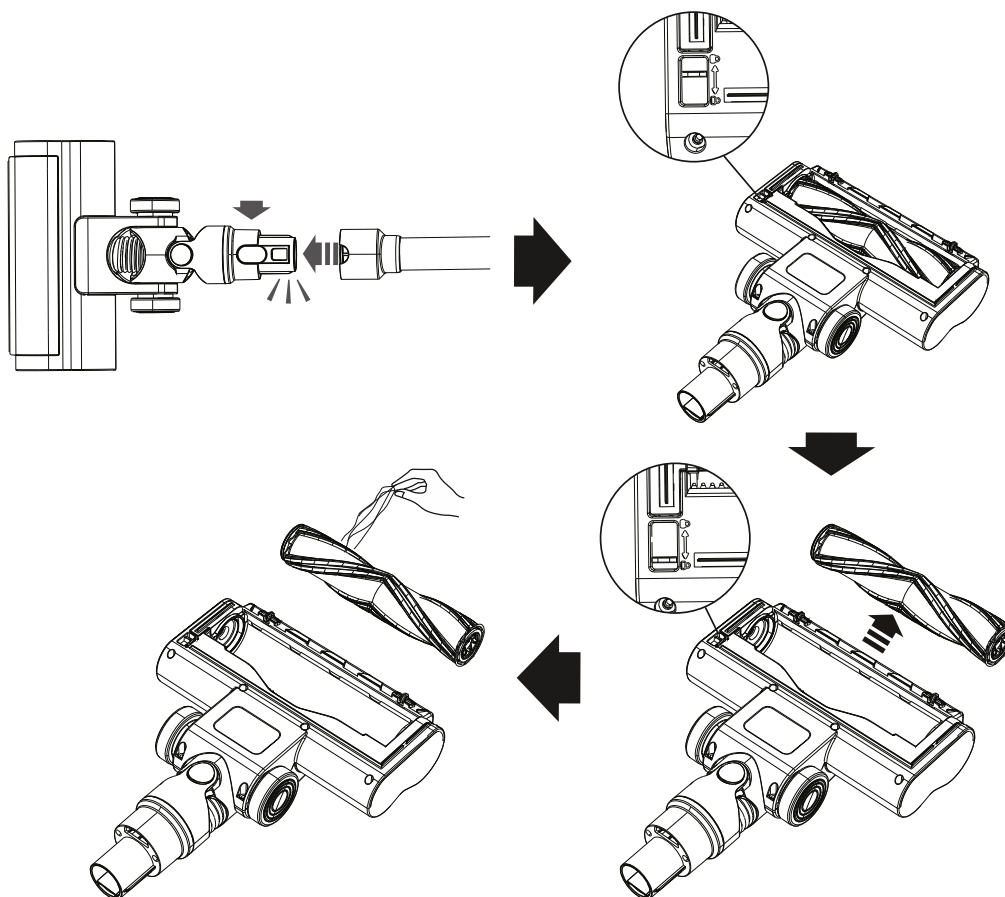
Aby zapewnić najlepszą wydajność urządzenia, zaleca się wymianę zespołu filtrów co 3 miesiące, w zależności od intensywności użytkowania.

## Montaż pojemnika na kurz

1. Zatrzaśnij pojemnik na kurz na jednostce centralnej. Proszę się upewnić, że zatrzaski są prawidłowo osadzone na swoim miejscu.
2. Naciśnij dolną część pojemnika na kurz w kierunku pokazanym na zdjęciu, aż usłyszysz kliknięcie.

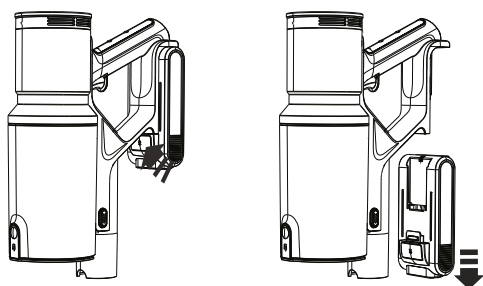


## Elektroszczotka



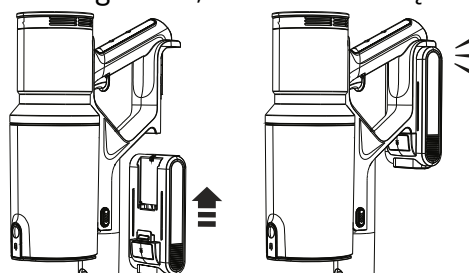
## Demontaż akumulatora

Naciśnij przycisk zwalnający akumulator, chwyć akumulator i wyciągnij go.



## Montaż akumulatora

Wyrównaj zamek akumulatora z zaczepem, a następnie przesunij dolną część, aby wsunąć akumulator do gniazda, aż zatrzaśnie się na miejscu.



## Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Nie można włączyć.	Niski poziom akumulatora. Brak zasilania w adapterze.	Naładuj urządzenie. Powinny się zapalić kontrolki zasilania / akumulatora. Upewnij się, że gniazdko działa – sprawdź je innym urządzeniem.
Naładowany, ale działa tylko przez kilka sekund.	Użyto niewłaściwego adaptera zasilania.	Upewnij się, że używasz odpowiedniego adaptera o wyjściu 30 V DC 0,8 A.
Słabe ssanie / Zatrzymanie pracy / Włączona kontrolka zablokowania ssania.	Filtr jest zatkany drobnym kurzem. Elektroszczotka nie obraca się. Kanał powietrzny jest zatkany przez ciało obce.	Czyść filtr regularnie. Zajrzyj do sekcji konserwacji. Usuń włosy i inne ciała obce ze szczotki. Usuń zbite włosy z łożysk. Sprawdź i usuń ciała obce ze szczotki, rury przedłużającej, głównej jednostki i pojemnika na kurz.
Dziwne dźwięki silnika podczas pracy.	Wlot ssania lub filtr jest zatkany.	Usuń zatory z wlotu powietrza, rury przedłużającej i pojemnika na kurz, a także wyczyść filtr.
Elektroszczotka nie obraca się.	Szczotka jest zablokowana.	Usuń ciało obce, które spowodowało zablokowanie szczotki i automatyczne jej wyłączenie. Jeśli nie ma ciała obcego (mogło odpaść), uruchom ponownie urządzenie.

## Kody wyświetlanych błędów

00	Niski poziom naładowania akumulatora	Natychmiast naładuj akumulator
E2	Zwarcie elektroszczotki lub silnika	Skontaktuj się z serwisem w celu wymiany akcesoriów lub zwrotu do naprawy.
E3	Zablokowana elektroszczotka	Wyczyść wałek elektrycznej szczotki i upewnij się, że nie ma zaplątanych włosów.
E4	Zbyt wysoka temperatura akumulatora	Wyłącz urządzenie i włącz ponownie po 30 minutach.
E6	Przebiegnięcie lub nadprąd zasilacza	Użyj oryginalnego zasilacza do ładowania.
E7	Brak obciążenia po włączeniu zasilania	Wyczyść pojemnik na kurz i szczotkę podłogową.

## Utylizacja

Materiały z opakowania nadają się w 100% do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi. Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.

### Właściwa utylizacja urządzenia:



1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady (jak obok) oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.

2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.

3. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę

środowiska.

4. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.

## Deklaracja CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektywy niskonapięciowej oraz kompatybilności elektromagnetycznej i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

## Dôležité bezpečnostné tipy

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností a vedomostí, za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo boli riadne poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacim rizikám. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.
- Nedovoľte, aby sa tento spotrebič používal ako hračka. Pri používaní tohto spotrebiča deťmi alebo v ich blízkosti je potrebná mimoriadna opatrnosť. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali.
- Používajte iba podľa popisu v tomto návode. Nevykonávajte žiadnu inú údržbu, než je popísaná v návode alebo odporúčaná vašim servisným strediskom.
- Vhodné len na použitie v suchých miestnostiach. Nepoužívajte vonku ani na mokrých povrchoch.
- Nedotýkajte sa zástrčky ani žiadnej časti spotrebiča mokrými rukami.
- Nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka. Ak je poškodený napájací kábel, musí ho vymeniť technické servisné stredisko, autorizované servisné stredisko alebo iná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Nepoužívajte zariadenie, ak nefunguje správne, utrpelo silný úder, spadlo, je poškodené, ponechané vonku alebo spadlo do vody – v takom prípade kontaktujte popredajnú horúcu linku.
- Ak potrebujete servis alebo opravy, kontaktujte popredajnú horúcu linku. Nerozoberajte zariadenie sami – nesprávna montáž môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- Nenaťahujte kábel ani ho neumiestňujte pod napätie. Uchovávajte kábel mimo horúcich povrchov. Nebuchnite ním vo dverách ani ho neťahajte cez ostré hrany. Vedzte kábel mimo miest s vysokou premávkou, aby sa naň nestúpilo ani sa oň nezakoplo. Neprechádzajte cez kábel autom.
- Neodpájajte ťahaním za kábel. Pri odpájaní uchopte zástrčku, nie kábel. Používanie predlžovacieho kábla sa neodporúča.
- Nepoužívajte na zachytávanie vody.
- Nepoužívajte na vysávanie horľavých alebo výbušných kvapalín (napr. benzínu) ani v oblastiach, kde sa môžu nachádzať.
- Nevysávajte žeravé alebo horiace predmety, ako sú cigarety, zápalky alebo horúci popol.
- Vlasy, voľné oblečenie, prsty a všetky časti tela držte v dostatočnej vzdialenosti od sacích otvorov a pohyblivých častí, ako je napríklad rotujúci kefový valec. Hadicu ani nástroje nesmerujte do očí, uší ani si ich nekladajte do úst.
- Nevkladajte žiadne predmety do otvorov. Nepoužívajte, ak je ktorýkoľvek otvor zablokovaný – udržiajte ich čisté od prachu, vlasov a iných nečistôt, ktoré by mohli obmedzovať prúdenie vzduchu.
- Používajte iba odporúčané príslušenstvo a náhradné diely.
- Nepoužívajte bez nasadenej nádoby na prach a filtra.
- Odpojte zariadenie od zdroja napájania, keď sa dlhší čas nepoužíva a pred údržbou alebo servisom.
- Pri čistení schodov buďte obzvlášť opatrní.
- Zariadenie nenabíjajte ani nepoužívajte vonku, v kúpeľni ani do 3 metrov od bazéna. Nepoužívajte ho na mokrých povrchoch ani ho nevystavujte vlhkosti, dažďu alebo snehu.
- Používajte iba nabíjačku dodanú so zariadením. Používajte iba odporúčané batérie – iné typy môžu explodovať a spôsobiť zranenie alebo poškodenie.
- Nespájajte zariadenie, ani ak je vážne poškodené – batéria môže v ohni explodovať.
- Pred pripojením alebo odpojením motorizovanej kefy vždy vypnite spotrebič.
- Zariadenie by sa malo používať iba s dodaným zdrojom napájania.



Nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa



Neskladujte v blízkosti zdrojov tepla



Nevysávajte vodu ani tekutiny

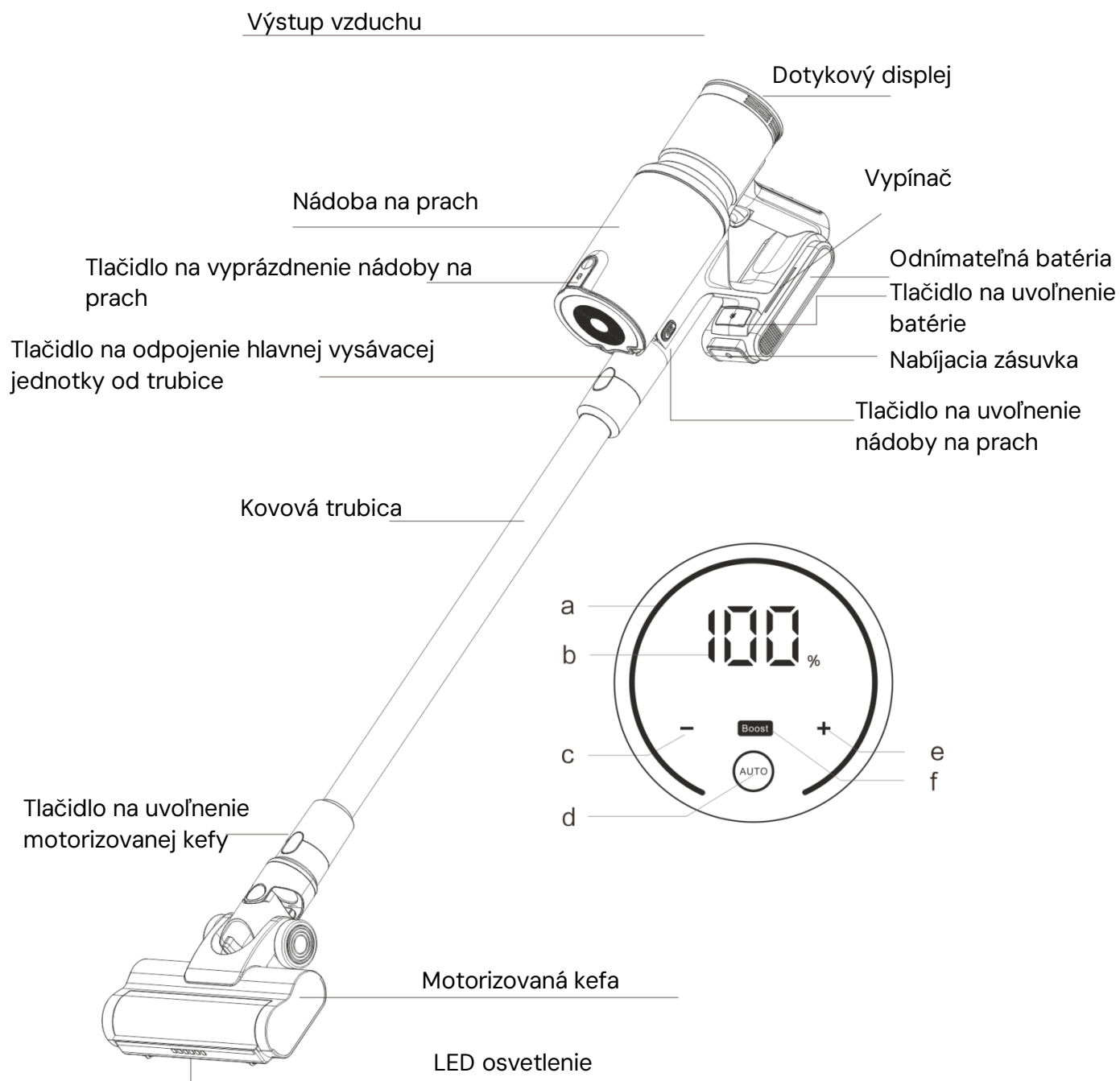


Nevysávajte horiace predmety



Počas prevádzky zariadenia nedávajte ruky do blízkosti kefovacieho valca.

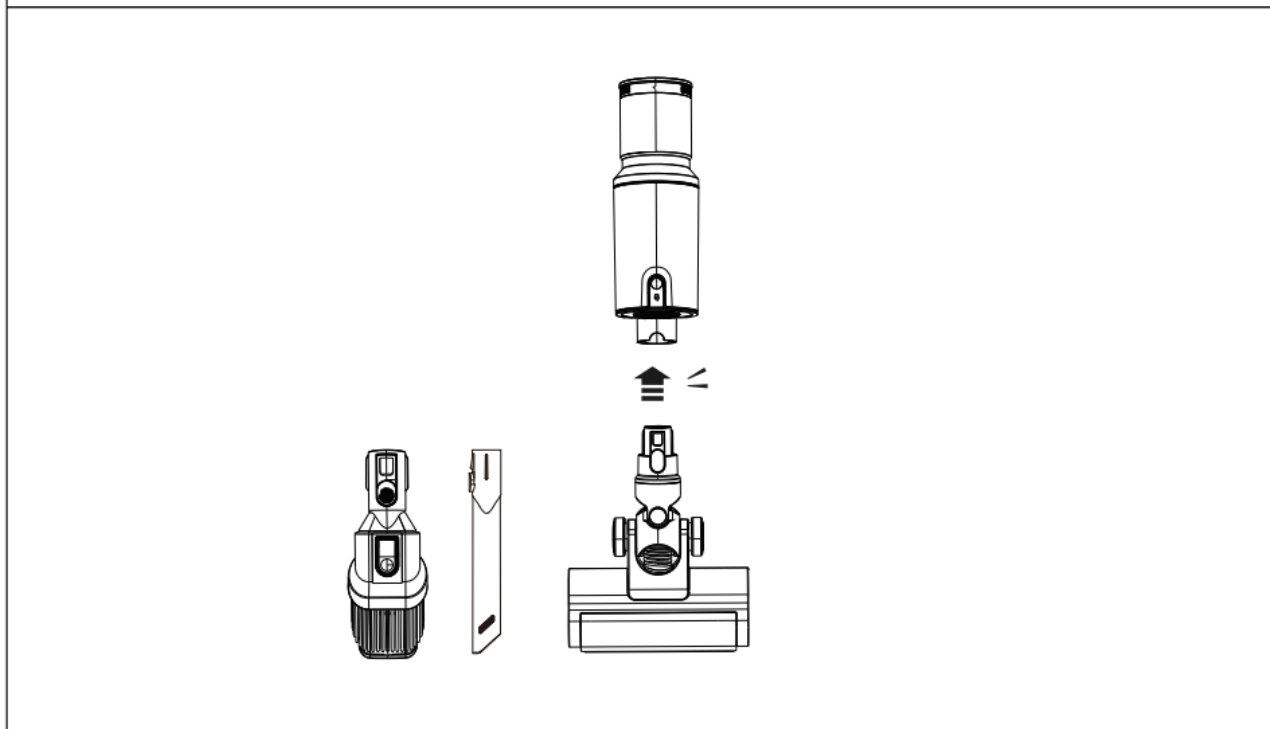
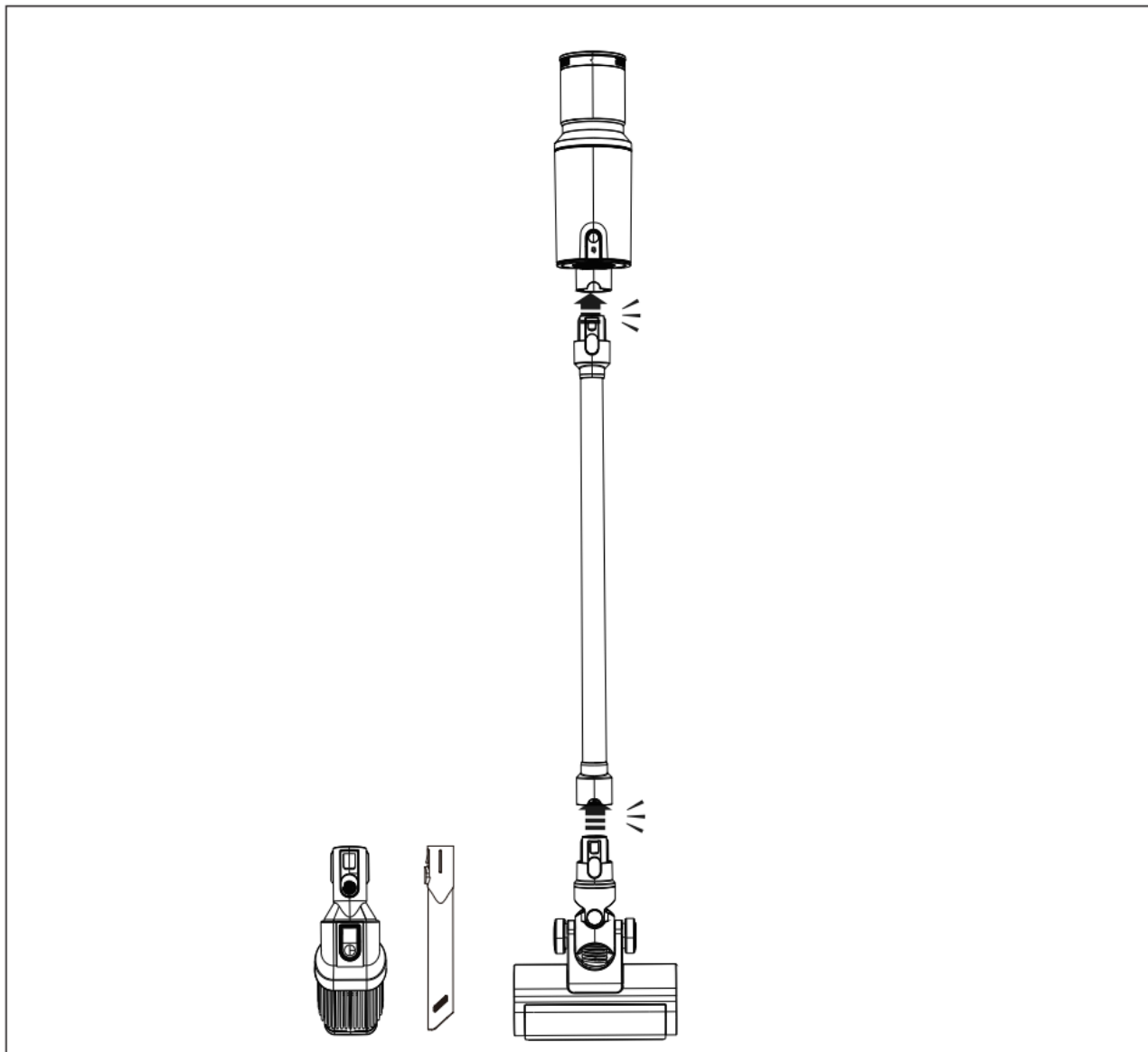
## Prvky zariadenia



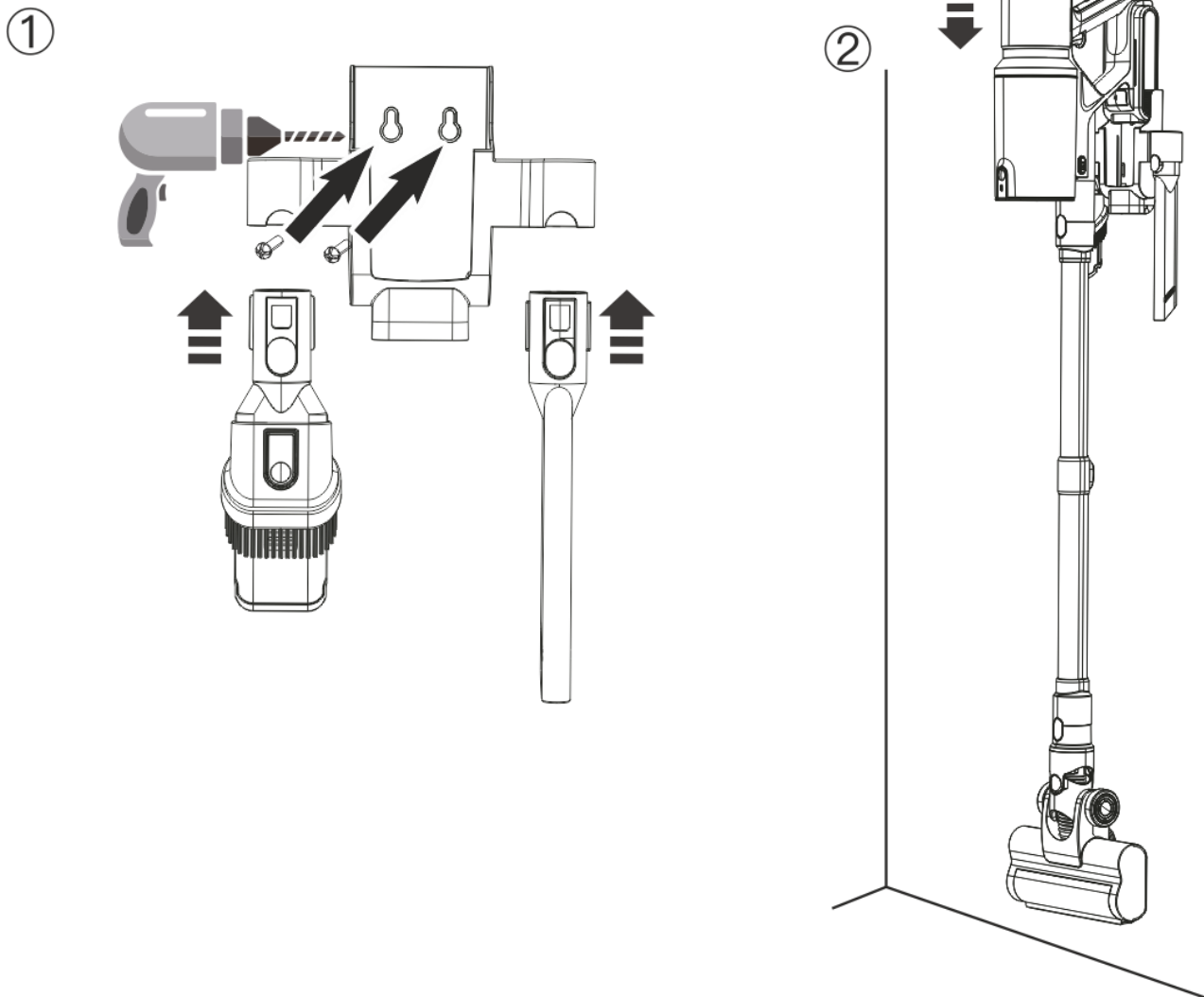
### Dotykový displej

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| a) indikátor úrovne výkonu       | d) prepínač automatického/manuálneho režimu |
| b) indikátor/alarm stavu batérie | e) zvýšenie výkonu (+)                      |
| c) zníženie výkonu (-)           | f) indikátor manuálneho režimu              |

# Inštalácia príslušenstvo



## Inštalácia stena stanica nabíjanie



1. Vyvrtajte 2 otvory pre skrutky v jednej línii s otvormi pre závesy.
2. Do otvorov vložte plastové rozperné hmoždinky.
3. Zarovnajte vešiak s otvormi a potom pripevnite a utiahnite skrutky.

## Parametre

Menovité napätie	25,9 V
Menovitý výkon	300 W
Menovitý prúd	0,5 A
Menovité vstupné napätie napájacieho zdroja	100 V – 240 V ~ 50/60 Hz
Menovité výstupné napätie napájacieho zdroja	31 V
Čas načítania	4 hodiny – 5 hodín

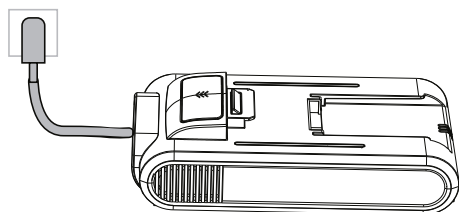
## Pristátie batéria

Ak sa na LED module počas prevádzky vysávača zobrazuje 00 % nabitia, znamená to, že nabitie je nedostatočné a je potrebné nabiť batériu.

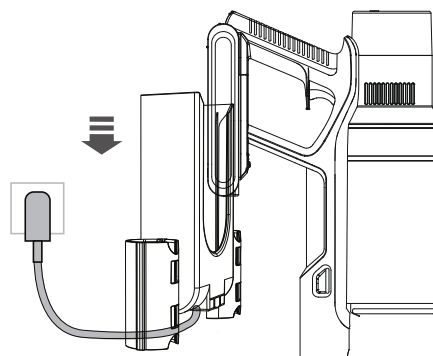
1. Použite, prosím, originálnu nabíjačku.
2. Vypnite vysávač a pripojte napájací kábel, aby sa spustil nabíjanie.
3. LED displej zobrazuje aktuálnu úroveň nabitia a LED dióda na batérii bliká, čo signalizuje, že nabíjanie prebieha správne.
4. Modul LED displeja zobrazuje 100 % a LED dióda na batérii svieti nepretržite, čo signalizuje, že nabíjanie je dokončené.



Nabíjanie batérie zo sieťovej zásuvky



Nabíjanie batérie z nástennej nabíjacej stanice

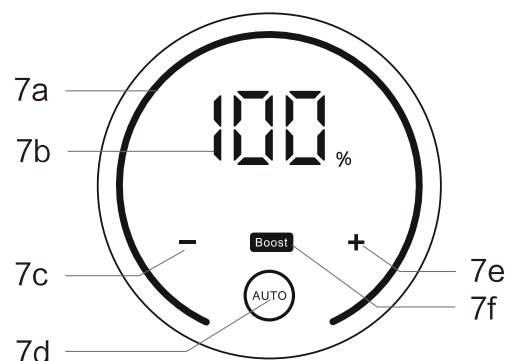


### Pozor:

1. Toto zariadenie je možné nabíjať iba pomocou priloženého napájacieho adaptéra.
2. Zariadenie **nie je možné počas nabíjania ovládať**. Počas tohto času stlačenie tlačidla napájania zariadenie nezapne.

## Použitie produkt

1. Ako je znázornené na obrázku nižšie, kombináciou hlavnej jednotky s príslušenstvom je možné dosiahnuť rôzne prevádzkové režimy. Po zostavení zariadenia stlačte tlačidlo napájania, aby ste ho zapli. Opätovným stlačením zariadenie vypnete.
2. V predvolenom nastavení, keď ho zapnete, zariadenie pracuje v automatickom režime rýchlosti. Ako je znázornené na obrázku nižšie, stlačte tlačidlo 7d pre prepnutie do manuálneho režimu. V manuálnom režime je predvolená rýchlosť nízka. Stlačením tlačidla 7e „+“ zvýšite rýchlosť alebo tlačidlom 7c „-“ ju znížite. Opätovným stlačením tlačidla 7d prepnete zariadenie späť do automatického režimu.

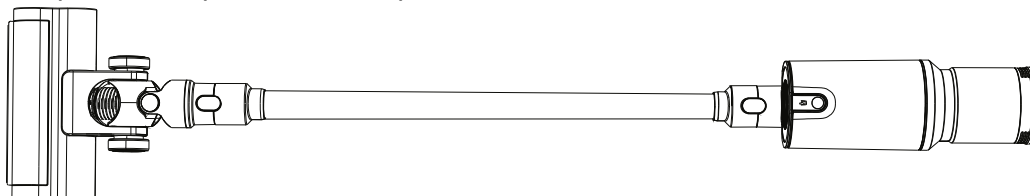


## Používanie vysávača

Vhodnú saciu trysku je možné pripojiť k držiaku trysky. V závislosti od podmienok prostredia je možné použiť aj kovovú predlžovaciu trubicu.

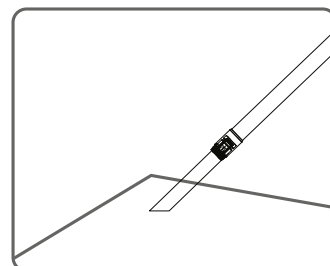
## Používanie elektrickej kefy

Elektrická kefa sa dá použiť na čistenie tvrdých povrchov, dlaždíc alebo kobercov s krátkym vlasom. Pre väčšie pohodlie odporúčame použiť kovovú predlžovaciu trubicu.



## Použitie dlhého, plochého sacieho hrotu

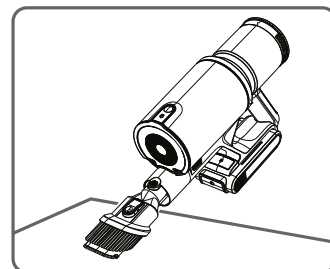
Vložte dlhý, plochý prísavný hrot do držiaka, kým nebudete počuť cvaknutie. Dlhý, plochý sací hrot sa dá použiť na čistenie stropov, políc, počítačových klávesníc a úzkych, ťažko dostupných štrbín.



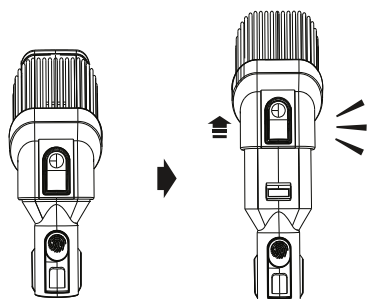
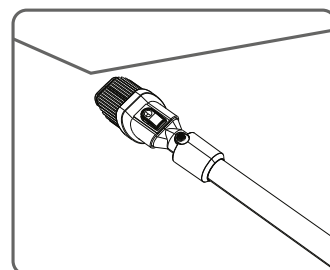
## Používanie hrotu 2 v 1

Vložte hrot 2 v 1 do držiaka, kým nebudete počuť cvaknutie.

Pri priamom pripojení k hlavnej jednotke možno hubicu 2 v 1 použiť na čistenie stolov, skriniek, pohoviek, kobercov s krátkym vlasom atď.

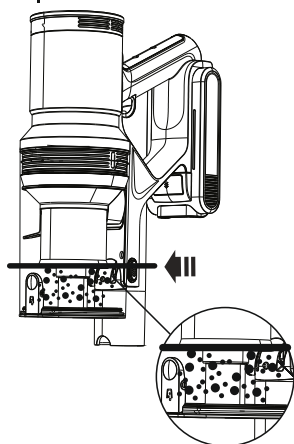


Pripojením kovovej predlžovacej trubice je možné trysku 2 v 1 použiť na čistenie stropov, záclon a iných vyvýšených miest.

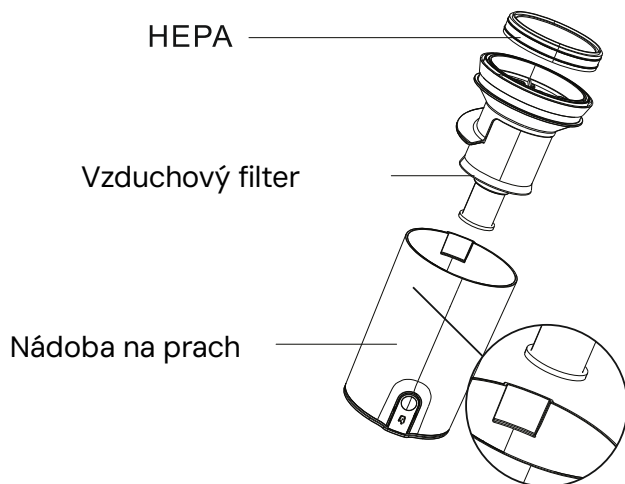
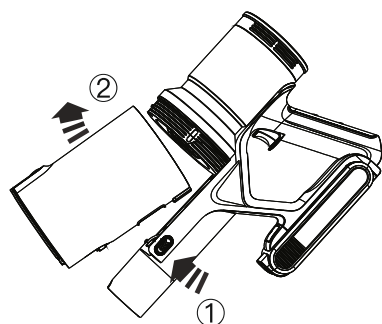


## Čistenie a údržba

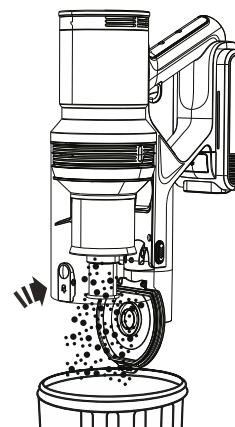
Keď prach vo vnútri nádoby na prach dosiahne spodný okraj krytu filtra, vyprázdňte ju. V opačnom prípade sa môže sací výkon výrazne znížiť.



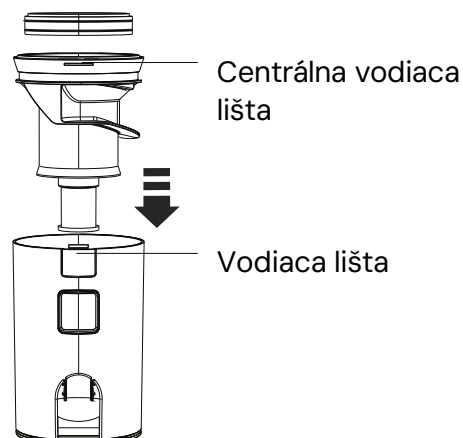
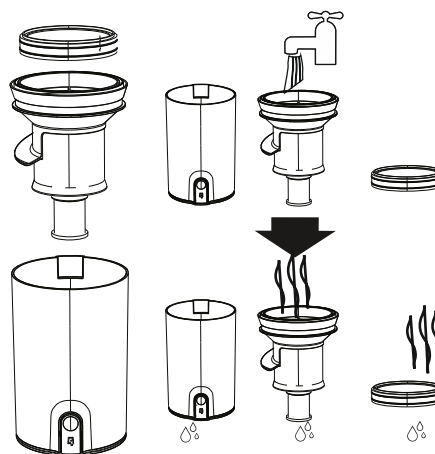
Odpojenie nádoby na prach.



Otvorte kryt nádoby na prach, aby ste vyprázdнили prach.



Čistenie filtrov. **Poznámka** : Po umytí HEPA filtra a filtračnej špongie ich pred použitím dôkladne osušte.



### Pozor:

Zostava filtra sa **musí** po umytí pred opätovnou montážou vysušiť.

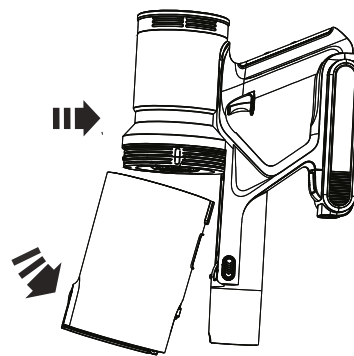
Filtračná zostava je umývateľná. Pre optimálny výkon vysávania pravidelne vyprázdňujte nádobu na prach a čistite celú filtračnú zostavu.

Zostavu filtra vyčistíte po 10 použitiach .

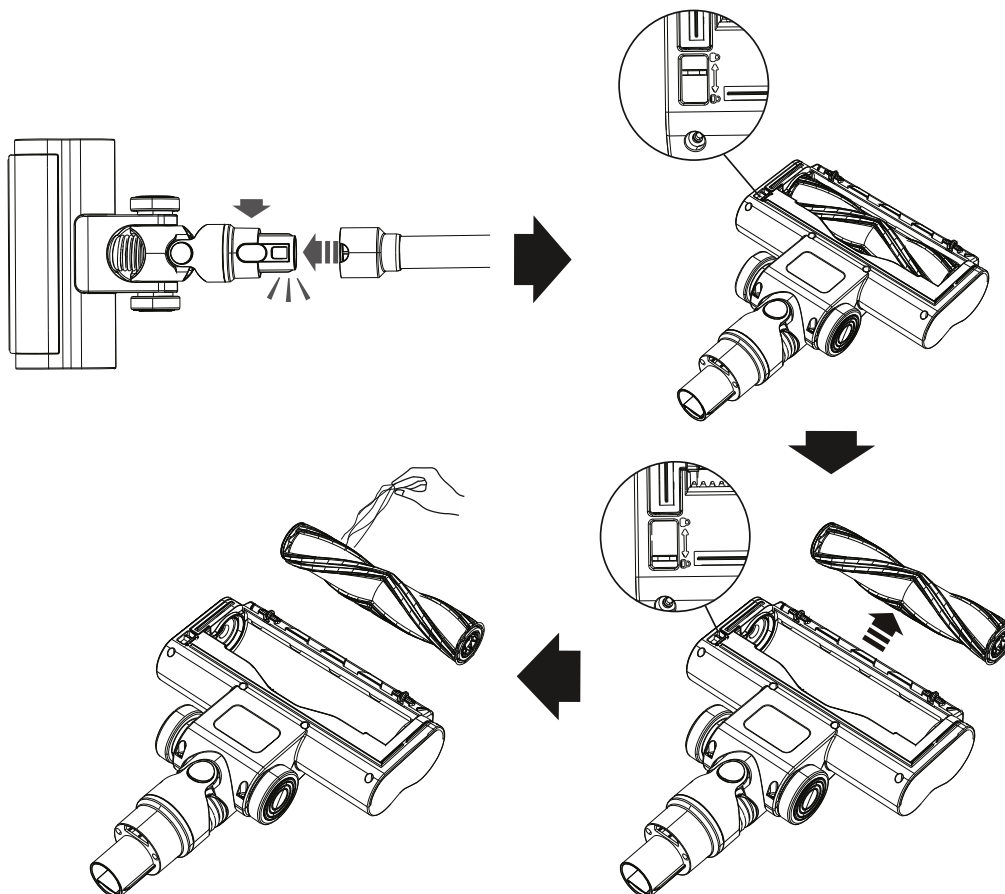
Pre zaistenie čo najlepšieho výkonu vášho zariadenia sa odporúča vymieňať filtračnú zostavu každé 3 mesiace, v závislosti od intenzity používania.

## Inštalácia nádoby na prach

1. Nasaďte nádobu na prach na hlavnú jednotku. Uistite sa, že západky sú správne zaistené na svojom mieste.
2. Zatlačte na spodok nádoby na prach v smere znázornenom na fotografii, kým nebudete počuť cvaknutie.

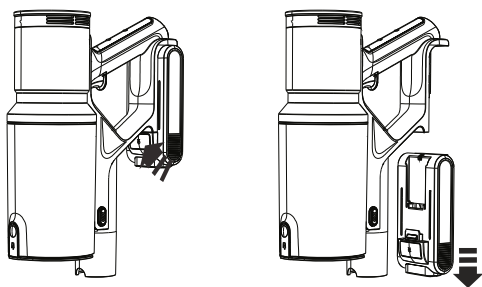


## Elektrická kefa



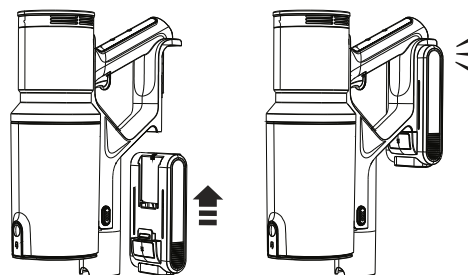
## Vybratie batérie

Stlačte tlačidlo uvoľnenia batérie, uchopte batériu a vytiahnite ju.



## Inštalácia batérie

Zarovnajete západku batérie s úchytkou a potom posuňte spodnú časť, aby ste zasunuli batériu do slotu, kým nezacvakne na miesto.



## Riešenie problému

Problém	Možné príčiny	Riešenia
Nedá sa zapnúť.	Slabá batéria. Adaptér nie je napájaný.	Nabite zariadenie. Kontrolky napájania/batérie by sa mali rozsvietiť. Uistite sa, že zásuvka funguje – otestujte ju s iným zariadením.
Nabité, ale funguje len pár sekúnd.	Bol použitý nesprávny napájací adaptér.	Uistite sa, že používate správny adaptér s výstupným napätím 30 V DC 0,8 A.
Slabé sanie / Prevádzka sa zastavila / Svetlí kontrolka zablokovanej tlmivky.	Filter je upchatý jemným prachom. Elektrická kefa sa neotáča. Priechod vzduchu je blokovaný cudzím telesom.	Filter pravidelne čistite. Pozrite si časť o údržbe. Odstráňte z kefy vlasy a iné cudzie predmety. Odstráňte všetky uvoľnené vlasy z ložísk. Skontrolujte a odstráňte cudzie predmety z kefy, predlžovacej trubice, hlavnej jednotky a nádoby na prach.
Zvláštne zvuky motora počas jazdy.	Sací vstup alebo filter je upchatý.	Odstráňte všetky upchatia z prívodu vzduchu, predlžovacej trubice a nádoby na prach a vyčistite filter.
Elektrická kefa sa neotáča.	Kefa je zablokovaná.	Odstráňte cudzí predmet, ktorý spôsobil zablokovanie kefy a jej automatické vypnutie. Ak sa tam nenachádza žiadny cudzí predmet (mohol spadnúť), reštartujte zariadenie.

## Zobraziť kódy chyby

00	Nízka úroveň nabitia batérie	Okamžite nabite batériu
E2	Skrat elektrickej kefy alebo motora	Pre výmenu príslušenstva alebo vrátenie zariadenia na opravu kontaktujte servis.
E3	Zablokovaná elektrická kefa	Vyčistite valček elektrickej kefy a uistite sa, že v ňom nie sú zamotané vlasy.
E4	Teplota batérie je príliš vysoká	Zariadenie vypnite a po 30 minútach znova zapnite.
E6	Prepätie alebo nadprúd napájacieho zdroja	Na nabíjanie použite originálny napájací adaptér.
E7	Bez záťaže pri pripojení napájania	Vyčistite nádobu na prach a podlahovú kefu.

## Využitie

Obalové materiály sú 100 % recyklovateľné a sú označené symbolom recyklácie. Obal zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí, pretože predstavujú zdroj nebezpečenstva.

## Ten pravý využitie zariadenia :



5. V súlade so smernicou o OEEZ 2012/19/EÚ symbol prečiarknutej nádoby na odpad s kolieskami (ako je znázornené nižšie) označuje všetky elektrické a elektronické zariadenia, ktoré podliehajú separovanému zberu.

6. Na konci svojej životnosti by sa tento výrobok nemal likvidovať s bežným domovým odpadom. Namiesto toho by sa mal odovzdať na zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Toto je označené symbolom na výrobku, v návode na použitie alebo na obale.

7. Materiály použité v tomto zariadení sú recyklovateľné v súlade s ich označením. Opätovným použitím, recykláciou alebo iným využitím použitých zariadení významne prispievate k ochrane životného prostredia.

8. Informácie o vhodnom mieste likvidácie použitých elektrických a elektronických zariadení získate od mestského úradu alebo od predajcu zariadenia.

## Vyhlásenie CE

Zariadenie bolo navrhnuté, vyrobené a uvedené na trh v súlade s požiadavkami smernice o nízkom napätí a elektromagnetickej kompatibilite, a preto bol výrobok označený značkou CE a bolo k nemu vydané vyhlásenie o zhode, ktoré je k dispozícii orgánom dohľadu nad trhom.

## Důležité bezpečnostní tipy

- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly řádně poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Čištění a údržbu by děti neměly provádět bez dozoru.
- Nedovolte, aby byl tento spotřebič používán jako hračka. Při používání tohoto spotřebiče dětmi nebo v jejich blízkosti je třeba dbát zvýšené opatrnosti. Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu. Neprovádějte žádnou jinou údržbu, než je popsáno v návodu nebo doporučeno vašim servisním střediskem.
- Vhodné pouze pro použití v suchých místnostech. Nepoužívejte venku ani na mokrých površích.
- Nedotýkejte se zástrčky ani žádné části spotřebiče mokřými rukama.
- Nepoužívejte, pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozená. Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn technickým servisním střediskem, autorizovaným servisním střediskem nebo jinou kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- Nepoužívejte zařízení, pokud nefunguje správně, utrpělo silný úder, upustilo, je poškozeno, bylo ponecháno venku nebo spadlo do vody – v takovém případě kontaktujte poprodejní linku.
- Pokud potřebujete servis nebo opravy, kontaktujte poprodejní linku. Nerozebírejte zařízení sami – nesprávná montáž může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Nenatahujte kabel ani jej neumísťujte pod napětí. Udržujte kabel mimo horké povrchy. Netřeste s ním dveřmi ani ho netahejte přes ostré hrany. Ved'te kabel mimo místa s vysokou frekvencí pohybu, aby na něj nikdo nešlapal ani o něj nezakopával. Nepřeježdějte přes kabel.
- Neodpojujte zástrčku tahem za kabel. Pro odpojení uchopte zástrčku, nikoli kabel. Používání prodlužovacího kabelu se nedoporučuje.
- Nepoužívejte k zachycení vody.
- Nepoužívejte k vysávání hořlavých nebo výbušných kapalin (např. benzínu) ani v oblastech, kde se mohou nacházet.
- Nevysávejte žhavé nebo hořící předměty, jako jsou cigarety, zápalky nebo horký popel.
- Udržujte vlasy, volné oblečení, prsty a všechny části těla v dostatečné vzdálenosti od sacích otvorů a pohyblivých částí, jako je například rotující kartáčový válec. Nemiřte hadicí ani nástroji do očí, uší ani si je nevkládejte do úst.
- Nevkládejte žádné předměty do otvorů. Nepoužívejte, pokud je některý z otvorů zablokovaný – udržujte je čisté od prachu, vlasů a dalších nečistot, které by mohly omezovat proudění vzduchu.
- Používejte pouze doporučené příslušenství a náhradní díly.
- Nepoužívejte bez nasazené nádoby na prach a filtru.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte a před prováděním údržby nebo servisu, odpojte jej od napájení.
- Při čištění schodů buďte obzvláště opatrní.
- Nenabíjejte ani nepoužívejte zařízení venku, v koupelně ani do 3 metrů od bazénu. Nepoužívejte jej na mokřém povrchu ani nevystavujte vlhkosti, dešti ani sněhu.
- Používejte pouze nabíječku dodanou se zařízením. Používejte pouze doporučené baterie – jiné typy mohou explodovat a způsobit zranění nebo poškození.
- Nespalujte zařízení, i když je vážně poškozené – baterie by mohla v ohni explodovat.
- Před připojením nebo odpojením motorizovaného kartáče vždy vypněte spotřebič.
- Zařízení by mělo být používáno pouze s dodaným napájecím zdrojem.



Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně



Neskladujte v blízkosti zdrojů tepla



Nevysávejte vodu ani kapalinu



Nevysávejte hořící předměty



Nepřibližujte ruce k kartáčovému válci, když je zařízení v provozu.

# Prvky zařízení

Výstup vzduchu

Dotykový displej

Nádoba na prach

Vypínač

Tlačítko pro vyprázdnění nádoby na prach

Odnímatelná baterie

Tlačítko pro odpojení hlavní vysavací jednotky od trubice

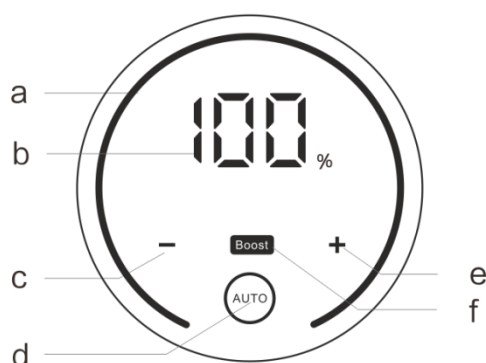
Tlačítko pro uvolnění baterie

Nabíjecí zásuvka

Tlačítko pro uvolnění nádoby na prach

Kovová trubice

Tlačítko pro uvolnění motorizovaného kartáče



Motorizovaný kartáč

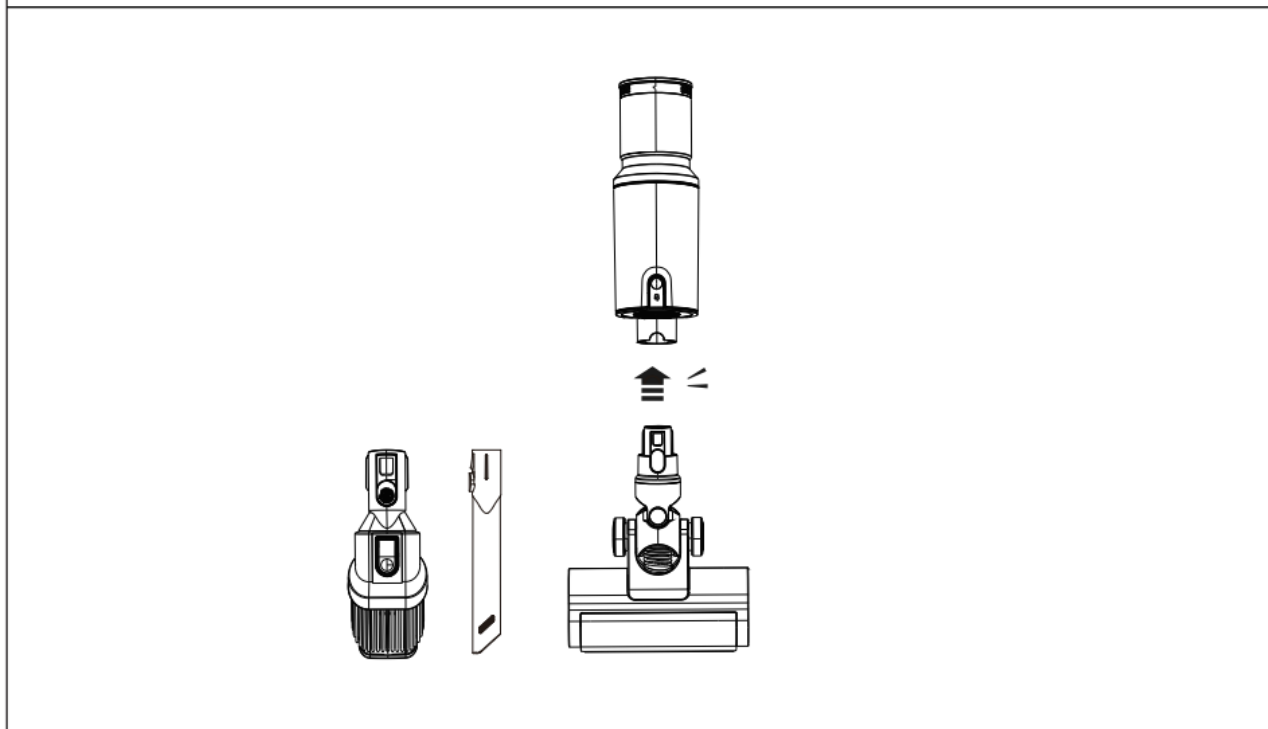
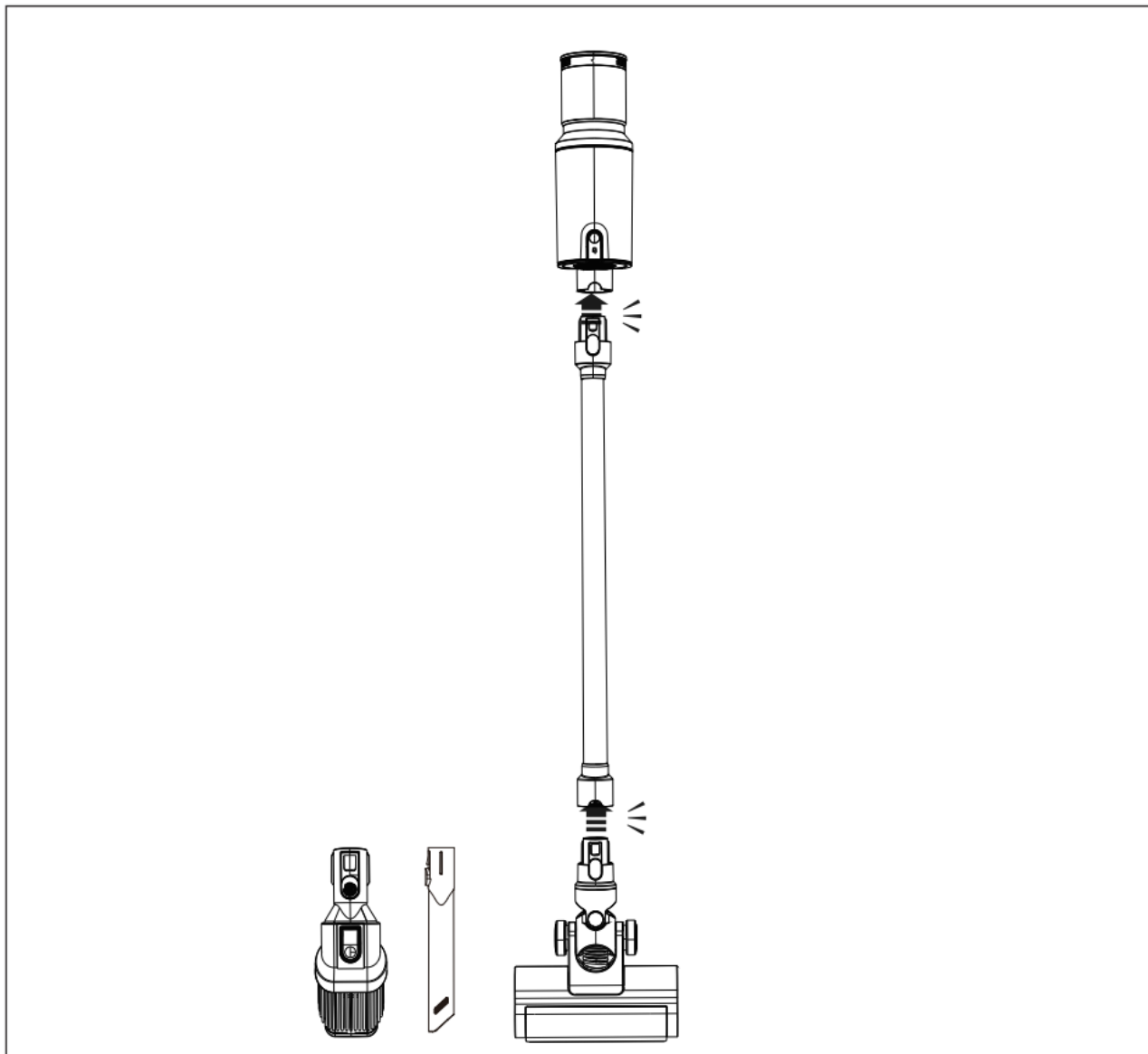
LED osvětlení

Dotykový displej

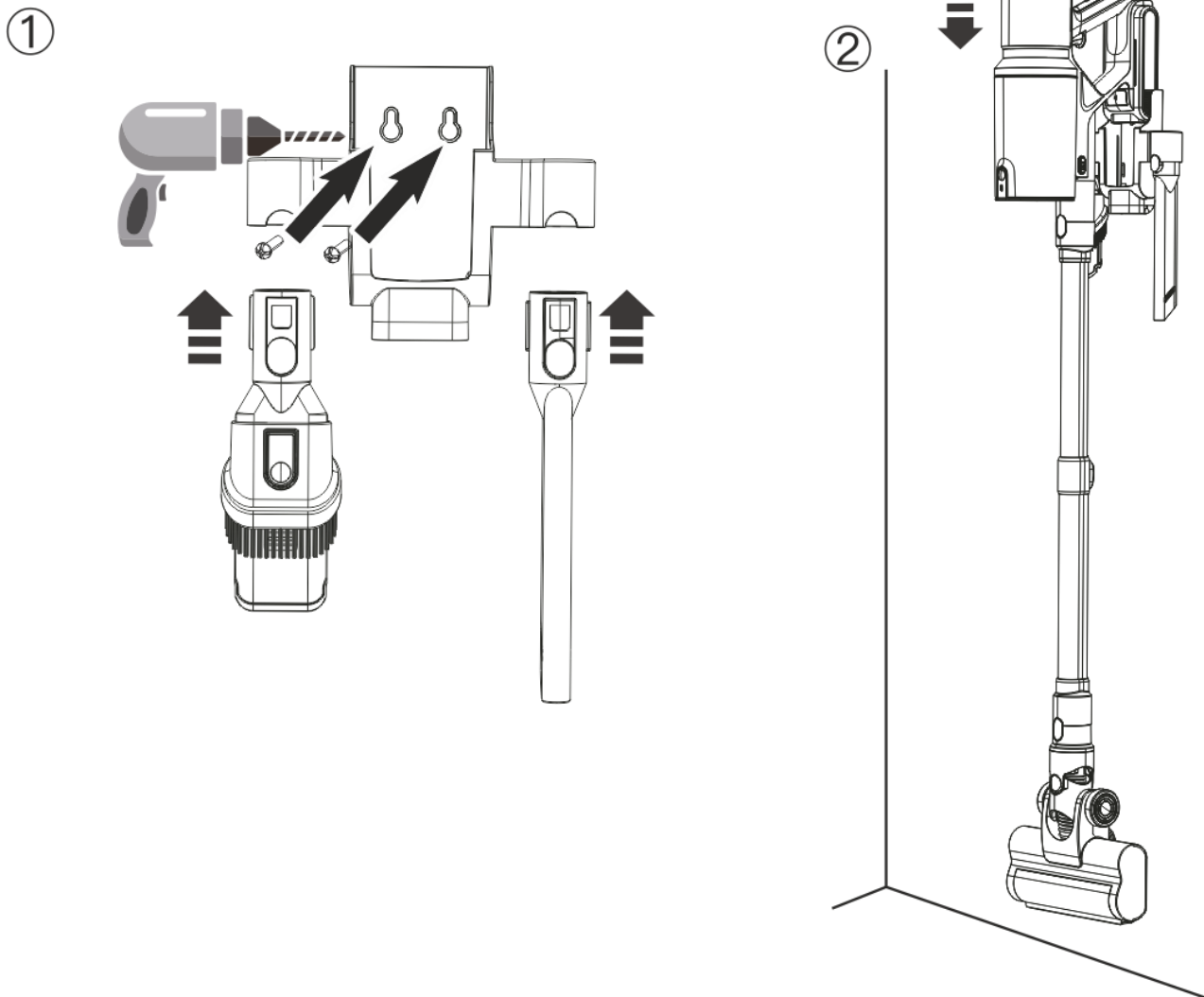
- a) indikátor úrovně výkonu
- b) indikátor/alarm stavu baterie
- c) snížení výkonu (-)

- d) přepínač automatického/manuálního režimu
- e) zvýšení výkonu (+)
- f) indikátor manuálního režimu

# Instalace příslušenství



## Instalace zeď stanice nabíjení



1. Vyrtejte 2 otvory pro šrouby v linii s otvory pro závěs.
2. Do otvorů vložte plastové rozpěrné hmoždinky.
3. Zarovnejte závěs s otvory a poté jej připevněte a utáhněte šrouby.

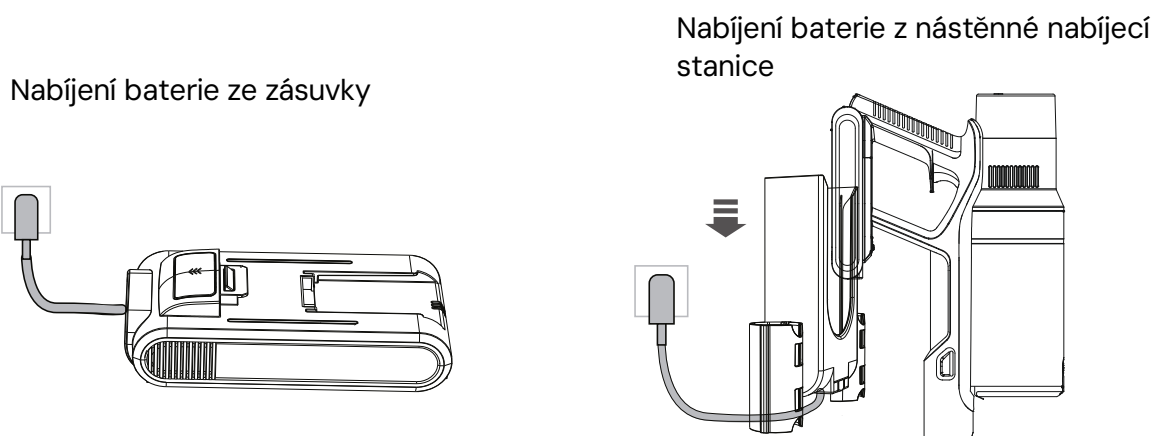
## Parametry

Jmenovité napětí	25,9 V
Jmenovitý výkon	300 W
Jmenovitý proud	0,5 A
Jmenovité vstupní napětí napájecího zdroje	100 V – 240 V ~ 50/60 Hz
Jmenovité výstupní napětí napájecího zdroje	31 V
Doba načítání	4 hodiny – 5 hodin

## Přistání baterie

Pokud se na LED modulu během provozu vysavače zobrazuje stav nabití 00 %, znamená to, že výkon je nedostatečný a je třeba baterii nabít.

1. Použijte prosím originální nabíječku.
2. Vypněte vysavač a zapojte napájecí kabel, aby se zahájilo nabíjení.
3. LED displej zobrazuje aktuální úroveň nabití a LED dioda na baterii bliká, což signalizuje správný průběh nabíjení.
4. LED displej ukazuje 100 % a LED na baterii svítí nepřetržitě, což znamená, že nabíjení je dokončeno.

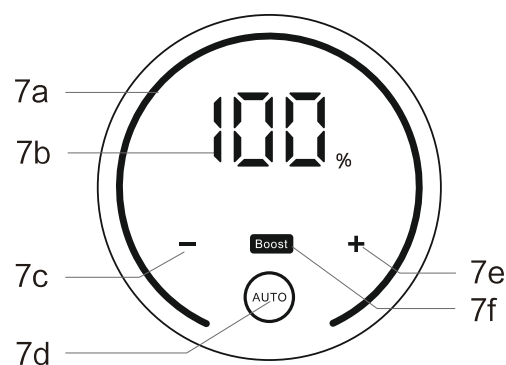


### Pozor:

1. Toto zařízení lze nabíjet pouze pomocí dodaného napájecího adaptéru.
2. Zařízení **nelze během nabíjení ovládat**. Během této doby stisknutí tlačítka napájení zařízení nezapne.

## Použití produkt

1. Jak je znázorněno na obrázku níže, kombinací hlavní jednotky s příslušenstvím lze dosáhnout různých provozních režimů. Po sestavení zařízení stiskněte tlačítko napájení pro jeho zapnutí. Opětovným stisknutím zařízení vypnete.
2. Ve výchozím nastavení zařízení po zapnutí pracuje v automatickém režimu rychlosti. Jak je znázorněno na obrázku níže, stisknutím tlačítka 7d přepnete do manuálního režimu. V manuálním režimu je výchozí rychlost nízká. Stisknutím tlačítka 7e „+“ rychlost zvýšíte nebo tlačítka 7c „-“ rychlost snížíte. Dalším stisknutím tlačítka 7d přepnete zařízení zpět do automatického režimu.

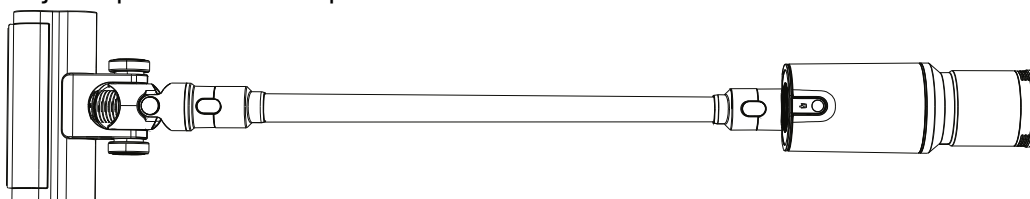


## Použití vysavače

Vhodnou sací trysku lze připojit k držáku trysky. Volitelně lze v závislosti na podmínkách prostředí použít kovovou prodlužovací trubici.

## Použití elektrického kartáče

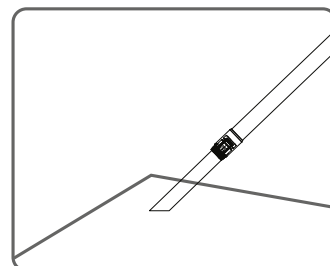
Elektrický kartáč lze použít k čištění tvrdých povrchů, dlaždic nebo kobereců s krátkým vlasem. Pro větší pohodlí doporučujeme použít kovovou prodlužovací trubici.



## Použití dlouhé, ploché sací špičky

Zasuňte dlouhý, plochý sací hrot do držáku, dokud neuslyšíte cvaknutí.

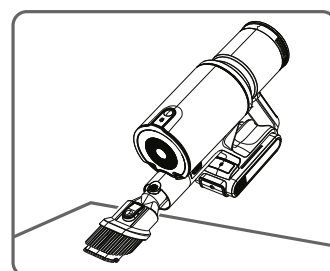
Dlouhý, plochý sací hrot lze použít k čištění stropů, polic, počítačových klávesnic a úzkých, těžko dostupných štěrbin.



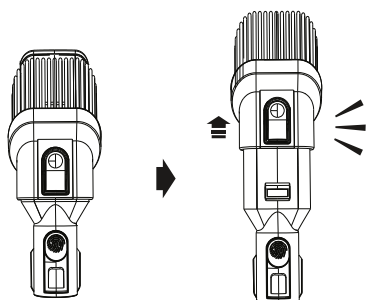
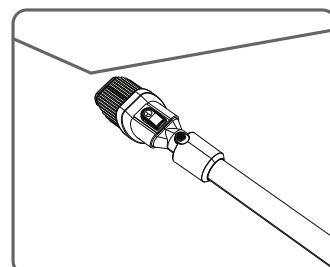
## Použití hrotu 2 v 1

Vložte hrot 2 v 1 do držáku, dokud neuslyšíte cvaknutí.

Při přímém připojení k hlavní jednotce lze trysku 2 v 1 použít k čištění stolů, skříněk, pohovek, kobereců s krátkým vlasem atd.

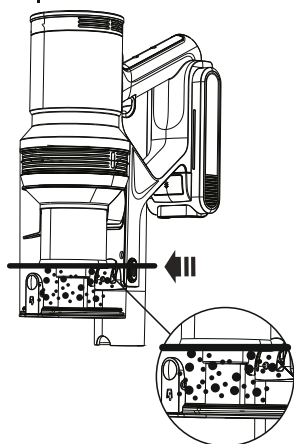


Po připojení kovové prodlužovací trubice lze trysku 2 v 1 použít k čištění stropů, záclon a dalších vyvýšených míst.

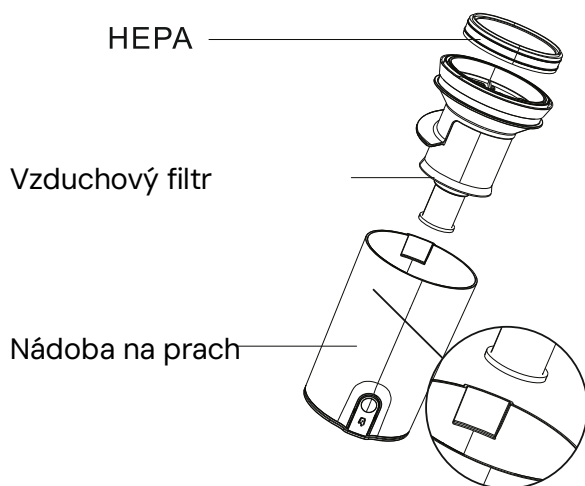
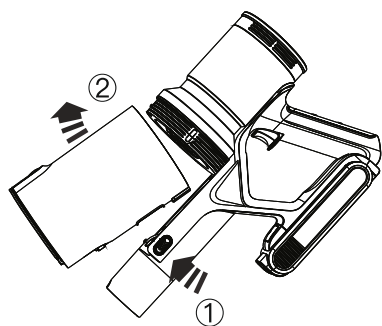


## Čištění a údržba

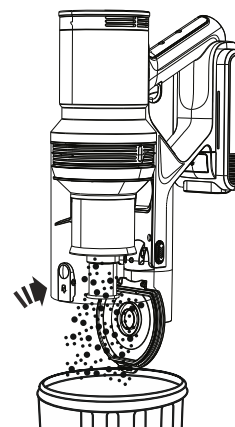
Jakmile prach uvnitř nádoby na prach dosáhne spodního okraje krytu filtru, vyprázdněte ji. Jinak se může výrazně snížit sací výkon.



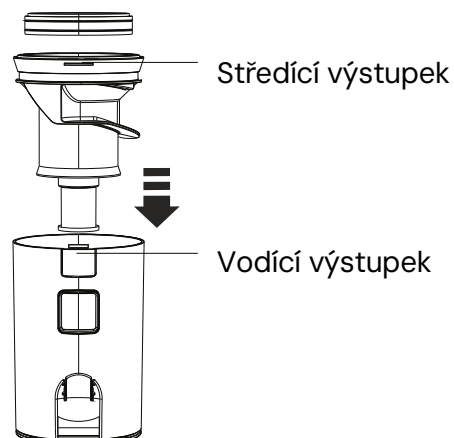
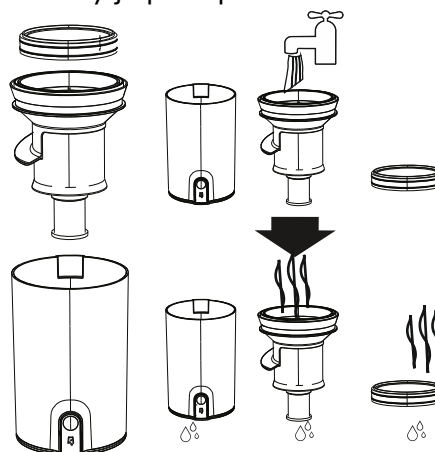
Odpojení nádoby na prach.



Otevřete kryt nádoby na prach a vyprázdněte prach.



Čištění filtrů. **Poznámka** : Po umytí HEPA filtru a filtrační houbičky je před použitím důkladně osušte.



### Pozor:

Sestava filtru **musí** být po umytí před opětovnou montáží vysušena.

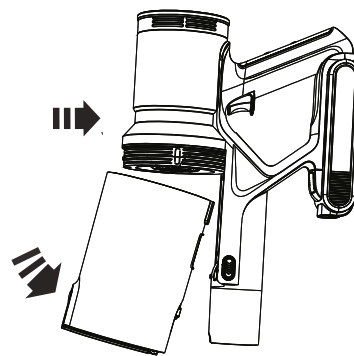
Filtrační sestava je omyvatelná. Pro optimální vysávání pravidelně vyprazdňujte nádobu na prach a čistěte celou filtrační sestavu.

Vyčistěte filtrační sestavu po 10 použitích .

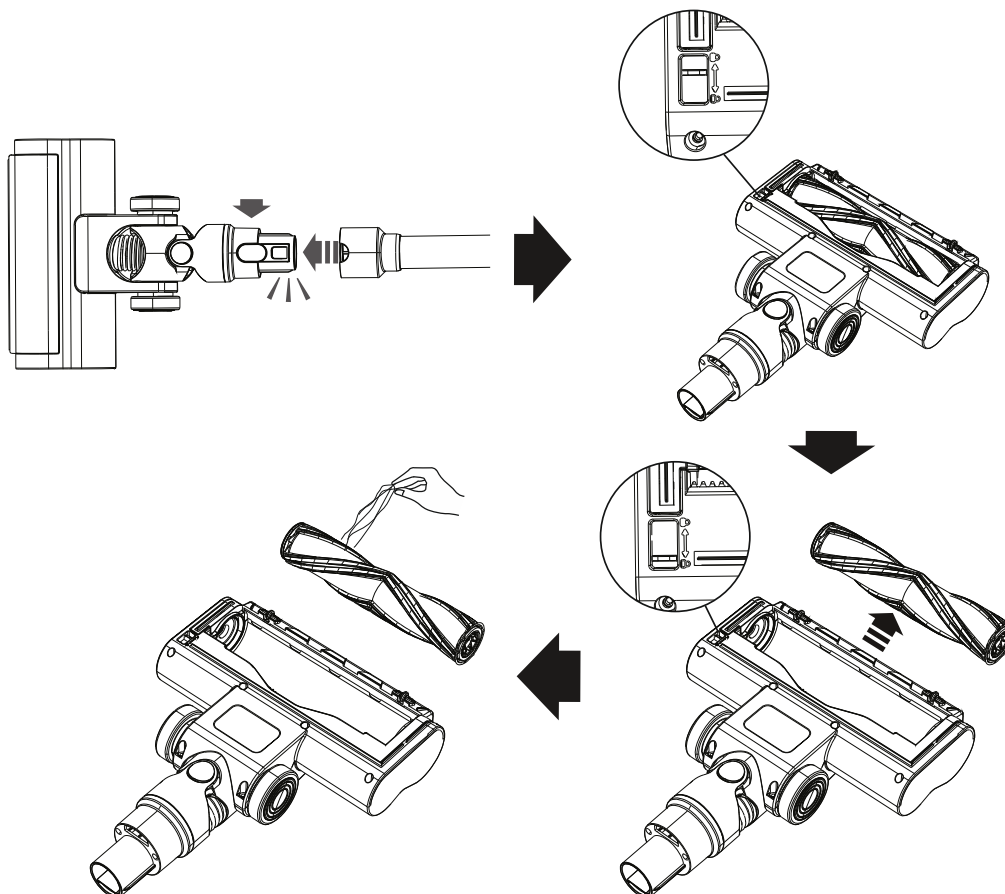
Pro zajištění nejlepšího výkonu vašeho zařízení se doporučuje vyměňovat filtrační sestavu každé 3 měsíce, v závislosti na intenzitě používání.

## Instalace nádoby na prach

1. Nasaďte nádobu na prach na hlavní jednotku. Ujistěte se, že jsou západky správně usazeny na svém místě.
2. Zatlačte na spodní část nádoby na prach ve směru znázorněném na fotografii, dokud neuslyšíte cvaknutí.

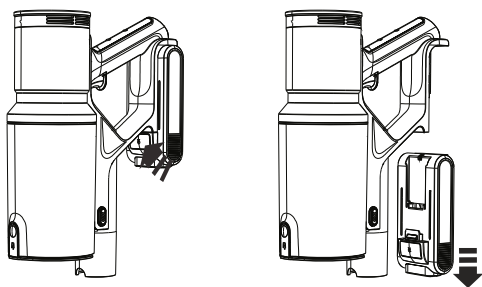


## Elektrický kartáč



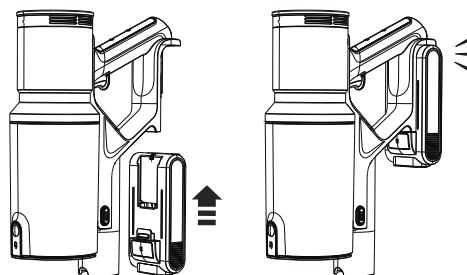
## Vyjmutí baterie

Stiskněte tlačítko pro uvolnění baterie, uchopte baterii a vytáhněte ji.



## Instalace baterie

Zarovnejte západku baterie s výstupkem a poté posuňte spodní část, abyste baterii zasunuli do slotu, dokud nezacvakne na místo.



## Řešení problému

Problém	Možné příčiny	Řešení
Nelze zapnout.	Slabá baterie. Adaptér není napájen.	Nabijte zařízení. Kontrolky napájení/baterie by se měly rozsvítit. Ujistěte se, že zásuvka funguje – vyzkoušejte ji s jiným zařízením.
Nabité, ale funguje jen pár sekund.	Byl použit nesprávný napájecí adaptér.	Ujistěte se, že používáte správný adaptér s výstupním napětím 30 V DC 0,8 A.
Slabé sání / Provoz se zastavil / Svítí kontrolka zablokované sytičky.	Filtr je zanesený jemným prachem. Elektrický kartáč se neotáčí. Průchod vzduchu je blokován cizím tělesem.	Pravidelně čistěte filtr. Viz část údržba. Odstraňte z kartáče vlasy a jiné cizí předměty. Odstraňte všechny uvolněné vlasy z ložisek. Zkontrolujte a odstraňte cizí předměty z kartáče, prodlužovací trubice, hlavní jednotky a nádoby na prach.
Divné zvuky motoru za chodu.	Sací otvor nebo filtr je ucpaný.	Odstraňte veškeré ucpání z přívodu vzduchu, prodlužovací trubice a nádoby na prach a vyčistěte filtr.
Elektrický kartáč se neotáčí.	Kartáč je zablokovaný.	Odstraňte cizí předmět, který způsobil zablokování kartáče a jeho automatické vypnutí. Pokud se tam nenachází žádný cizí předmět (možná upadl), restartujte zařízení.

## Zobrazené kódy chyby

00	Nízká úroveň nabití baterie	Okamžitě nabijte baterii
E2	Zkrat elektrického kartáče nebo motoru	Pro výměnu příslušenství nebo vrácení výrobku k opravě kontaktujte servis.
E3	Zablokovaný elektrický kartáč	Vyčistěte válec elektrického kartáče a ujistěte se, že v něm nejsou zamotané chloupky.
E4	Teplota baterie je příliš vysoká	Vypněte a po 30 minutách znovu zapněte zařízení.
E6	Přepětí nebo nadproud napájecího zdroje	Pro nabíjení použijte originální napájecí adaptér.
E7	Bez zátěže při připojení napájení	Vyčistěte nádobu na prach a podlahový kartáč.

## Využití

Obalové materiály jsou 100% recyklovatelné a jsou označeny symbolem recyklace. Obal zlikvidujte v souladu s místními předpisy. Uchovávejte obalové materiály mimo dosah dětí, protože představují zdroj nebezpečí.

### Ten pravý využití zařízení :



9. V souladu se směrnicí OEEZ 2012/19/EU označuje symbol přeškrtnuté nádoby na odpad na kolečkách (jak je znázorněno níže) všechna elektrická a elektronická zařízení podléhající tříděnému sběru.

10. Po skončení své životnosti by tento výrobek neměl být likvidován s běžným domovním odpadem. Místo toho by měl být odevzdán do sběrného dvora pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Toto je označeno symbolem na výrobku, v návodu k obsluze nebo na obalu.

11. Materiály použité v tomto zařízení jsou recyklovatelné v souladu s jejich označením. Opětovným použitím, recyklací nebo jiným využitím použitých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

12. Informace o vhodném místě pro sběr použitých elektrických a elektronických zařízení lze získat od obecního úřadu nebo od prodejce zařízení.

## Prohlášení CE

Zařízení bylo navrženo, vyrobeno a uvedeno na trh v souladu s požadavky směrnice o nízkých napětích a elektromagnetické kompatibility, a proto byl výrobek označen značkou CE a bylo k němu vydáno prohlášení o shodě, které je k dispozici orgánům dozoru nad trhem.

## Sfaturi importante de siguranță

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să fi fost instruite corespunzător cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă riscurile implicate. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Nu permiteți ca acest aparat să fie folosit ca jucărie. Trebuie procedat cu mare precauție atunci când acest aparat este utilizat de către sau în apropierea copiilor. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Utilizați numai conform descrierii din acest manual. Nu efectuați nicio altă întreținere decât cea descrisă în manual sau recomandată de centrul de service.
- Potrivit doar pentru utilizare în încăperi uscate. Nu utilizați în aer liber sau pe suprafețe umede.
- Nu atingeți ștecherul sau nicio parte a aparatului cu mâinile ude.
- Nu utilizați dacă cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un centru de service tehnic, un centru de service autorizat sau o altă persoană calificată pentru a evita un pericol.
- Nu utilizați dispozitivul dacă nu funcționează corect, a primit o lovitură puternică, a fost scăpat, deteriorat, lăsat afară sau scăpat în apă – în acest caz, contactați linia telefonică de asistență post-vânzare.
- Dacă aveți nevoie de service sau reparații, contactați linia telefonică de asistență post-vânzare. Nu dezasamblați dispozitivul singur – asamblarea incorectă poate duce la electrocutare sau incendiu.
- Nu întindeți cablul și nu îl puneți sub tensiune. Țineți cablul departe de suprafețele fierbinți. Nu îl trântiți în uși și nu îl trageți peste margini ascuțite. Poziționați cablul departe de zonele cu trafic intens, astfel încât să nu fie călcat sau să se împiedice cineva de el. Nu treceți peste cablu cu mașina.
- Nu deconectați trăgând de cablu. Pentru a deconecta, prindeți de ștecher, nu de cablu. Nu se recomandă utilizarea unui prelungitor.
- Nu utilizați pentru colectarea apei.
- Nu utilizați pentru aspirarea lichidelor inflamabile sau explozive (de exemplu, benzină) sau în zone în care acestea pot fi prezente.
- Nu ridicați obiecte incandescente sau aprinse, cum ar fi țigări, chibrituri sau cenușă fierbinte.
- Țineți părul, hainele largi, degetele și toate părțile corpului departe de orificiile de aspirare și de piesele mobile, cum ar fi peria rotativă. Nu îndreptați furtunul sau uneltele spre ochi, urechi și nu le puneți în gură.
- Nu introduceți obiecte în orificii. Nu utilizați dacă vreuna dintre deschideri este blocată – păstrați-le libere de praf, păr și alte resturi care pot restricționa circulația aerului.
- Folosiți doar accesorii și piese de schimb recomandate.
- Nu utilizați recipientul de praf și filtrul fără a fi montate.
- Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare atunci când nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp și înainte de întreținere sau service.
- Fiți deosebit de atenți când curățați scările.
- Nu încărcăți și nu utilizați dispozitivul în aer liber, în baie sau la o distanță de mai puțin de 3 metri de o piscină. Nu utilizați pe suprafețe umede și nu îl expuneți la umezeală, ploaie sau zăpadă.
- Folosiți doar încărcătorul furnizat împreună cu dispozitivul. Folosiți doar baterii recomandate – alte tipuri pot exploda, provocând vătămări corporale sau daune.
- Nu ardeți dispozitivul, chiar dacă este grav deteriorat – bateria poate exploda în caz de incendiu.
- Opriti întotdeauna aparatul înainte de a conecta sau deconecta peria motorizată.
- Dispozitivul trebuie utilizat numai cu sursa de alimentare furnizată.



Nu utilizați în apropierea flăcărilor deschise



Nu depozitați în apropierea surselor de căldură



Nu aspirați apă sau lichide

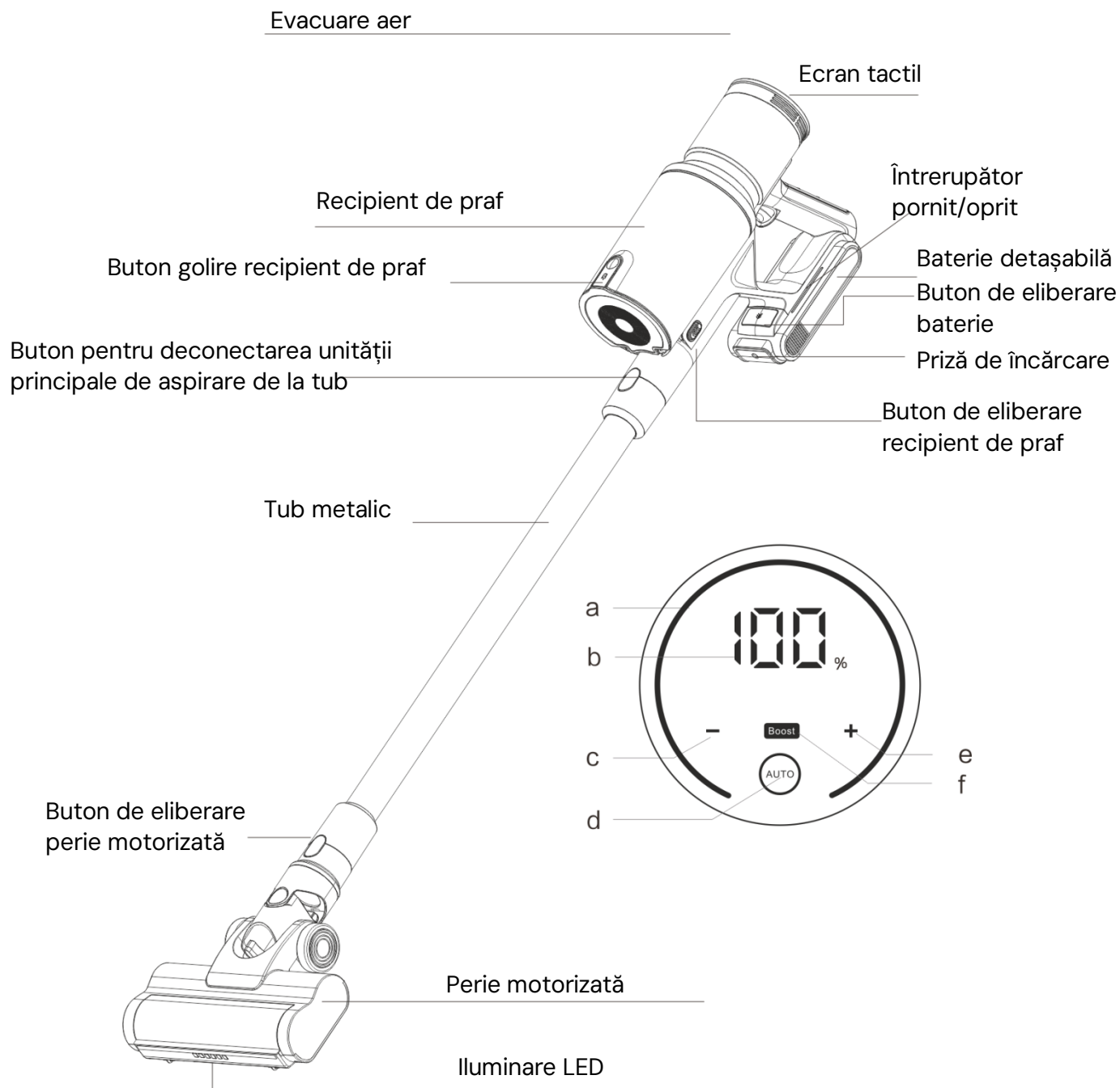


Nu aspirați obiecte care ard



Nu vă apropiați de rola periei în timp ce dispozitivul funcționează.

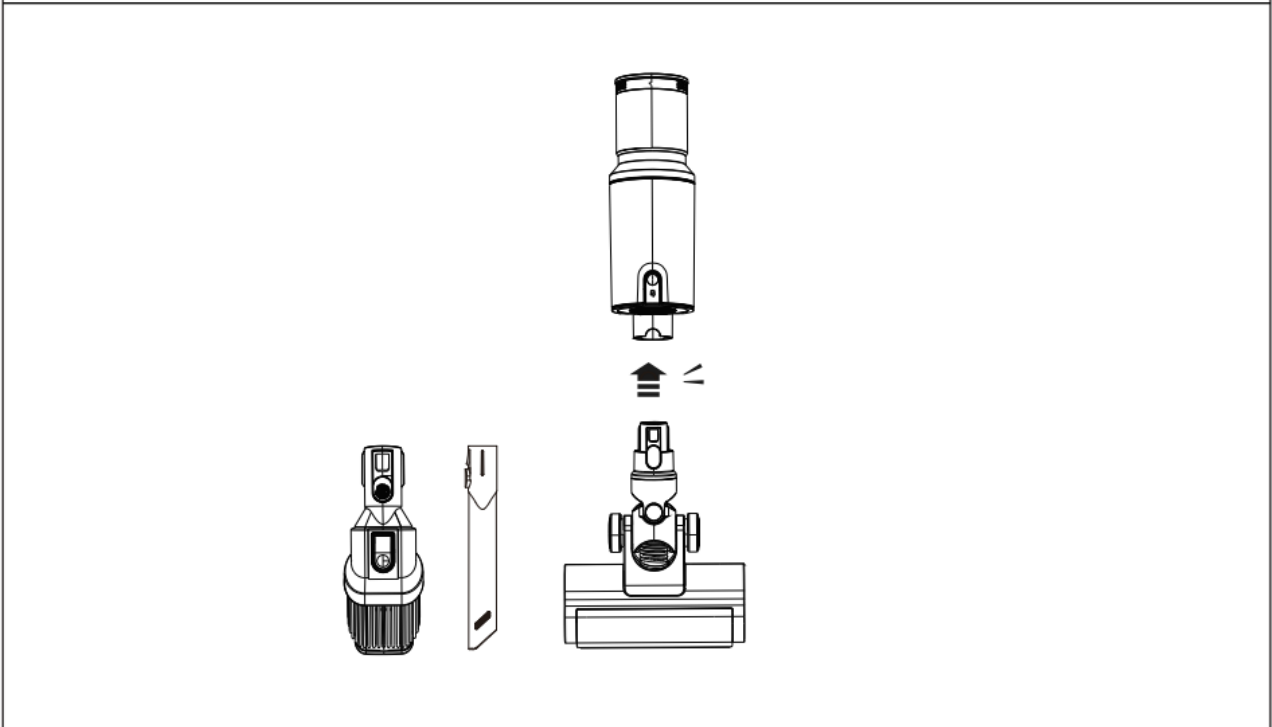
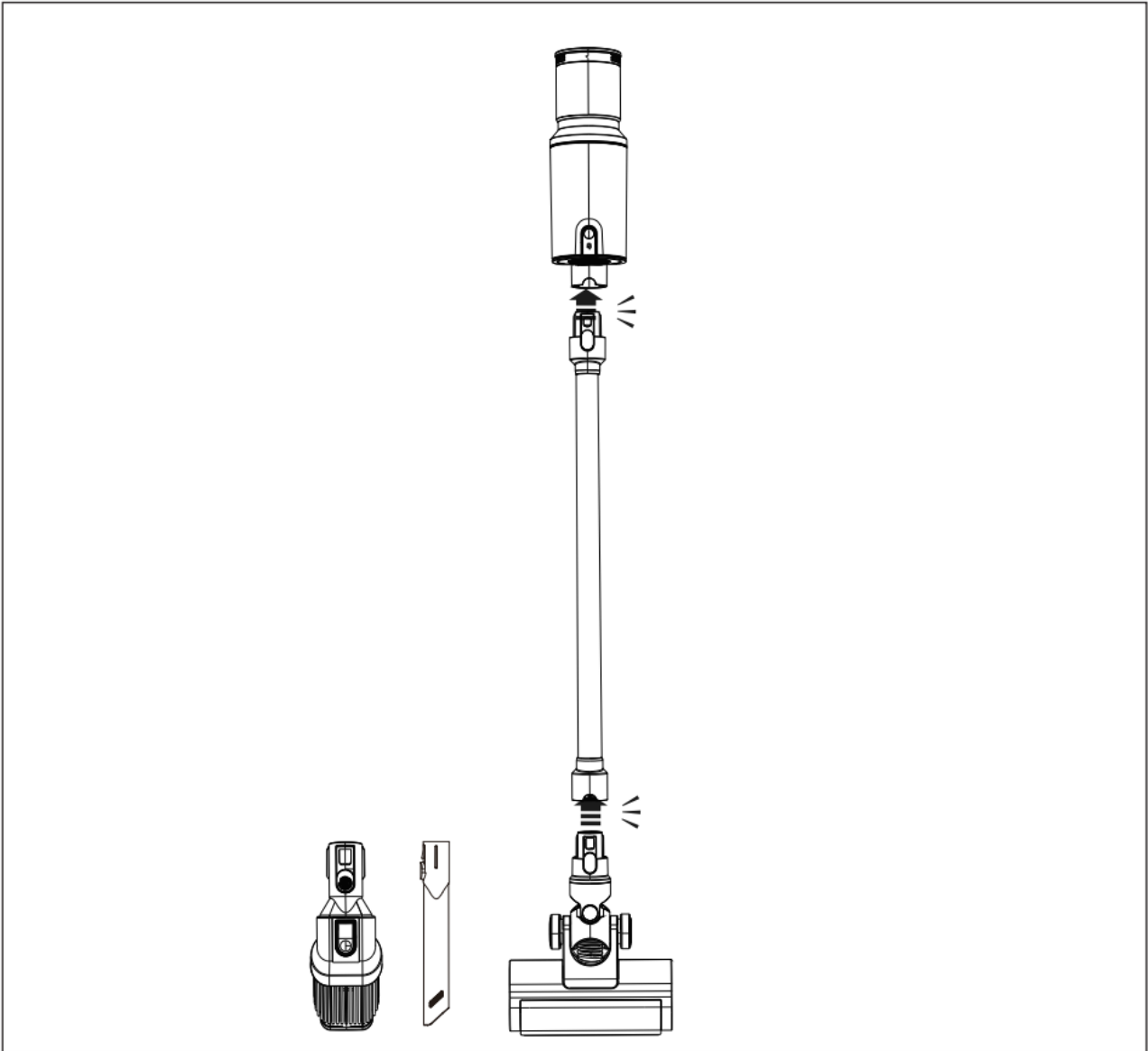
## Elemente dispozitive



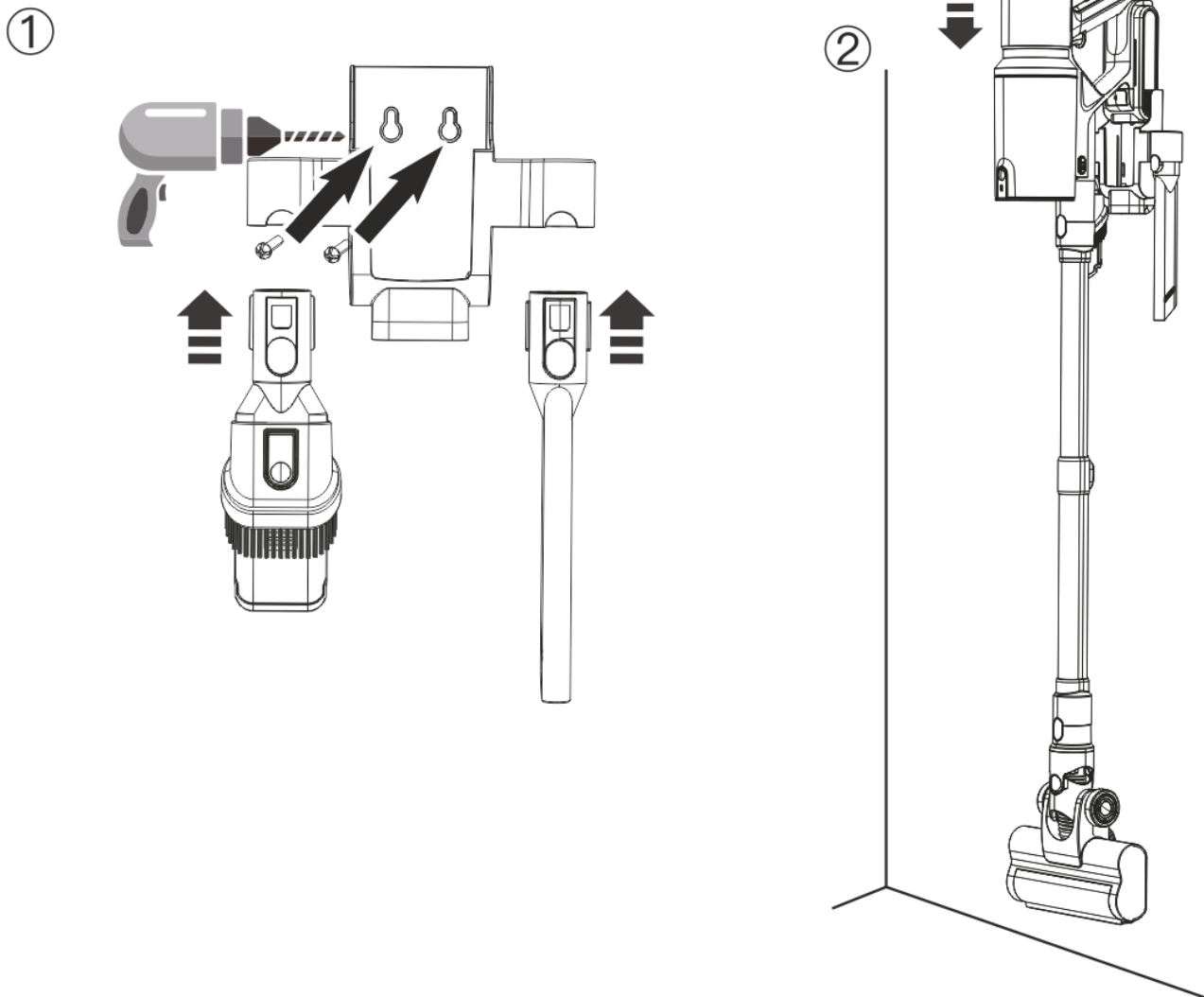
### Ecran tactil

a) indicator al nivelului de putere	d) comutator mod automat/manual
b) indicator/alarmă de stare a bateriei	e) creștere de putere (+)
c) reducerea puterii (-)	f) indicator mod manual

# Instalare accesorii



## Instalare perete stație încărcare



1. Dați 2 găuri pentru șuruburi în linie cu găurile pentru suport.
2. Introduceți dopuri de expansiune din plastic în găuri.
3. Aliniați suportul de prindere cu găurile, apoi atașați și strângeți șuruburile.

## Parametri

Tensiune nominală	<b>25,9 V</b>
Putere nominală	<b>300 W</b>
Curent nominal	<b>0,5 A</b>
Tensiunea nominală de intrare a sursei de alimentare	<b>100V – 240V ~ 50/ 60Hz</b>
Tensiunea nominală de ieșire a sursei de alimentare	<b>31 V</b>
Țimp de încărcare	<b>4 ore – 5 ore</b>

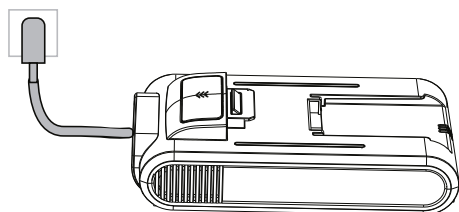
## Aterizare baterie

Dacă puterea afișată pe modulul LED indică 00% în timp ce aspiratorul funcționează, înseamnă că puterea este insuficientă și bateria trebuie încărcată.

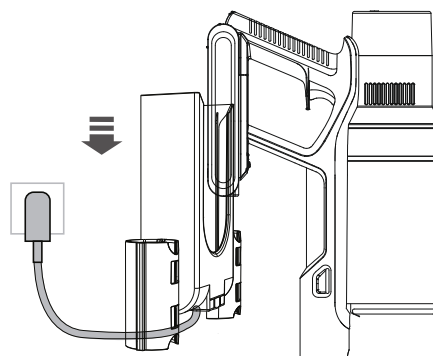
1. Vă rugăm să folosiți încărcătorul original.
2. Opriți aspiratorul și conectați cablul de alimentare pentru a începe încărcarea.
3. Modulul de afișare LED arată nivelul actual de încărcare, iar LED-ul de pe baterie clipește pentru a indica faptul că încărcarea se desfășoară corect.
4. Modulul de afișare LED arată 100%, iar LED-ul de pe baterie se aprinde constant, indicând că încărcarea este completă.



Încărcarea bateriei de la o priză de perete



Încărcarea bateriei de la o stație de încărcare montată pe perete

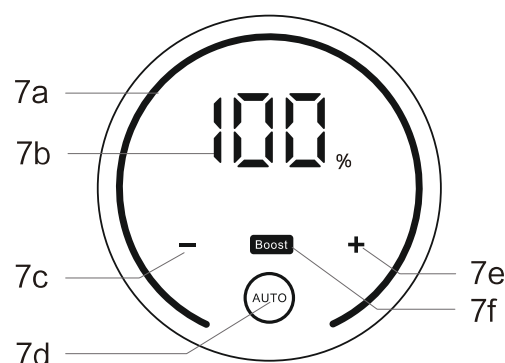


### Atenție:

1. Acest dispozitiv poate fi încărcat doar folosind adaptorul de alimentare inclus.
2. Dispozitivul **nu poate fi utilizat** în timpul încărcării. În acest timp, apăsarea butonului de alimentare nu va porni dispozitivul.

## Utilizare produs

1. După cum se arată în figura de mai jos, se pot obține diferite moduri de funcționare prin combinarea unității principale cu accesorii. După asamblarea dispozitivului, apăsați butonul de alimentare pentru a-l porni. O nouă apăsare a acestuia oprește dispozitivul.
2. În mod implicit, când îl porniți, dispozitivul funcționează în modul automat de viteză. După cum se arată în figura de mai jos, apăsați butonul 7d pentru a comuta la modul manual. În modul manual, viteza implicită este mică. Apăsați butonul 7e „+” pentru a crește viteza sau butonul 7c „-” pentru a o reduce. Apăsați din nou butonul 7d pentru a reveni la modul automat.

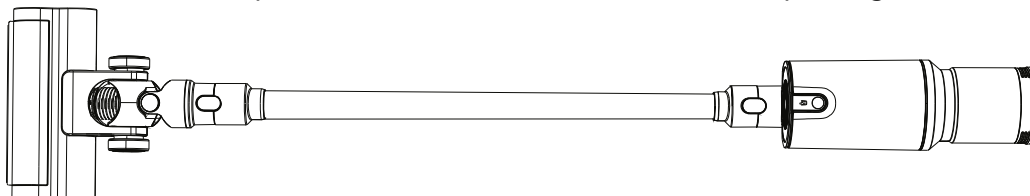


## Folosirea unui aspirator

O duză de aspirare adecvată poate fi utilizată prin conectarea acesteia la suportul duzei. Opțional, se poate utiliza un tub metallic de extensie, în funcție de condițiile de mediu.

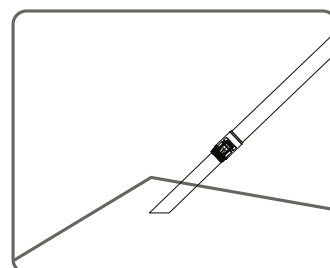
## Folosind o perie electrică

Peria electrică poate fi utilizată pentru curățarea suprafețelor dure, a podelelor din gresie sau a covoarelor cu fire scurte. Pentru un confort sporit, vă recomandăm utilizarea tubului prelungitor metallic.



## Folosind un vârf de aspirație lung și plat

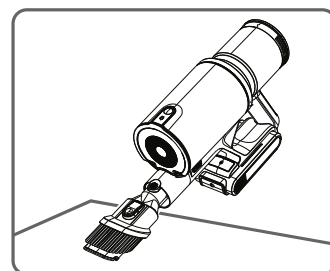
Introduceți vârful lung și plat de ventție în suport până când auziți un clic. Vârful de aspirare lung și plat poate fi folosit pentru a curăța tavanele, rafturile, tastaturile computerelor și crăpăturile înguste și greu accesibile.



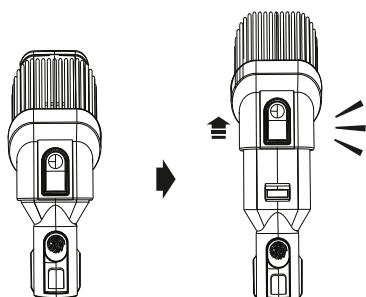
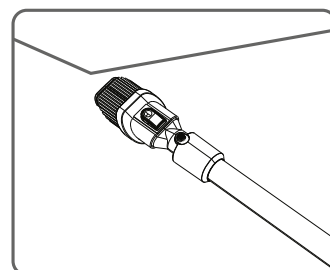
## Utilizarea vârfului 2 în 1

Introduceți vârful 2 în 1 în suport până când auziți un clic.

Când este conectată direct la unitatea principală, duza 2 în 1 poate fi utilizată pentru curățarea birourilor, dulapurilor, canapelelor, covoarelor cu fir scurt etc.

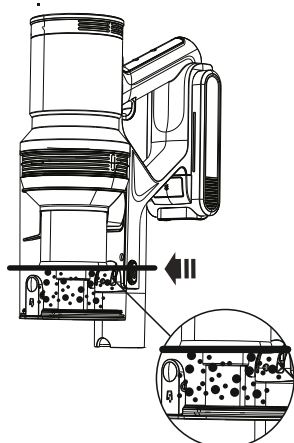


Prin atașarea tubului metallic de extensie, duza 2 în 1 poate fi utilizată pentru curățarea tavanelor, perdelelor și a altor locuri înalte.

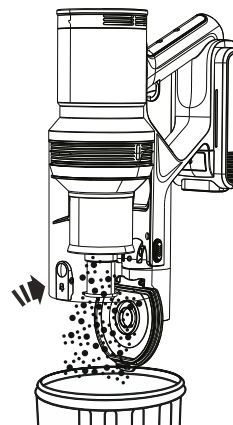


## Curățare și întreținere

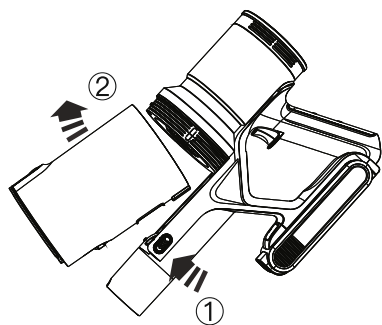
Când praful din interiorul recipientului de praf ajunge la marginea inferioară a carcasei filtrului, goliți recipientul. În caz contrar, puterea de aspirare poate fi redusă semnificativ.



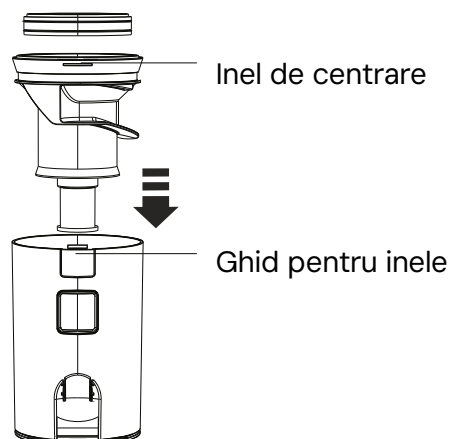
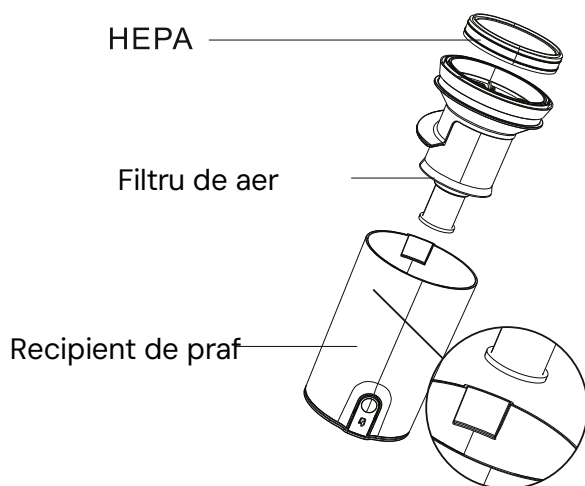
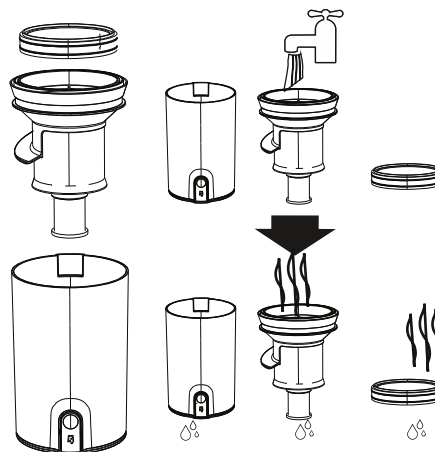
Deschideți capacul recipientului de praf pentru a goli praful.



Detășarea recipientului de praf.



Curățarea filtrelor. **Notă** : După spălarea filtrului HEPA și a buretelor de filtrare, vă rugăm să le uscați bine înainte de utilizare.



### Atenție:

Ansamblul filtrului **trebuie** uscat după spălare înainte de reasamblare.

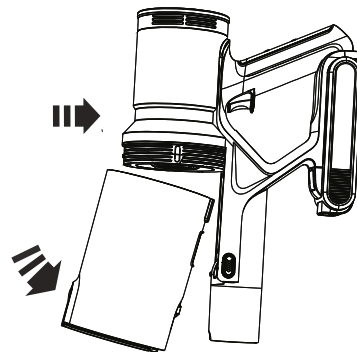
Ansamblul filtrului este lavabil. Pentru performanțe optime de aspirare, vă rugăm să goliți recipientul de praf și să curățați întregul ansamblu filtru în mod regulat.

Vă rugăm să curățați ansamblul filtrului după 10 utilizări .

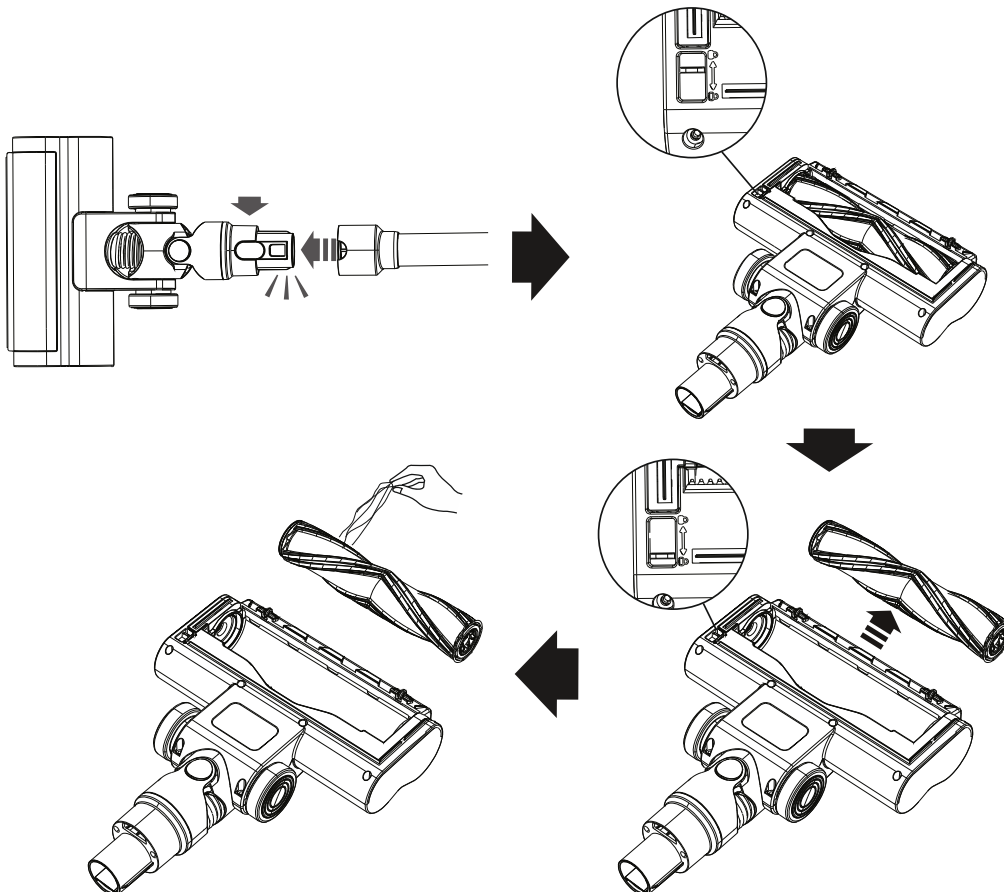
Pentru a asigura cea mai bună performanță a dispozitivului, se recomandă înlocuirea ansamblului filtrului la fiecare 3 luni, în funcție de intensitatea utilizării.

## Instalarea recipientului de praf

1. Fixați recipientul de praf pe unitatea principală. Asigurați-vă că zăvoarele sunt fixate corect.
2. Apăsați partea de jos a recipientului de praf în direcția indicată în fotografie până când auziți un clic.

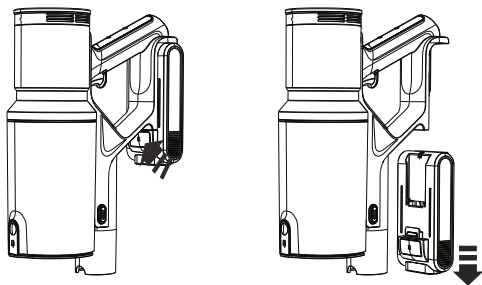


## Perie electrică



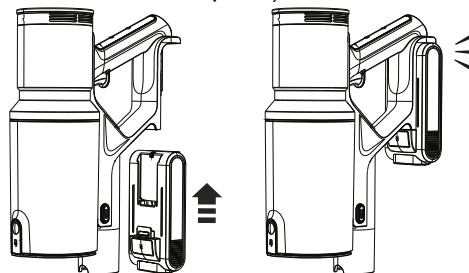
## Scoaterea bateriei

Apăsați butonul de eliberare a bateriei, prindeți bateria și trageți-o afară.



## Instalarea bateriei

Aliniați zăvorul bateriei cu clapeta, apoi glisați partea de jos pentru a introduce bateria în slot până când se fixează în poziție cu un clic.



## Rezolvare probleme

Problemă	Posibil cauze	Soluții
Nu poate fi activat.	Baterie descărcată. Nu există curent la adaptor.	Încărcați dispozitivul. Indicatoarele luminoase de alimentare/baterie ar trebui să se aprindă. Asigurați-vă că priza funcționează – testați-o cu un alt dispozitiv.
Încărcat, dar funcționează doar câteva secunde.	A fost folosit adaptorul de alimentare greșit.	Asigurați-vă că utilizați adaptorul corect cu o ieșire de 30V CC 0,8A.
Aspirație slabă / Funcționare oprită / Motorul luminos aprins pentru sufocare blocată.	Filtrul este înfundat cu praf fin. Peria electrică nu se rotește. Căile respiratorii sunt blocate de un corp străin.	Curățați filtrul în mod regulat. Consultați secțiunea de întreținere. Îndepărtați părul și alte obiecte străine de pe perie. Îndepărtați orice păr desprins de pe rulmenți. Verificați și îndepărtați obiectele străine din perie, tubul prelungitor, unitatea principală și recipientul de praf.
Zgomote ciudate ale motorului în timpul mersului.	Intrarea sau filtrul de aspirație este înfundat.	Îndepărtați orice blocaje de la admisia de aer, tubul de extensie și recipientul de praf și curățați filtrul.
Peria electrică nu se rotește.	Peria este blocată.	Îndepărtați obiectul străin care a cauzat blocarea periei și aceasta se oprește automat. Dacă nu există niciun obiect străin (este posibil să fi căzut), reporniți dispozitivul.

## Coduri de afișare greșeli

00	Încărcare redusă a bateriei	Încărcați bateria imediat
E2	Scurtcircuit al periei electrice sau al motorului	Vă rugăm să contactați service-ul pentru a înlocui accesoriile sau pentru a returna produsul pentru reparații.
E3	Perie electrică blocată	Curățați rola periei electrice și asigurați-vă că nu există fire de păr încălcite.
E4	Temperatura bateriei este prea mare	Opriti și porniți din nou dispozitivul după 30 de minute.
E6	Supratensiune sau supracurent la alimentare	Folosiți adaptorul de alimentare original pentru încărcare.
E7	Fără sarcină atunci când este aplicată alimentarea cu energie electrică	Curățați recipientul de praf și peria de podea.

## Utilizare

Materialele de ambalare sunt 100% reciclabile și sunt marcate cu simbolul de reciclare. Aruncați ambalajul în conformitate cu reglementările locale. A nu se lăsa la îndemâna copiilor, deoarece acestea constituie o sursă de pericol.

### Cel potrivit utilizare dispozitive :



1. În conformitate cu Directiva DEEE 2012/19/UE, simbolul unui container de deșuri cu roți tăiat cu o cruce (așa cum se arată mai jos) marchează toate dispozitivele electrice și electronice care fac obiectul colectării separate.

2. La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie eliminat la gunoiul menajer obișnuit. În schimb, trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de simbolul de pe produs, din manualul de instrucțiuni sau de pe ambalaj.

3. Materialele utilizate în acest dispozitiv sunt reciclabile conform etichetării lor. Prin reutilizarea, reciclarea sau utilizarea în alt mod a dispozitivelor uzate, aduceți o contribuție semnificativă la protecția mediului.

4. Informații despre punctul de colectare adecvat pentru dispozitivele electrice și electronice uzate pot fi obținute de la administrația municipală sau de la vânzătorul dispozitivului.

## Declarație CE

Dispozitivul a fost proiectat, fabricat și introdus pe piață în conformitate cu cerințele Directivei privind joasa tensiune și compatibilitatea electromagnetică, prin urmare produsul a fost marcat cu marcajul CE și a fost emisă o declarație de conformitate pentru acesta, care este pusă la dispoziția autorităților de supraveghere a pieței.

## Fontos biztonsági tippek

- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy megfelelő utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértik a lehetséges kockázatokat. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ne engedje, hogy ezt a készüléket játékszerként használják. Fokozott óvatossággal kell eljárni, ha a készüléket gyermekek használják vagy gyermekek közelében használják. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Kizárólag a jelen kézikönyvben leírtak szerint használja. Ne végezzen semmilyen más karbantartást, mint amit a kézikönyv leír, vagy amit a szervizközpont ajánl.
- Kizárólag száraz helyiségekben használható. Ne használja kültéren vagy nedves felületeken.
- Ne érintse meg a csatlakozódugót vagy a készülék bármely részét nedves kézzel.
- Ne használja, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült. Ha a tápkábel sérült, a veszélyek elkerülése érdekében azt műszaki szervizközpontnak, hivatalos szervizközpontnak vagy más szakképzett személynek kell kicserélnie.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően, erős ütés érte, leejtették, megsérült, a szabadban hagyták vagy vízbe esett – ilyen esetben hívja az értékesítés utáni forródrótot.
- Ha szervizre vagy javításra van szüksége, hívja az értékesítés utáni forródrótot. Ne szerelje szét a készüléket – a helytelen összeszerelés áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne feszítse a kábelt, és ne helyezze feszültség alá. Tartsa távol a kábelt forró felületektől. Ne csapja be az ajtóba, és ne húzza át éles széleken. A kábelt vezesse el a forgalmas helyektől távol, hogy ne lehessen rálépni vagy megbotlani benne. Ne hajtson át a kábelen.
- Ne a vezetéknél fogva húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Kihúzáshoz a csatlakozódugót fogja, ne a vezetéket. Hosszabbító használata nem ajánlott.
- Ne használja víz gyűjtésére.
- Ne használja gyúlékony vagy robbanásveszélyes folyadékok (pl. benzin) felszívására, illetve olyan helyeken, ahol ilyenek előfordulhatnak.
- Ne szívjon fel izzó vagy égő tárgyakat, például cigarettát, gyufát vagy forró hamut.
- Tartsa távol a haját, a laza ruházatát, az ujjait és minden testrészét a szívónyílásoktól és a mozgó alkatrészekről, például a forgó kefehengertől. Ne irányítsa a tömlőt vagy a szerszámokat a szemébe, a fülébe, és ne tegye azokat a szájába.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a nyílásokba. Ne használja a készüléket, ha bármelyik nyílás el van dugulva – tartsa távol a nyílásokat a portól, hajtól és egyéb törmelékektől, amelyek akadályozhatják a légáramlást.
- Kizárólag az ajánlott tartozékokat és alkatrészeket használja.
- Ne használja porgyűjtő és szűrő nélkül.
- Húzza ki a készüléket a tápellátásból, ha hosszabb ideig nem használja, valamint karbantartás vagy szervizelés előtt.
- Legyen különösen óvatos a lépcsők tisztításakor.
- Ne töltsen vagy használja a készüléket a szabadban, fürdőszobában vagy úszómedencétől 3 méteren belül. Ne használja nedves felületeken, és ne tegye ki nedvességnek, esőnek vagy hónak.
- Kizárólag a készülékhez mellékelt töltőt használja. Kizárólag az ajánlott akkumulátorokat használja – más típusok felrobbanhatnak, sérülést vagy anyagi kárt okozva.
- Ne égessen el a készüléket, még súlyos sérülés esetén sem – az akkumulátor tűzben felrobbanhat.
- A motoros kefe csatlakoztatása vagy leválasztása előtt mindig kapcsolja ki a készüléket.
- A készüléket csak a mellékelt tápegységgel szabad használni.



Ne használja nyílt láng közelében



Ne tárolja hőforrások közelében



Ne szívjon fel vizet vagy folyadékokat

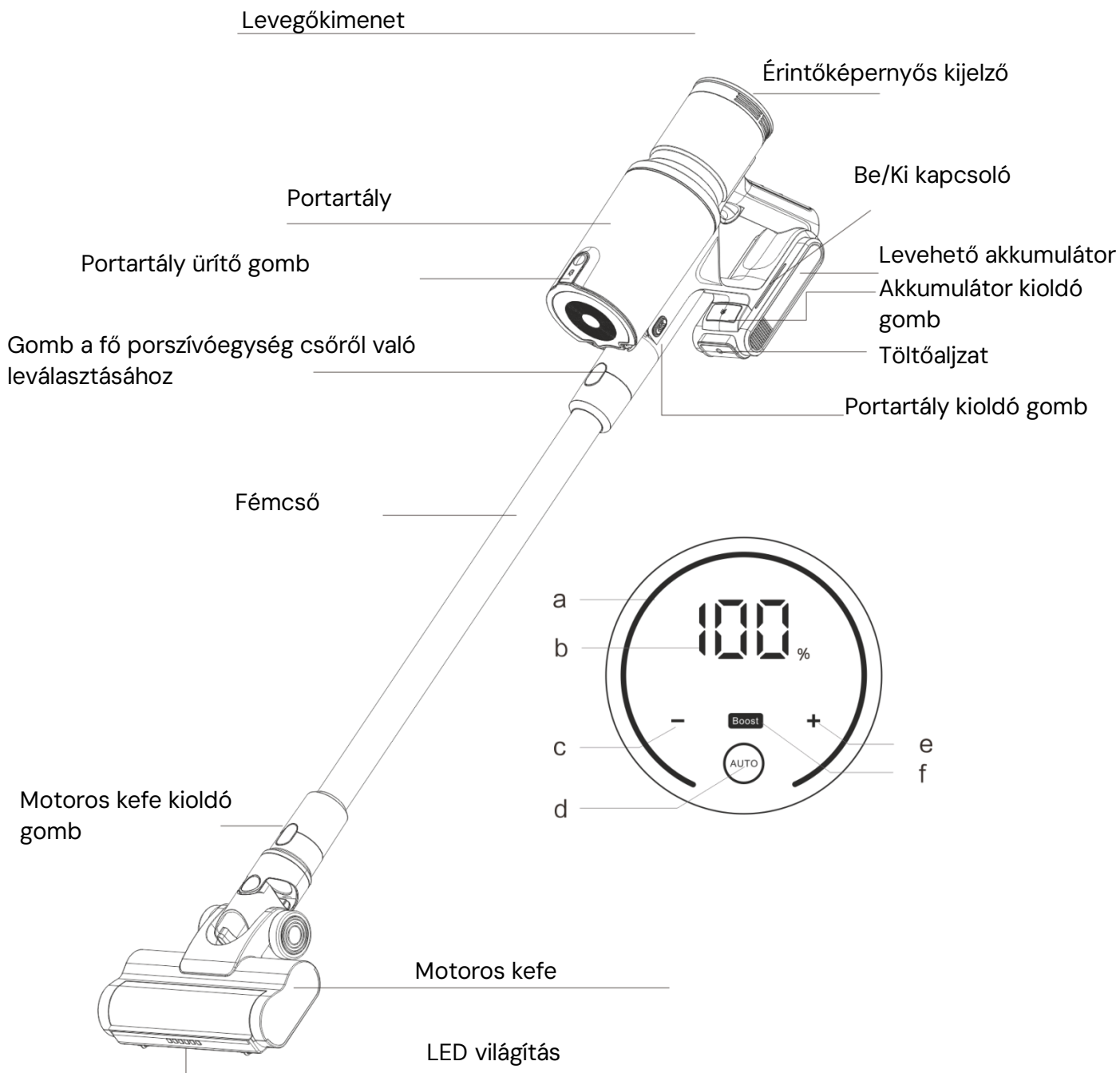


Ne szívjon fel égő tárgyakat



Ne tegye a kezét a kefehenger közelébe, miközben a készülék működik.

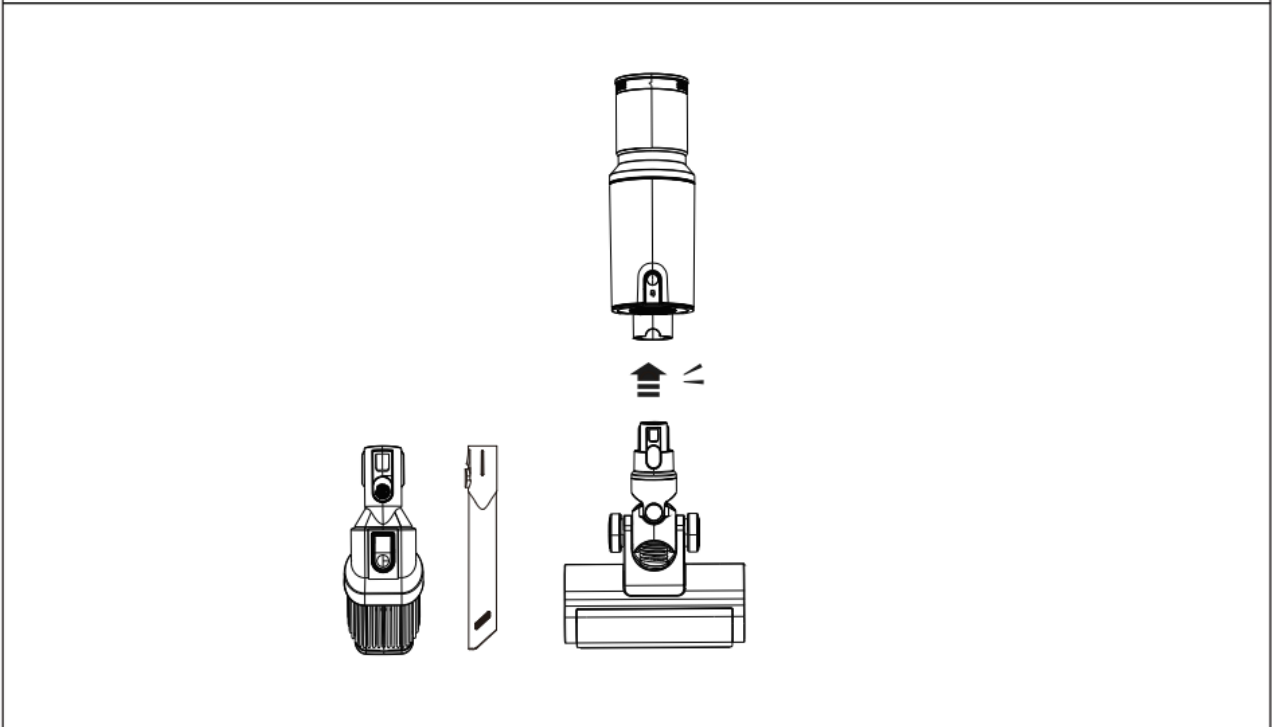
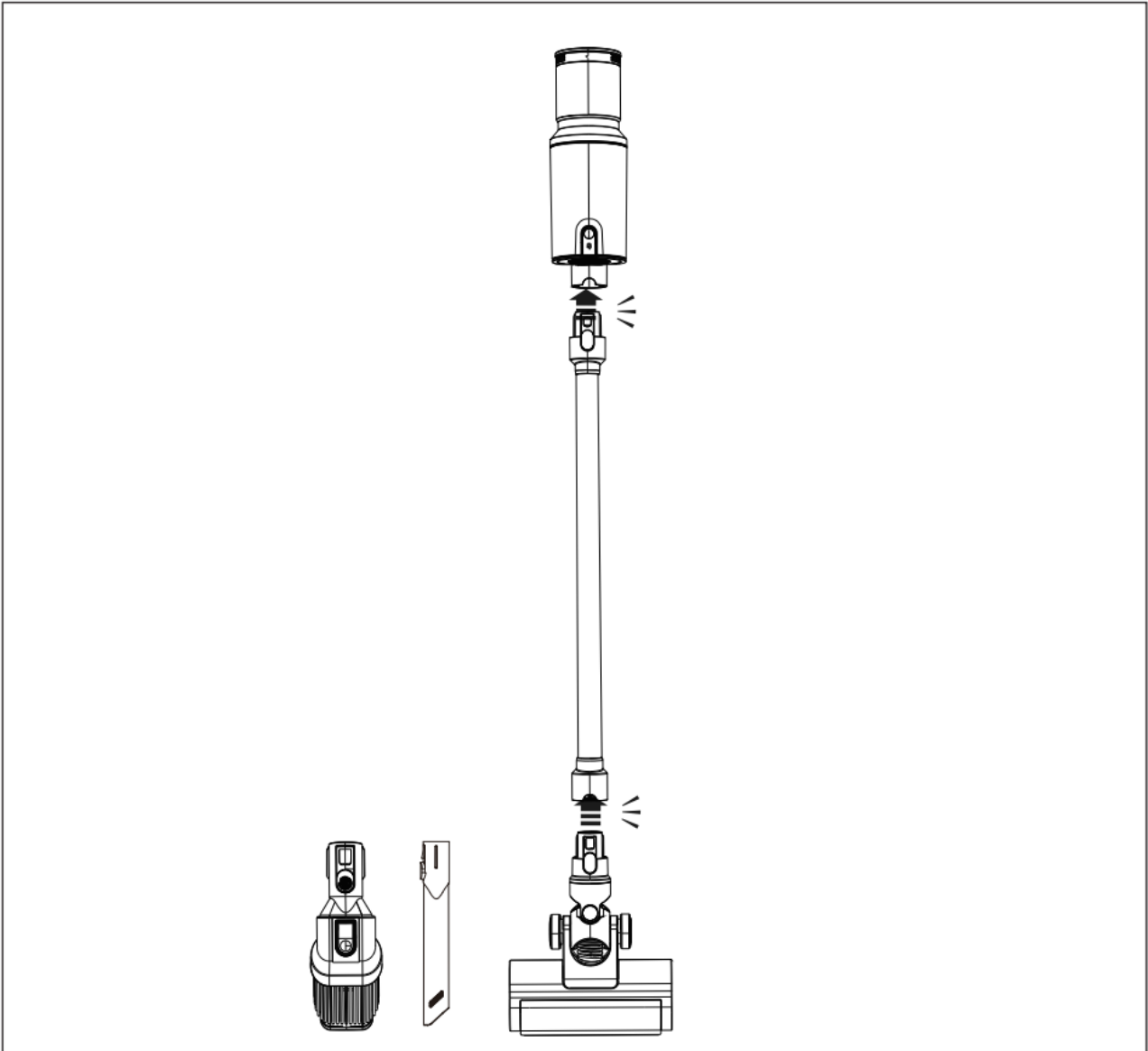
## Elemek eszközk



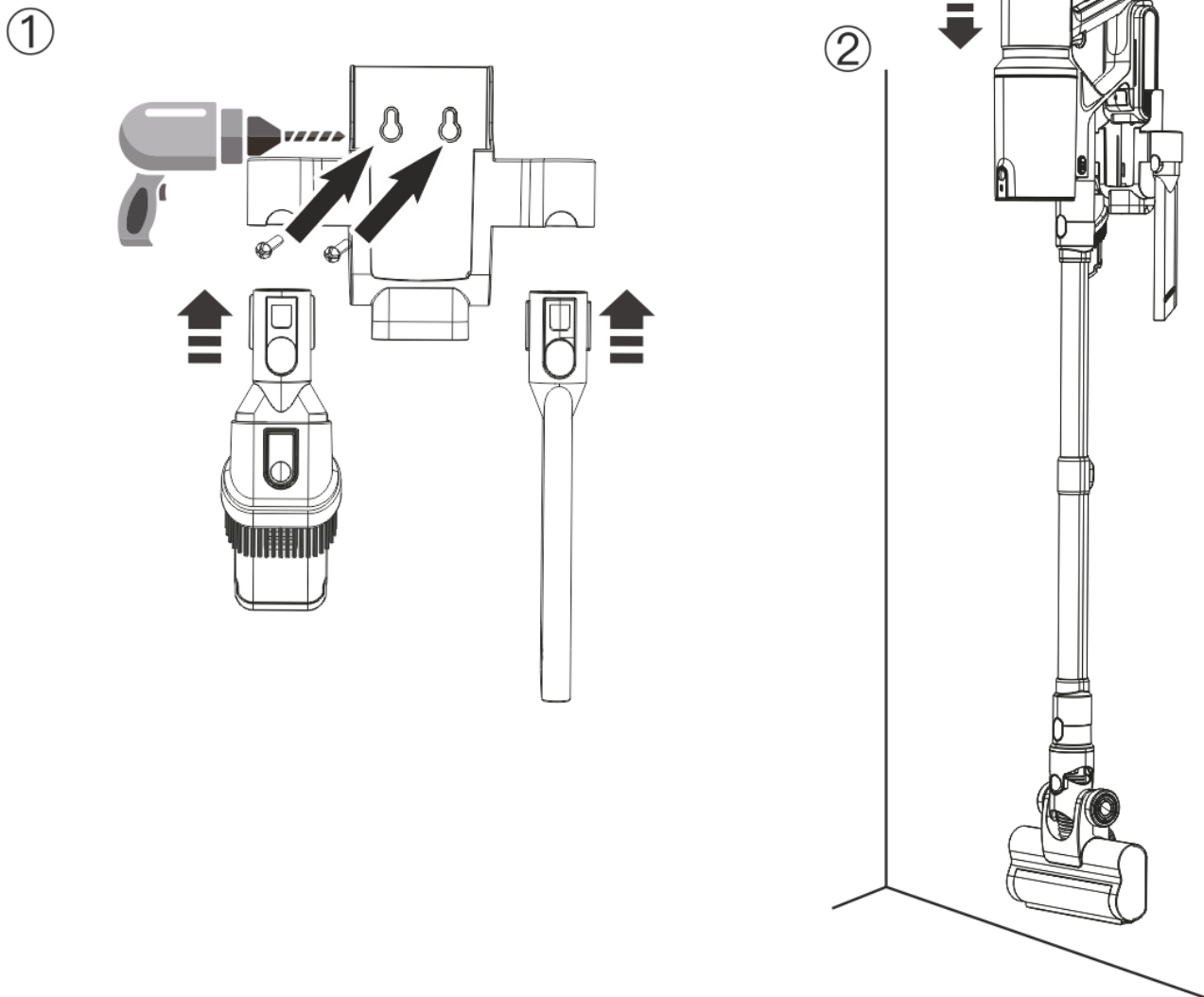
### Érintőképernyős kijelző

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| a) teljesítményszintjelző            | d) automatikus/manuális üzemmód kapcsoló |
| b) akkumulátor állapotjelző/riasztás | e) teljesítménynövekedés (+)             |
| c) teljesítménycsökkentés (-)        | f) manuális üzemmód jelzője              |

# Telepítés kiegészítők



## Telepítés fal állomás töltés



1. Fúrjon 2 csavarlyukat a függesztőfuratokkal egy vonalban.
2. Helyezzen műanyag tágulási dugókat a lyukakba.
3. Igazítsa a függesztőt a lyukakhoz, majd rögzítse és húzza meg a csavarokat.

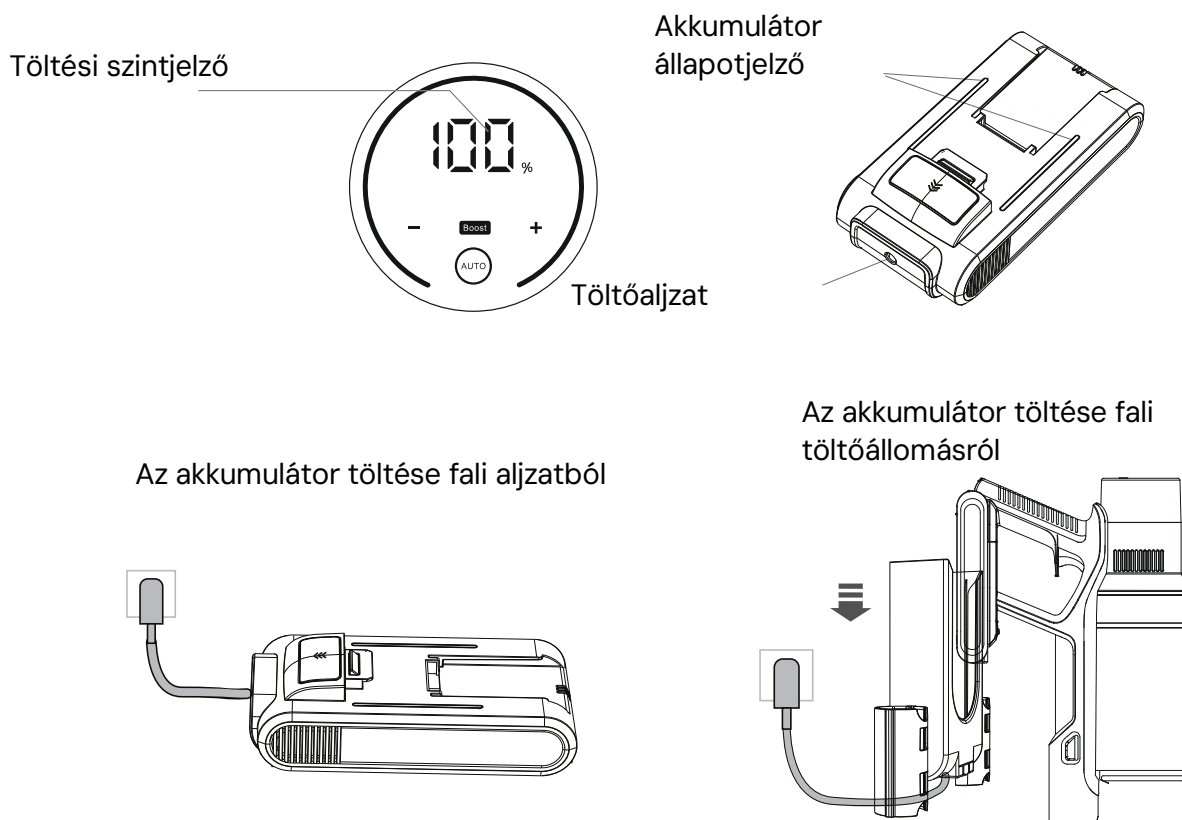
## Paraméterek

Névleges feszültség	25,9 V
Névleges teljesítmény	300 W
Névleges áram	0,5 A
Tápegység bemeneti feszültségének névleges értéke	100V – 240V ~ 50/ 60Hz
Tápegység névleges kimeneti feszültsége	31 V
Betöltési idő	4 óra – 5 óra

## Leszállás akkumulátor

Ha a LED modulon a porszívó működése közben a töltöttségi szint 00%-ot mutat, az azt jelenti, hogy a teljesítmény nem elegendő, és az akkumulátort fel kell tölteni.

1. Kérjük, az eredeti töltőt használja.
2. Kapcsolja ki a porszívót, és csatlakoztassa a tápkábelt a töltés megkezdéséhez.
3. A LED kijelző modul mutatja az aktuális töltöttségi szintet, és az akkumulátoron lévő LED villogása jelzi, hogy a töltés megfelelően halad.
4. A LED kijelző modul 100%-ot mutat, és az akkumulátoron lévő LED folyamatosan világít, jelezve, hogy a töltés befejeződött.

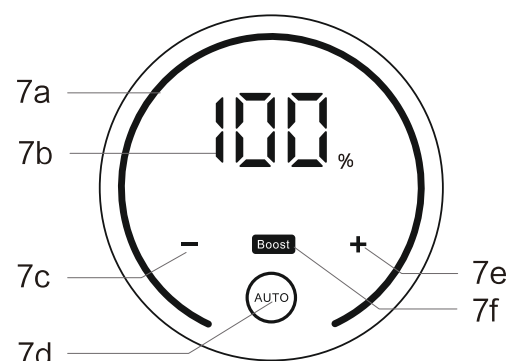


### Figyelem:

1. Ez a készülék csak a mellékelt hálózati adapterrel tölthető.
2. A készülék töltés közben **nem működtethető**. Ez idő alatt a bekapcsológomb megnyomása nem kapcsolja be a készüléket.

## Használat termék

1. Amint az alábbi ábrán látható, a főegység és a tartozékok kombinálásával különböző üzemmódok érhetők el. Az eszköz összeszerelése után nyomja meg a bekapcsológombot a bekapcsoláshoz. Az újbóli megnyomásával kikapcsolja az eszközt.
2. Alapértelmezés szerint bekapcsoláskor a készülék automatikus sebességmódban működik. Az alábbi ábrán látható módon nyomja meg a 7d gombot a kézi módba váltáshoz. Kézi módban az alapértelmezett sebesség alacsony. A sebesség növeléséhez nyomja meg a 7e "+" gombot, a csökkentéséhez pedig a 7c "-" gombot. A készülék automatikus módba való visszaváltásához nyomja meg ismét a 7d gombot.

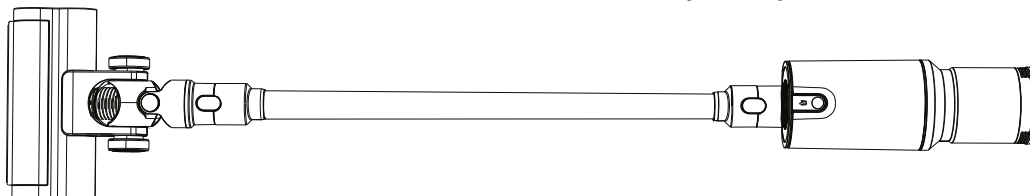


## Porszívó használata

Egy megfelelő szívófej használható a fúvókatartóhoz csatlakoztatva. Opcionálisan fém hosszabbító cső is használható, a környezeti feltételektől függően.

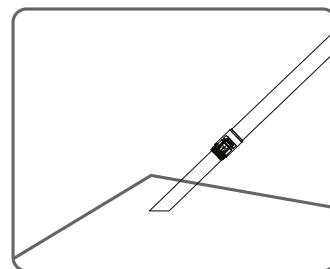
## Elektromos kefe használata

Az elektromos kefe kemény felületek, járólapok vagy rövid szálú szőnyegek tisztítására használható. A nagyobb kényelem érdekében a fém hosszabbító cső használatát javasoljuk.



## Hosszú, lapos szívóhegy használata

Helyezze a hosszú, lapos tapadókorongot a tartóba, amíg kattanást nem hall. A hosszú, lapos szívóhegy segítségével mennyezeteket, polcokat, számítógép-billentyűzeteket és keskeny, nehezen elérhető résekben is tisztíthat.

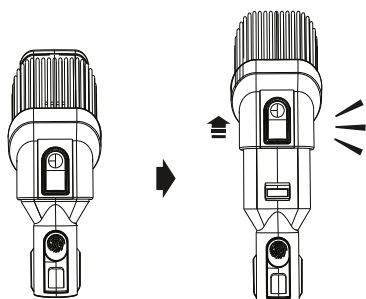
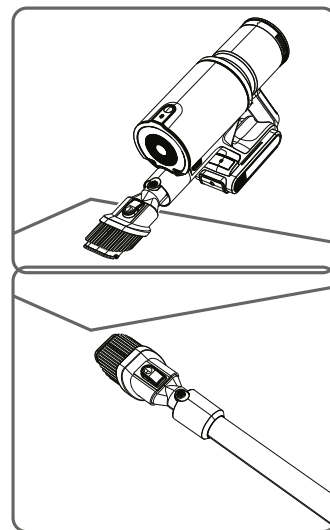


## A 2 az 1-ben hegy használata

Helyezze a 2 az 1-ben hegyet a tartóba, amíg kattanást nem hall.

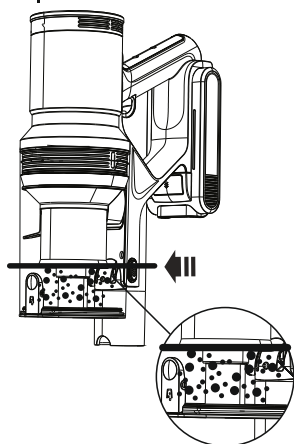
A főegységhez közvetlenül csatlakoztatva a 2 az 1-ben fúvókával asztalok, szekrények, kanapék, rövid szálú szőnyegek stb. tisztíthatók.

A fém hosszabbító cső csatlakoztatásával a 2 az 1-ben fúvóka mennyezetek, függönyök és más magas helyek tisztítására használható.

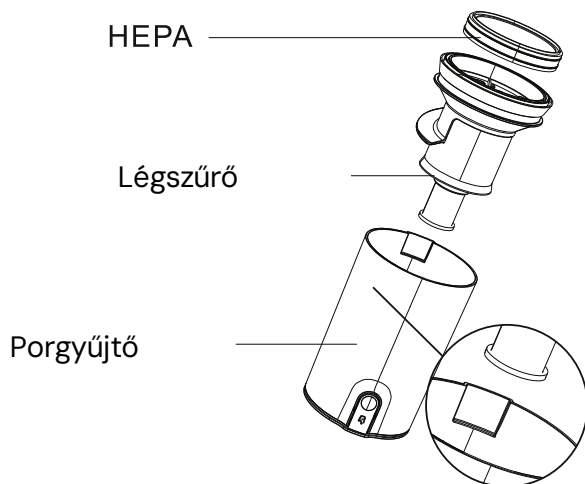
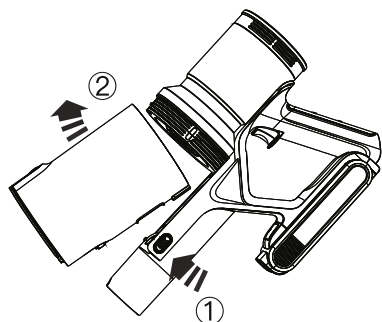


## Tisztítás és karbantartás

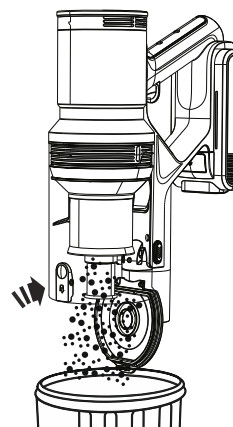
Amikor a porgyűjtő tartályban lévő por eléri a szűrőház alját, ürítse ki a tartályt. Ellenkező esetben a szívóteljesítmény jelentősen csökkenhet.



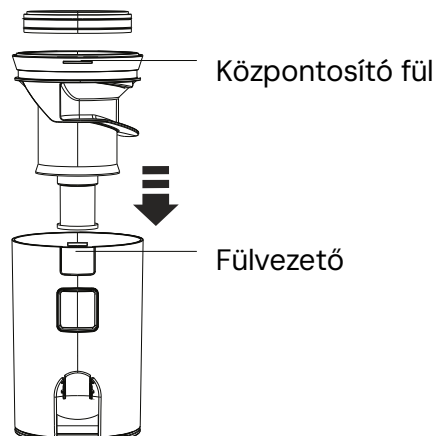
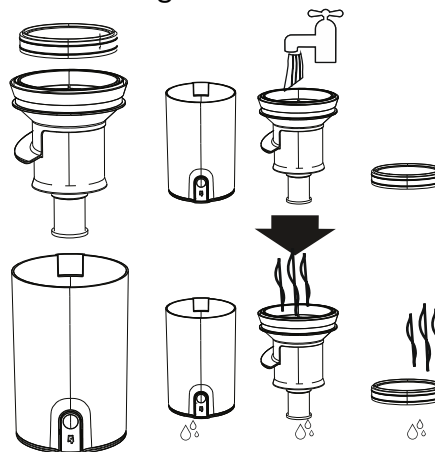
A porgyűjtő leválasztása.



Nyissa ki a porgyűjtő fedelét a por kiürítéséhez.



A szűrők tisztítása. **Megjegyzés** : A HEPA szűrő és a szűrőszivacs kimosása után használat előtt alaposan szárítsa meg őket.



### Figyelem:

A szűrőegységet a mosás után, az összeszerelés előtt meg **kell szárítani**.

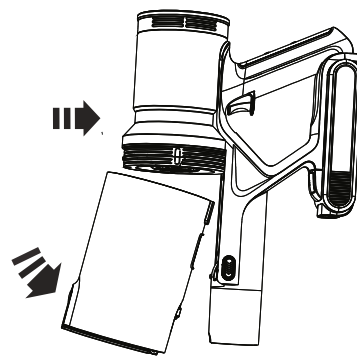
A szűrőegység mosható. Az optimális porszívózási teljesítmény érdekében rendszeresen ürítse ki a portartályt és tisztítsa meg a teljes szűrőegységet.

használat után tisztítsa meg a szűrőegységet .

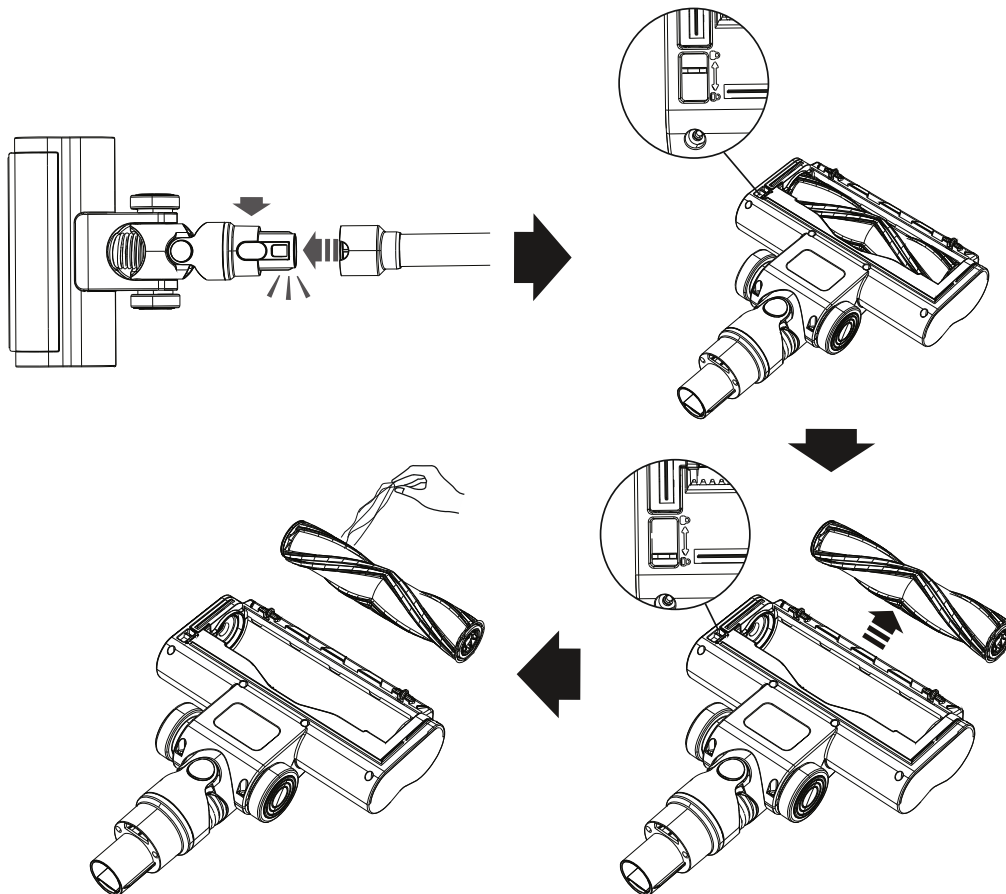
A készülék legjobb teljesítményének biztosítása érdekében ajánlott a szűrőegységet 3 havonta cserélni, a használat intenzitásától függően.

## A porgyűjtő beszerelése

1. Pattintsa a porgyűjtő tartályt a főegységre. Győződjön meg arról, hogy a zárok megfelelően a helyükön vannak.
2. Nyomja a portartály alját a képen látható irányba, amíg kattantást nem hall.

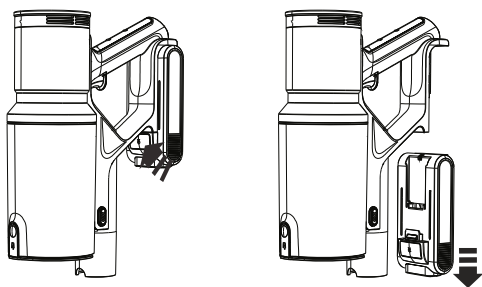


## Elektromos kefe



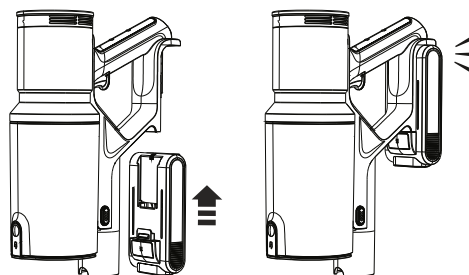
## Akkumulátor eltávolítása

Nyomja meg az akkumulátor kioldógombját, fogja meg az akkumulátort, és húzza ki.



## Akkumulátor behelyezése

Igazítsa az akkumulátor reteszét a fülhöz, majd csúsztassa el az alját az akkumulátor behelyezéséhez a foglalatba, amíg a helyére nem kattant.



## Megoldás problémák

Probléma	Lehetséges okai	Megoldások
Nem lehet bekapcsolni.	Alacsony akkumulátortöltöttség. Nincs áram az adapterben.	Töltse fel a készüléket. A tápellátás/akkumulátor jelzőfényeknek világítaniuk kell. Győződjön meg arról, hogy a konnektor működik – tesztelje egy másik eszközzel.
Fel van töltve, de csak pár másodpercig működik.	Rossz hálózati adaptert használt.	Győződjön meg arról, hogy a megfelelő, 30 V DC 0,8 A kimenetű adaptert használja.
Gyenge szívóerő / Működés leállt / A fojtótekerccs elzáródását jelző lámpa világít.	A szűrő finom porral van eltömődve. Az elektromos kefe nem forog. A légutakat idegen test zárja el.	Rendszeresen tisztítsa a szűrőt. Lásd a karbantartási részt. Távolítsa el a haját és más idegen tárgyakat a keférol. Távolítsa el a laza haját a csapágyakról. Ellenőrizze és távolítsa el az idegen tárgyakat a keféből, a hosszabbító csőből, a főegységből és a porgyűjtő tartályból.
Furcsa motorzajok járás közben.	A szívónyílás vagy a szűrő eltömődött.	Távolítsa el az esetleges dugulásokat a levegőbemenetből, a hosszabbító csőből és a porgyűjtő tartályból, majd tisztítsa meg a szűrőt.
Az elektromos kefe nem forog.	A kefe el van dugulva.	Távolítsa el az idegen tárgyat, ami a kefe eltömődését és automatikus kikapcsolását okozta. Ha nincs idegen tárgy (lehet, hogy leesett), indítsa újra a készüléket.

## Kijelzőkódok hibák

00	Alacsony akkumulátor töltöttségi szint	Az akkumulátort azonnal töltse fel
E2	Az elektromos kefe vagy motor rövidzárata	Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel a tartozékok cseréjéhez vagy a javításra való visszaküldéshez.
E3	Eltömődött elektromos kefe	Tisztítsa meg az elektromos kefe görgőjét, és ellenőrizze, hogy nincsenek-e összegubancolódott szőrszálak.
E4	Az akkumulátor hőmérséklete túl magas	Kapcsolja ki, majd 30 perc elteltével újra be a készüléket.
E6	Tápegység túlfeszültsége vagy túlárama	Használja az eredeti hálózati adaptert a töltéshez.
E7	Nincs terhelés, amikor a tápellátás rá van kapcsolva	Tisztítsa meg a portartályt és a padlókefét.

## Hasznosítás

A csomagolóanyagok 100%-ban újrahasznosíthatók, és az újrahasznosítási szimbólummal vannak ellátva. A csomagolást a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A csomagolóanyagokat tartsa gyermekektől elzárva, mivel veszélyforrást jelentenek.

### A megfelelő hasznosítás eszközök :



5. A 2012/19/EU WEEE irányelvvel összhangban az áthúzott kerekes hulladéktartály szimbóluma (ahogy az alább látható) minden olyan elektromos és elektronikus eszközt jelöl, amely szelektív gyűjtés alá esik.

6. Élettartamának végén ezt a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ehelyett egy elektromos és elektronikus eszközök újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni. Ezt a terméken, a használati útmutatóban vagy a csomagoláson található szimbólum jelzi.

7. A készülékben felhasznált anyagok a címkén feltüntetetteknek megfelelően újrahasznosíthatók. A használt eszközök újrafelhasználásával, újrahasznosításával vagy egyéb módon történő hasznosításával jelentősen hozzájárul a környezetvédelemhez.

8. A használt elektromos és elektronikus készülékek megfelelő gyűjtőhelyéről a városi önkormányzattól vagy a készülék eladójától kérhet információt.

## CE-nyilatkozat

A készüléket a kiefeszültségű irányelv és az elektromágneses kompatibilitás követelményeinek megfelelően tervezték, gyártották és hozták forgalomba, ezért a terméket CE-jelöléssel látták el, és megfelelőségi nyilatkozatot állítottak ki hozzá, amelyet a piacfelügyeleti hatóságok rendelkezésére bocsátanak.

## Wichtige Sicherheitstipps

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine entsprechende Einweisung in die sichere Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
  - Dieses Gerät darf nicht als Spielzeug verwendet werden. Bei der Benutzung durch oder in der Nähe von Kindern ist äußerste Vorsicht geboten. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
  - Verwenden Sie es nur wie in diesem Handbuch beschrieben. Führen Sie keine anderen Wartungsarbeiten durch als die im Handbuch beschriebenen oder von Ihrem Servicecenter empfohlenen.
  - Nur für den Einsatz in trockenen Räumen geeignet. Nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen verwenden.
  - Berühren Sie den Stecker oder andere Teile des Geräts nicht mit nassen Händen.
  - Nicht verwenden, wenn Netzkabel oder Stecker beschädigt sind. Ein beschädigtes Netzkabel muss von einem technischen Kundendienst, einem autorisierten Kundendienst oder einer anderen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, einen starken Schlag erhalten hat, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien gelassen wurde oder ins Wasser gefallen ist. Wenden Sie sich in einem solchen Fall an die Kundendienst-Hotline.
  - Im Service- oder Reparaturfall wenden Sie sich bitte an die Kundendienst-Hotline. Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst – eine falsche Montage kann zu Stromschlägen oder Bränden führen.
  - Das Kabel nicht überdehnen oder unter Spannung setzen. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern. Schlagen Sie es nicht in Türen ein und ziehen Sie es nicht über scharfe Kanten. Verlegen Sie das Kabel fern von stark frequentierten Bereichen, damit niemand darauf tritt oder darüber stolpert. Fahren Sie nicht über das Kabel.
  - Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel heraus. Fassen Sie zum Trennen den Stecker an, nicht das Kabel. Die Verwendung eines Verlängerungskabels wird nicht empfohlen.
  - Nicht zum Auffangen von Wasser verwenden.
  - Nicht zum Aufsaugen brennbarer oder explosiver Flüssigkeiten (z. B. Benzin) oder in Bereichen verwenden, in denen diese vorhanden sein könnten.
  - Heben Sie keine glühenden oder brennenden Gegenstände wie Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche auf.
  - Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und alle Körperteile von den Saugöffnungen und beweglichen Teilen, wie z. B. der rotierenden Bürstenrolle, fern. Richten Sie den Schlauch oder die Werkzeuge nicht auf Augen oder Ohren und stecken Sie sie nicht in den Mund.
  - Stecken Sie keine Gegenstände in Öffnungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn eine Öffnung blockiert ist. Halten Sie die Öffnungen frei von Staub, Haaren und anderen Fremdkörpern, die den Luftstrom behindern könnten.
  - Verwenden Sie nur empfohlenes Zubehör und Ersatzteile.
  - Nicht ohne Staubbehälter und Filter verwenden.
  - Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen und bevor Sie Wartungs- oder Servicearbeiten durchführen.
  - Seien Sie beim Reinigen von Treppen besonders vorsichtig.
  - Laden oder verwenden Sie das Gerät nicht im Freien, im Badezimmer oder im Umkreis von 3 Metern um ein Schwimmbaden. Verwenden Sie es nicht auf nassen Oberflächen und setzen Sie es keiner Feuchtigkeit, Regen oder Schnee aus.
  - Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät. Verwenden Sie nur die empfohlenen Akkus. Andere Akkutypen können explodieren und Verletzungen oder Schäden verursachen.
  - Verbrennen Sie das Gerät nicht, auch wenn es stark beschädigt ist – der Akku könnte bei einem Feuer explodieren.
  - Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie die motorisierte Bürste anschließen oder trennen.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.



Nicht in der Nähe von offenem Feuer verwenden



Nicht in der Nähe von Wärmequellen lagern



Saugen Sie kein Wasser oder Flüssigkeiten auf

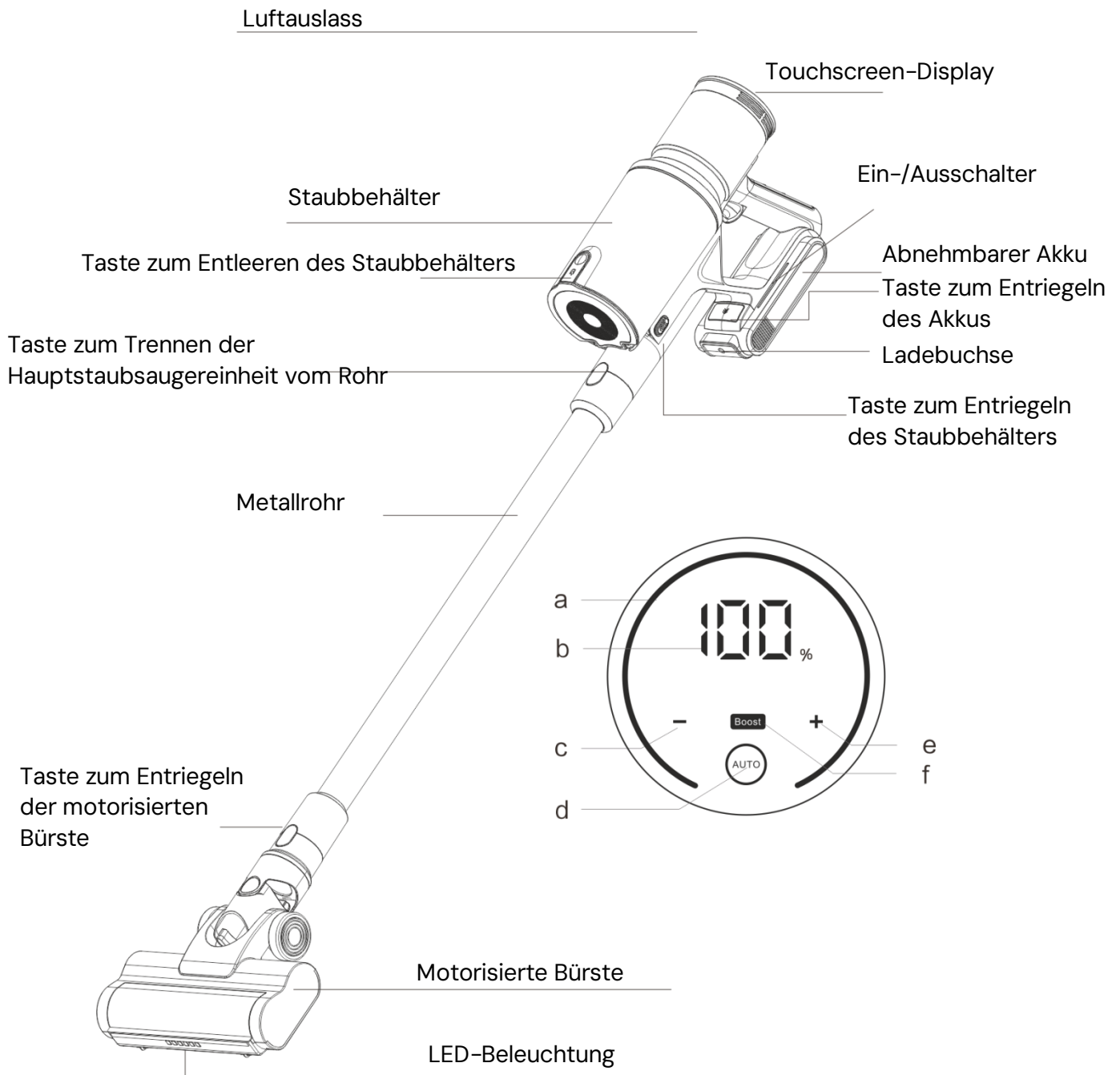


Keine brennenden Gegenstände aufsaugen



Halten Sie Ihre Hände während des Gerätebetriebs von der Bürstenwalze fern.

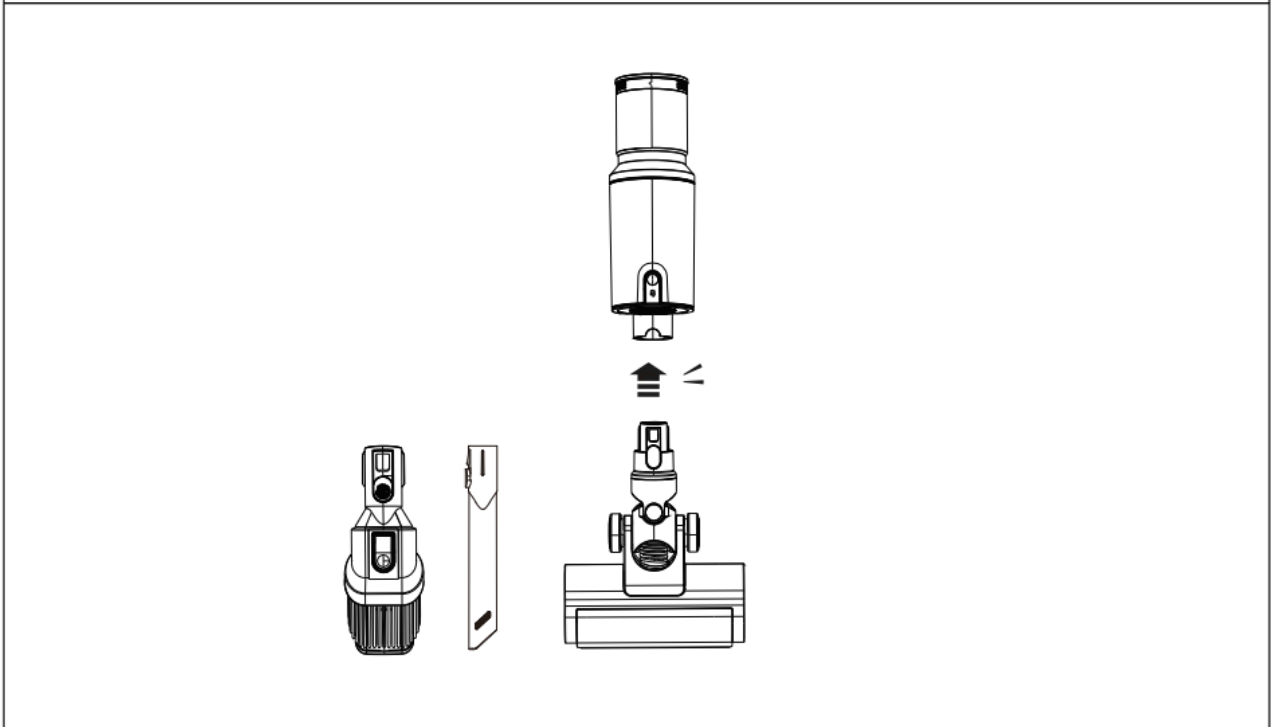
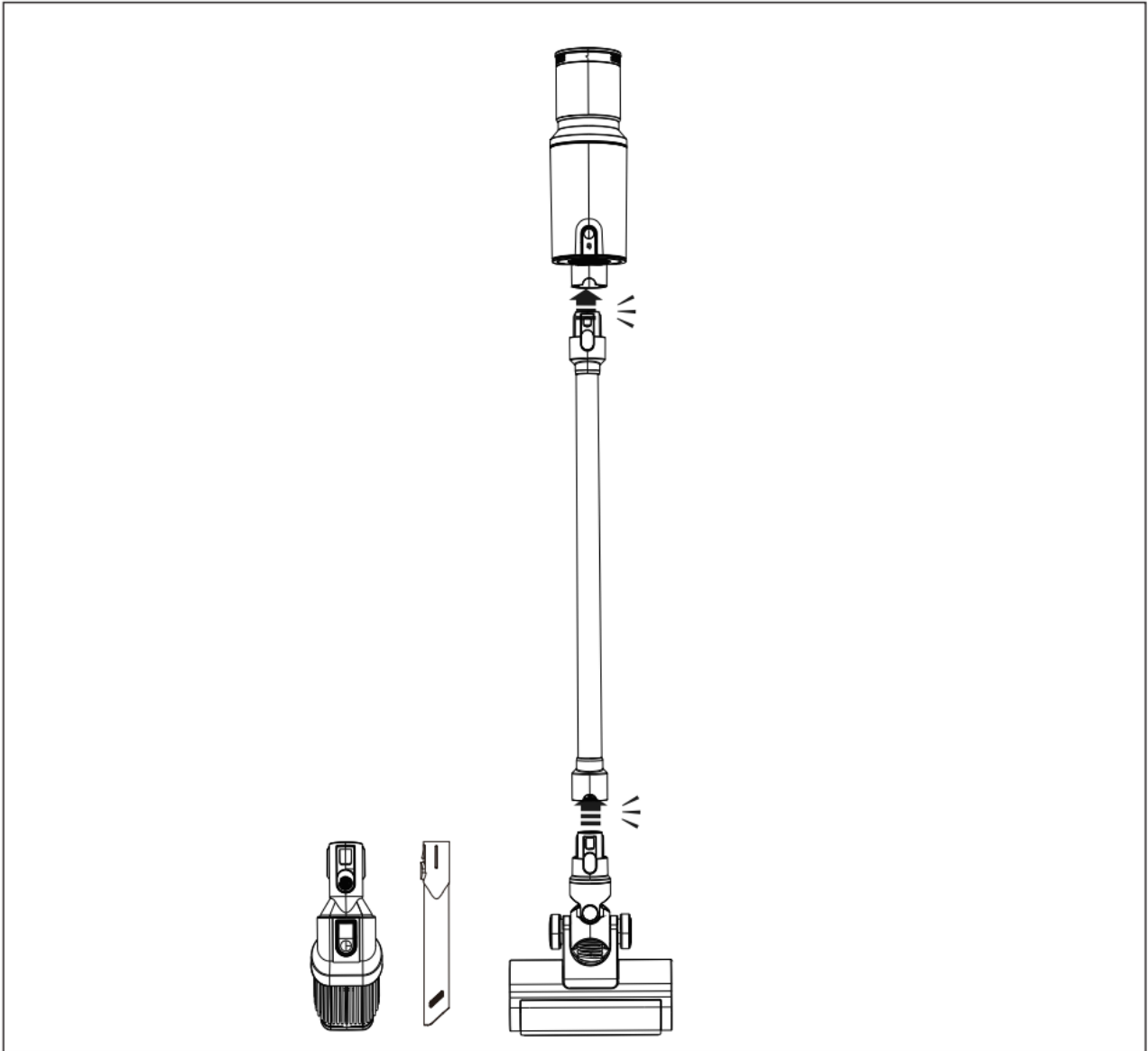
# Elemente Geräte



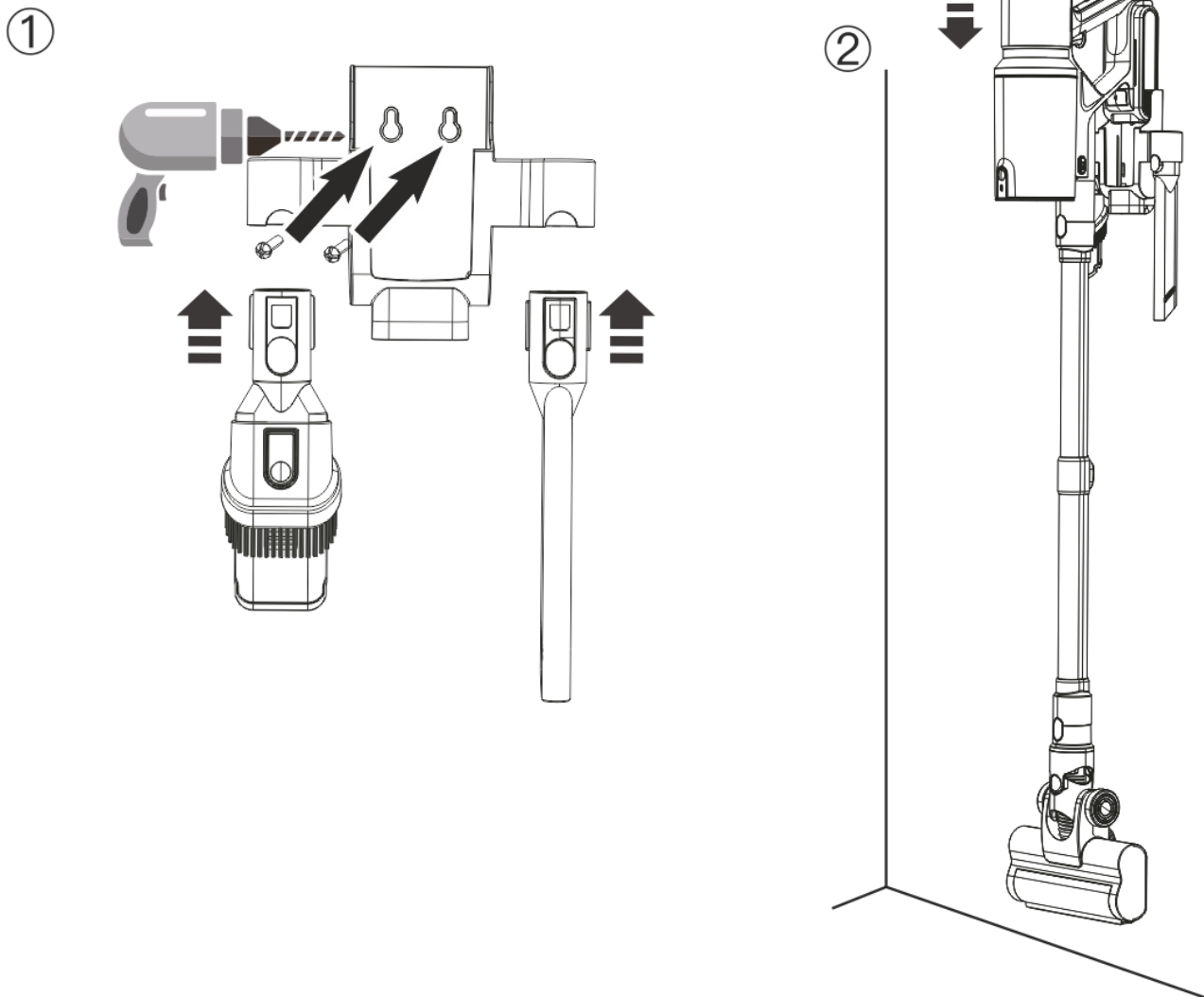
## Touchscreen-Display

a) Leistungsstufenanzeige	d) Umschalter für automatischen/manuellen Modus
b) Batteriestatusanzeige/Alarm	e) Leistungssteigerung (+)
c) Leistungsreduzierung (-)	f) Anzeige für manuellen Modus

# Installation Zubehör



## Installation Wand Station Laden



1. Bohren Sie 2 Schraubenlöcher in einer Linie mit den Aufhängerlöchern.
2. Stecken Sie Kunststoff-Spreizdübel in die Löcher.
3. Richten Sie den Aufhänger an den Löchern aus, befestigen Sie ihn und ziehen Sie die Schrauben fest.

## Parameter

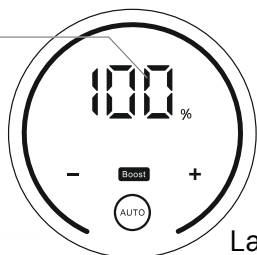
Nennspannung	25,9 V
Nennleistung	300 W
Nennstrom	0,5 A
Nenningangsspannung des Netzteils	100 V – 240 V ~ 50/60 Hz
Nennausgangsspannung des Netzteils	31 V
Ladezeit	4 Stunden – 5 Stunden

## Ladung Batterie

Wenn die Leistungsanzeige des LED-Moduls während des Staubsaugerbetriebs 00 % anzeigt, bedeutet dies, dass die Leistung nicht ausreicht und der Akku aufgeladen werden muss.

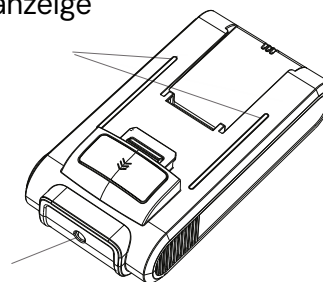
1. Bitte verwenden Sie das Original-Ladegerät.
2. Schalten Sie den Staubsauger aus und schließen Sie das Netzkabel an, um den Ladevorgang zu starten.
3. Das LED-Anzeigemodul zeigt den aktuellen Ladezustand an und die LED am Akku blinkt, um anzuzeigen, dass der Ladevorgang ordnungsgemäß verläuft.
4. Das LED-Anzeigemodul zeigt 100 % an und die LED am Akku leuchtet dauerhaft, was bedeutet, dass der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Ladestandsanzeige

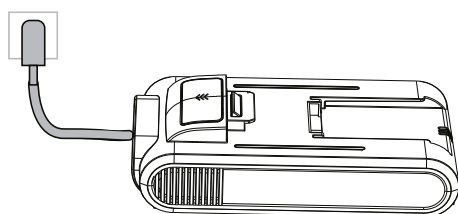


Ladebuchse

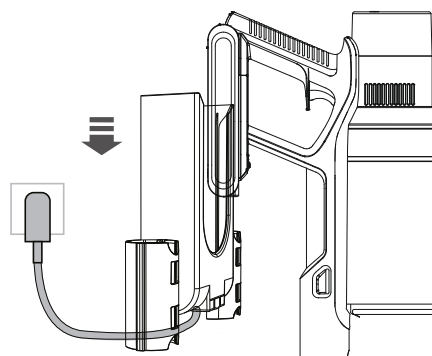
Akkustatusanzeige



Laden des Akkus über die Steckdose



Laden des Akkus über eine Wandladestation

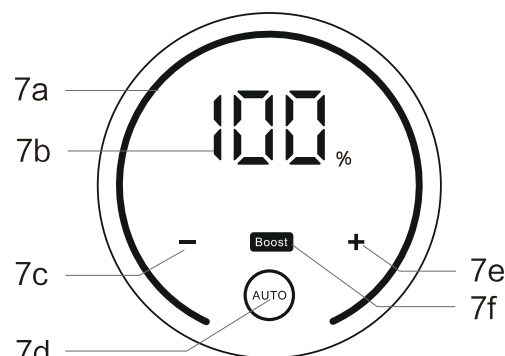


### Aufmerksamkeit:

1. Dieses Gerät kann nur mit dem mitgelieferten Netzteil aufgeladen werden.
2. Das Gerät **kann während des Ladevorgangs nicht bedient werden**. Während dieser Zeit lässt sich das Gerät durch Drücken der Ein-/Aus-Taste nicht einschalten.

## Verwenden Produkt

1. Wie in der Abbildung unten dargestellt, können durch die Kombination des Hauptgeräts mit Zubehör unterschiedliche Betriebsmodi erreicht werden. Nach dem Zusammenbau des Geräts drücken Sie die Einschalttaste, um es einzuschalten. Durch erneutes Drücken wird das Gerät ausgeschaltet.
2. Standardmäßig arbeitet das Gerät beim Einschalten im automatischen Geschwindigkeitsmodus. Drücken Sie, wie in der Abbildung unten gezeigt, die Taste 7d, um in den manuellen Modus zu wechseln. Im manuellen Modus ist die Standardgeschwindigkeit niedrig. Drücken Sie die Taste 7e „+“, um die Geschwindigkeit zu erhöhen, oder die Taste 7c „-“, um sie zu verringern. Drücken Sie die Taste 7d erneut, um das Gerät wieder in den automatischen Modus zu schalten.

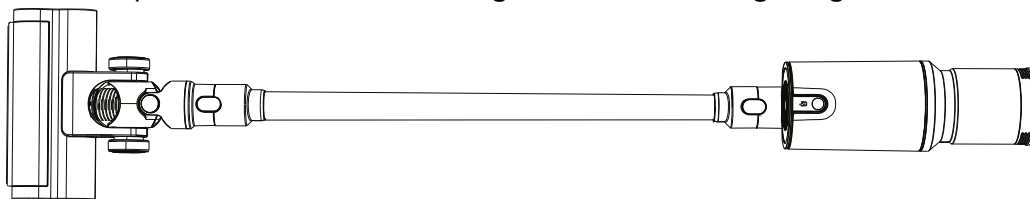


## Mit einem Staubsauger

Durch Anschließen an den Düsenhalter kann eine passende Saugdüse verwendet werden. Optional kann je nach Umgebungsbedingungen ein Verlängerungsrohr aus Metall verwendet werden.

## Mit einer elektrischen Bürste

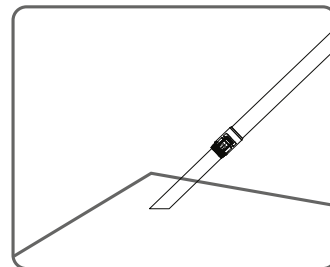
Mit der Elektrobürste können Sie Hartflächen, Fliesenböden oder kurzflorige Teppiche reinigen. Für zusätzlichen Komfort empfehlen wir die Verwendung des Metall-Verlängerungsrohrs.



## Mit einer langen, flachen Saugspitze

Stecken Sie die lange, flache Saugspitze in die Halterung, bis Sie ein Klicken hören.

Mit der langen, flachen Saugspitze können Decken, Regale, Computertastaturen und enge, schwer erreichbare Spalten gereinigt werden.

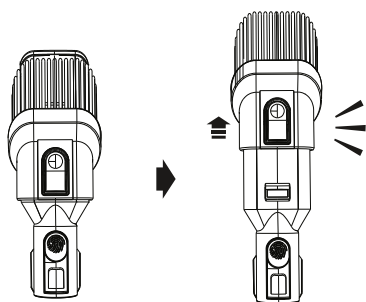
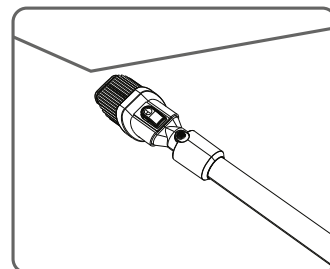
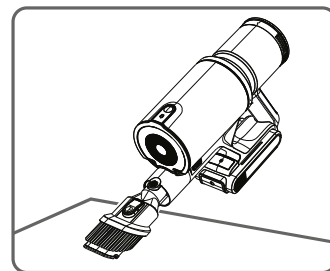


## Verwendung der 2-in-1-Spitze

Stecken Sie die 2-in-1-Spitze in die Halterung, bis Sie ein Klicken hören.

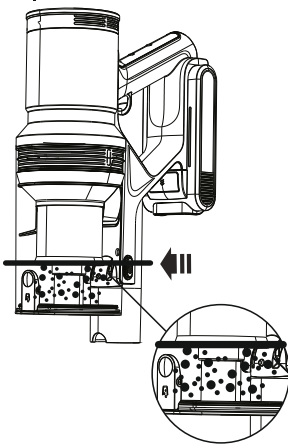
Direkt an das Hauptgerät angeschlossen, kann die 2-in-1-Düse zum Reinigen von Schreibtischen, Schränken, Sofas, kurzflorigen Teppichen etc. verwendet werden.

Durch Anbringen des Metallverlängerungsrohrs kann die 2-in-1-Düse zum Reinigen von Decken, Vorhängen und anderen hohen Stellen verwendet werden.

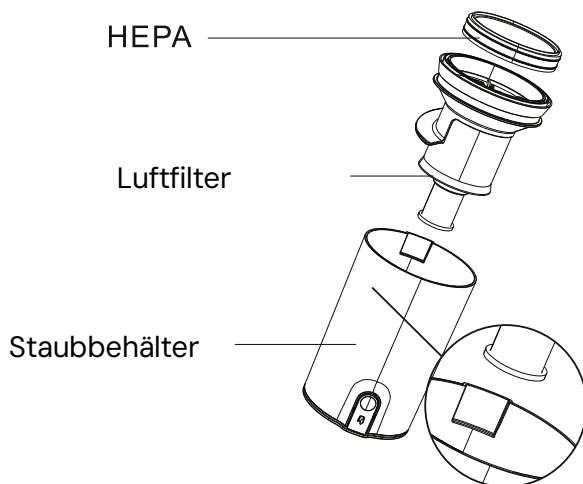
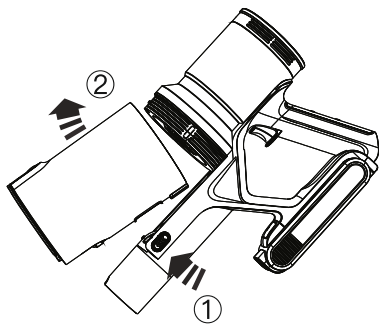


## Reinigung und Wartung

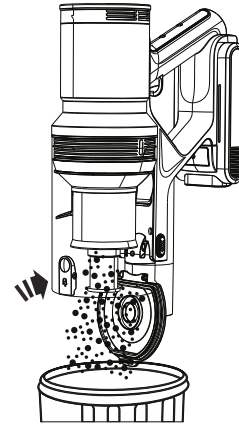
Wenn der Staub im Staubbehälter die Unterkante des Filtergehäuses erreicht, entleeren Sie den Behälter. Andernfalls kann die Saugleistung erheblich nachlassen.



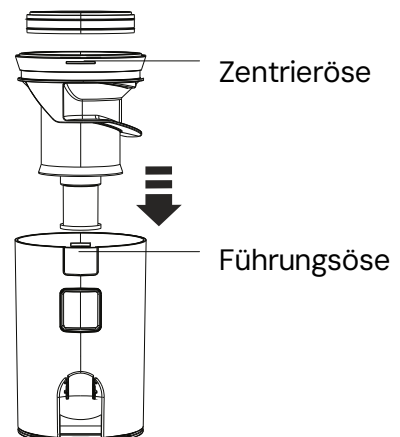
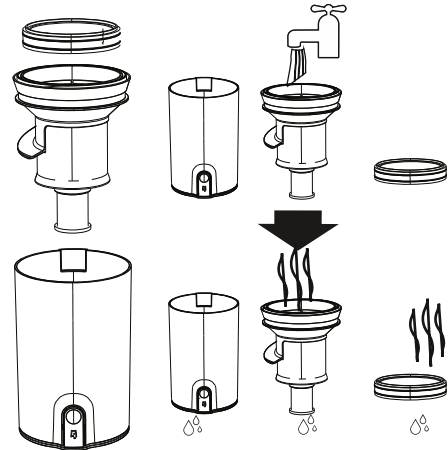
Abnehmen des Staubbehälters.



Öffnen Sie den Staubbehälterdeckel, um den Staub zu entleeren.



Reinigung der Filter. **Hinweis** : Trocknen Sie den HEPA-Filter und den Filterschwamm nach dem Waschen vor der Verwendung gründlich ab.

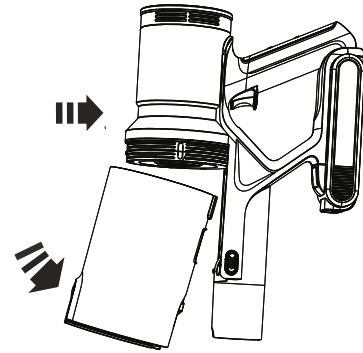


### Aufmerksamkeit:

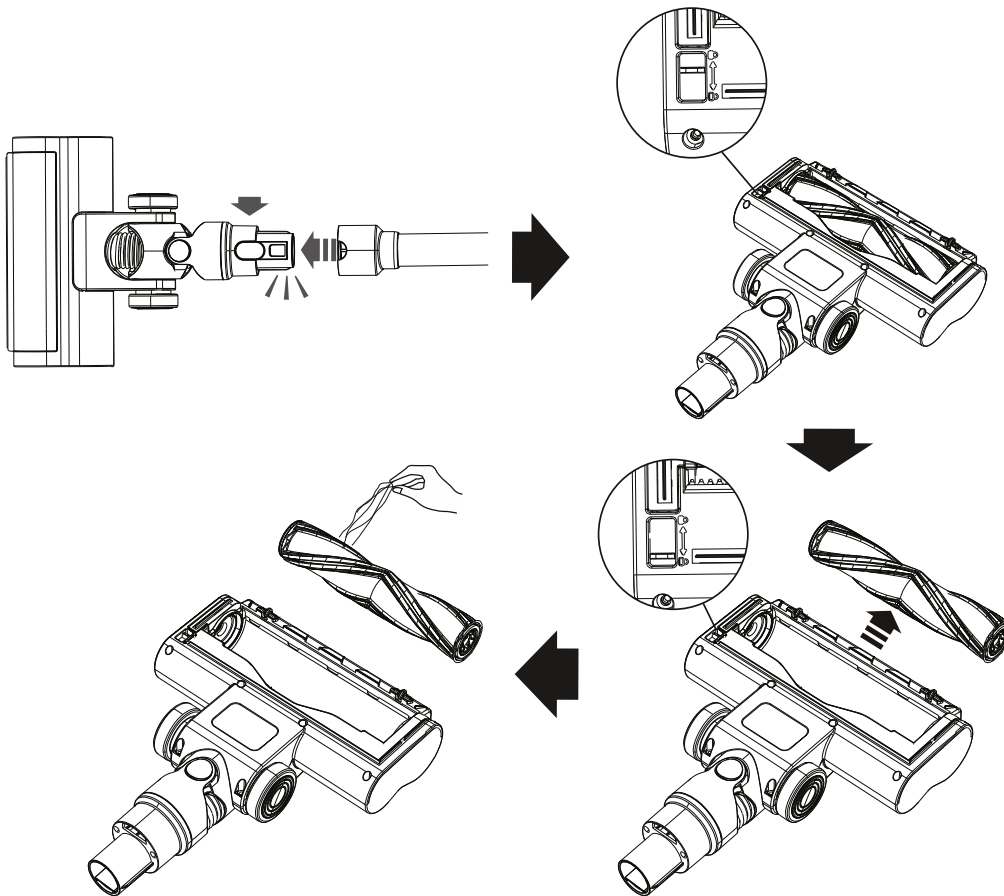
Die Filterbaugruppe **muss** nach dem Waschen vor dem erneuten Zusammenbau getrocknet werden. Die Filtereinheit ist waschbar. Für eine optimale Saugleistung leeren Sie bitte regelmäßig den Staubbehälter und reinigen Sie die gesamte Filtereinheit. Bitte reinigen Sie die Filtereinheit nach 10 Anwendungen. Um die beste Leistung Ihres Geräts zu gewährleisten, wird empfohlen, die Filtereinheit je nach Nutzungsintensität alle 3 Monate auszutauschen.

## Staubbehälter installieren

1. Befestigen Sie den Staubbehälter am Hauptgerät. Achten Sie darauf, dass die Riegel richtig sitzen.
2. Drücken Sie den Boden des Staubbehälters in die auf dem Foto gezeigte Richtung, bis Sie ein Klicken hören.

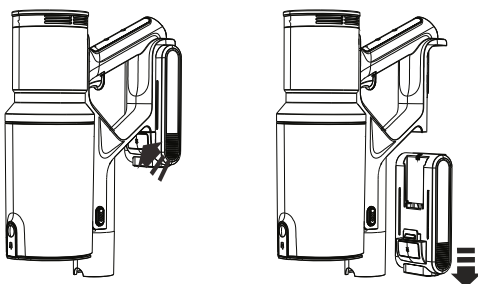


## Elektrische Bürste



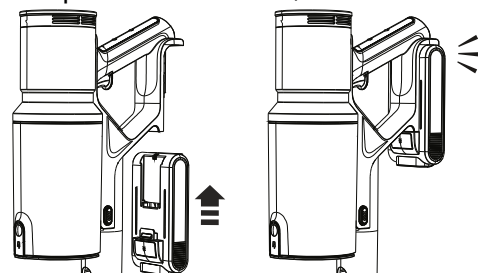
## Batterieentnahme

Drücken Sie die Akku-Entriegelungstaste, greifen Sie den Akku und ziehen Sie ihn heraus.



## Einlegen der Batterie

Richten Sie die Akkuverriegelung an der Lasche aus und schieben Sie dann die Unterseite, um den Akku in den Steckplatz zu schieben, bis er einrastet.



## Lösen Probleme

Problem	Möglich Ursachen	Lösungen
Kann nicht eingeschaltet werden.	Schwache Batterie. Der Adapter wird nicht mit Strom versorgt.	Laden Sie Ihr Gerät auf. Die Betriebs-/Batterieanzeige sollte aufleuchten. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose funktioniert – testen Sie sie mit einem anderen Gerät.
Aufgeladen, funktioniert aber nur wenige Sekunden.	Es wurde das falsche Netzteil verwendet.	Stellen Sie sicher, dass Sie den richtigen Adapter mit einer Ausgangsleistung von 30 V DC 0,8 A verwenden.
Schwache Saugkraft / Betrieb gestoppt / Choke blockiert- Leuchte leuchtet.	Der Filter ist mit Feinstaub verstopft. Die Elektrobürste rotiert nicht. Der Atemweg ist durch einen Fremdkörper blockiert.	Reinigen Sie den Filter regelmäßig. Siehe Abschnitt „Wartung“. Entfernen Sie Haare und andere Fremdkörper von der Bürste. Entfernen Sie lose Haare aus den Lagern. Überprüfen und entfernen Sie Fremdkörper aus der Bürste, dem Verlängerungsrohr, der Haupteinheit und dem Staubbehälter.
Seltsame Motorgeräusche während des Betriebs.	Der Saugeinlass oder Filter ist verstopft.	Entfernen Sie alle Verstopfungen aus dem Lufteinlass, dem Verlängerungsrohr und dem Staubbehälter und reinigen Sie den Filter.
Die Elektrobürste rotiert nicht.	Die Bürste ist verstopft.	Entfernen Sie den Fremdkörper, der die Bürste blockiert hat, und schalten Sie sie automatisch ab. Wenn kein Fremdkörper vorhanden ist (möglicherweise ist er abgefallen), starten Sie das Gerät neu.

## Anzeigecodes Fehler

00	Niedriger Akkuladestand	Laden Sie den Akku sofort auf
E2	Kurzschluss der Elektrobürste oder des Motors	Bitte wenden Sie sich an den Service, um Zubehör auszutauschen oder zur Reparatur zurückzusenden.
E3	Verstopfte Elektrobürste	Reinigen Sie die Walze der Elektrobürste und achten Sie darauf, dass sich keine Haare darin verfangen haben.
E4	Batterietemperatur zu hoch	Schalten Sie das Gerät aus und nach 30 Minuten wieder ein.
E6	Überspannung oder Überstrom der Stromversorgung	Verwenden Sie zum Laden das Original-Netzteil.
E7	Keine Last bei eingeschalteter Spannung	Reinigen Sie den Staubbehälter und die Bodenbürste.

## Verwendung

Verpackungsmaterialien sind zu 100 % recycelbar und mit dem Recycling-Symbol gekennzeichnet. Entsorgen Sie die Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da sie eine Gefahrenquelle darstellen.

## Der Richtige Verwendung Geräte :



9. Gemäß der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU kennzeichnet das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern (wie unten abgebildet) alle elektrischen und elektronischen Geräte, die der getrennten Sammlung unterliegen.

10. Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie es stattdessen an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Dies erkennen Sie am Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Verpackung.

11. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien sind entsprechend ihrer Kennzeichnung recycelbar. Mit der Wiederverwendung, dem Recycling oder der anderweitigen Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum

Umweltschutz.

12. Informationen über die zuständige Entsorgungsstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung oder beim Verkäufer des Gerätes.

## CE-Erklärung

Das Gerät wurde gemäß den Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie und der elektromagnetischen Verträglichkeit entwickelt, hergestellt und in Verkehr gebracht. Daher wurde das Produkt mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet und eine Konformitätserklärung dafür ausgestellt, die den Marktaufsichtsbehörden zur Verfügung gestellt wird.

## Важни съвети за безопасност

- Този уред може да се използва от деца на 8 и повече години, както и от лица с ограничени физически, сензорни или умствени възможности или без опит и знания, при условие че са под наблюдение или са били правилно инструктирани за безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с него рискове. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
- Не позволявайте този уред да се използва като играчка. Бъдете изключително внимателни, когато този уред се използва от или в близост до деца. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Използвайте само както е описано в това ръководство. Не извършвайте никаква поддръжка, различна от описаната в ръководството или препоръчаната от вашия сервизен център.
- Подходящ за употреба само в сухи помещения. Не използвайте на открито или върху мокри повърхности.
- Не докосвайте щепсела или която и да е част от уреда с мокри ръце.
- Не използвайте, ако захранващият кабел или щепселът са повредени. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от сервизен център, оторизиран сервизен център или друго квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Не използвайте устройството, ако не работи правилно, е получило силен удар, е било изпуснато, повредено, оставено на открито или е паднало във вода - в такъв случай се свържете с горещата линия за следпродажбено обслужване.
- Ако се нуждаете от сервизно обслужване или ремонт, свържете се с горещата линия за следпродажбено обслужване. Не разглобявайте устройството сами – неправилното сглобяване може да доведе до токов удар или пожар.
- Не разтягайте кабела и не го поставяйте под напрежение. Дръжте кабела далеч от горещи повърхности. Не го блъскайте във врати и не го дърпайте през остри ръбове. Прокарайте кабела далеч от места с интензивен трафик, за да не бъде стъпван или спъван в него. Не карайте през кабела.
- Не изключвайте щепсела от контакта, като дърпате кабела. За да го изключите, хванете щепсела, а не кабела. Не се препоръчва използването на удължителен кабел.
- Не използвайте за събиране на вода.
- Не използвайте за засмукване на запалими или експлозивни течности (напр. бензин) или в зони, където може да има такива.
- Не събирайте тлеещи или горящи предмети като цигари, кибрит или гореща пепел.
- Дръжте косата, широките дрехи, пръстите и всички части на тялото далеч от смукателните отвори и движещите се части, като например въртящата се четка. Не насочвайте маркуча или инструментите към очите, ушите и не ги поставяйте в устата си.
- Не поставяйте никакви предмети в отворите. Не използвайте, ако някой от отворите е запушен – пазете ги от прах, коса и други замърсявания, които могат да ограничат въздушния поток.
- Използвайте само препоръчани аксесоари и резервни части.
- Не използвайте без поставени контейнер за прах и филтър.
- Изключвайте устройството от захранването, когато не го използвате за продължителен период от време и преди поддръжка или сервизно обслужване.
- Бъдете особено внимателни, когато почиствате стълби.
- Не зареждайте и не използвайте устройството на открито, в баня или на разстояние по-малко от 3 метра от плувен басейн. Не го използвайте върху мокри повърхности и не го излагайте на влага, дъжд или сняг.
- Използвайте само зарядното устройство, предоставено с устройството. Използвайте само препоръчаните батерии – други видове могат да експлодират, причинявайки нараняване или повреда.
- Не изгаряйте устройството, дори ако е сериозно повредено - батерията може да експлодира при пожар.
- Винаги изключвайте уреда, преди да свързвате или откачате моторизираната четка.
- Устройството трябва да се използва само с предоставеното захранване.



Не използвайте в близост до открит пламък



Не съхранявайте в близост до източници на топлина



Не засмуквайте вода или течности

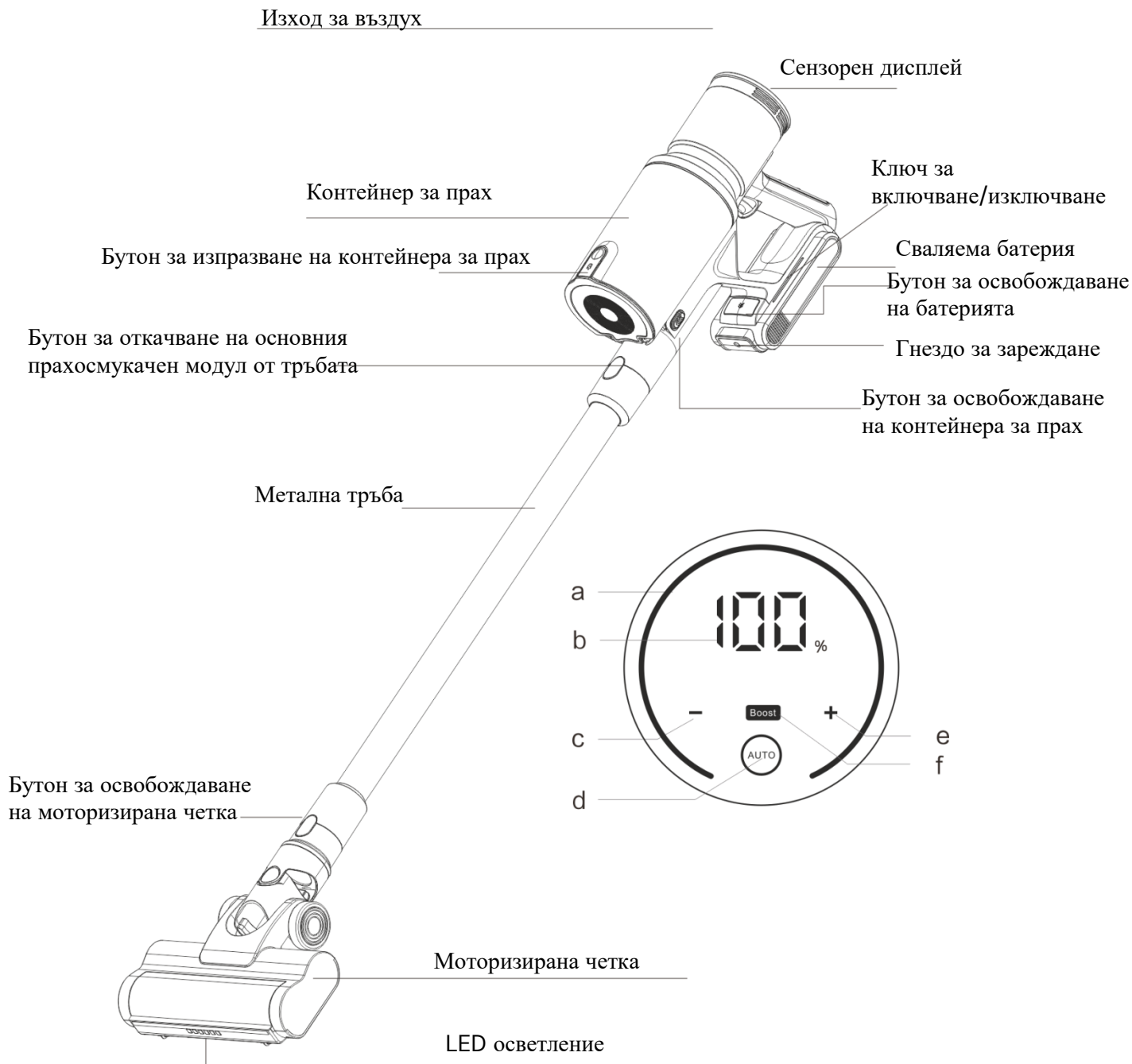


Не засмуквайте горящи предмети



Не поставяйте ръцете си близо до четката-валячка, докато устройството работи.

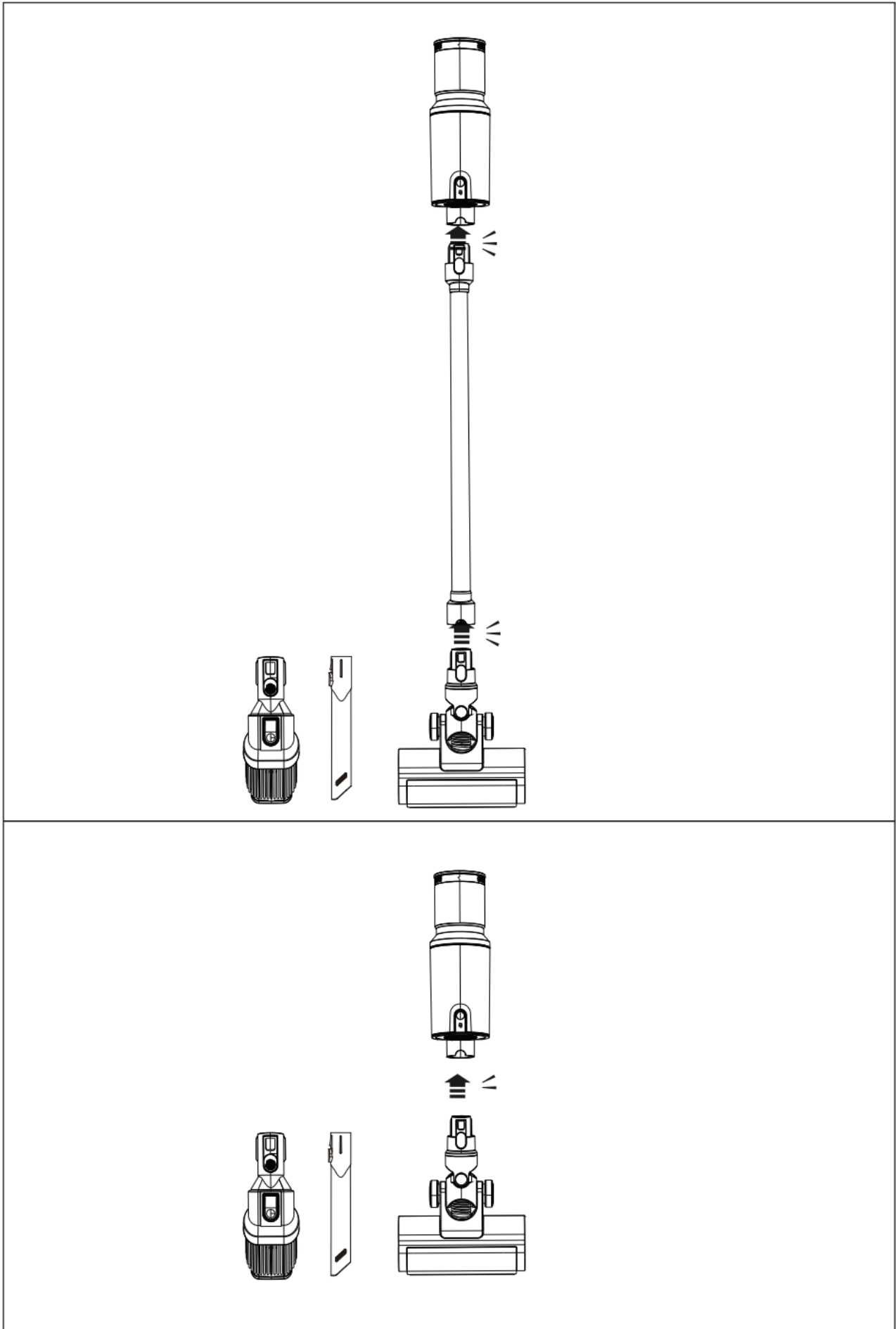
## Елементи устройства



### Сензорен дисплей

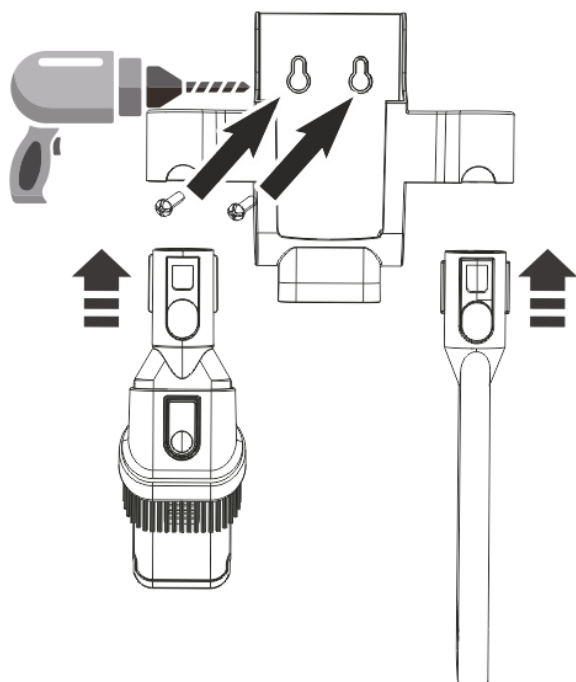
- |   |   |
|---|---|
| a) индикатор за ниво на мощност                 | d) превключвател за автоматичен/ръчен режим |
| b) индикатор/аларма за състоянието на батерията | e) увеличение на мощността (+)              |
| c) намаляване на мощността (-)                  | f) индикатор за ръчен режим                 |

## Инсталация аксесоари

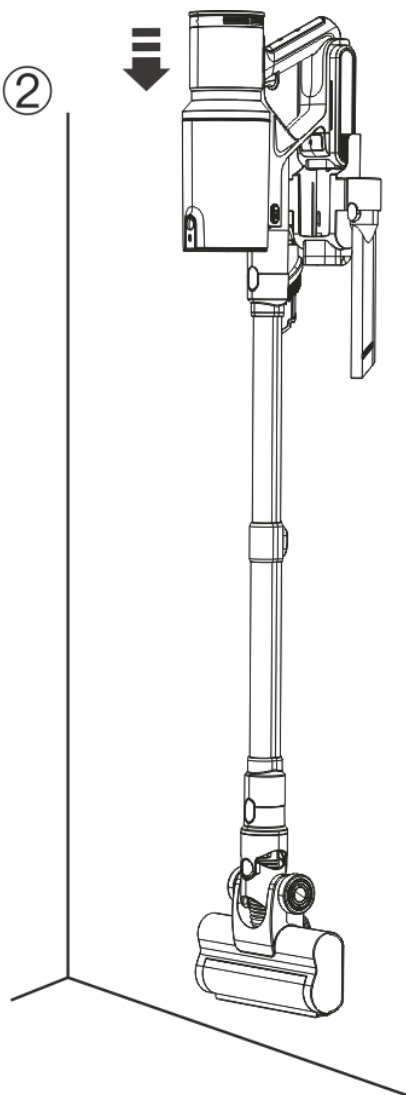


## Инсталация стена станция зареждане

①



②



1. Пробийте 2 отвора за винтове, съобразени с отворите за закачалките.
2. Поставете пластмасови разширителни дюбели в отворите.
3. Подравнете закачалката с отворите, след което я прикрепете и затегнете винтовете.

## Параметри

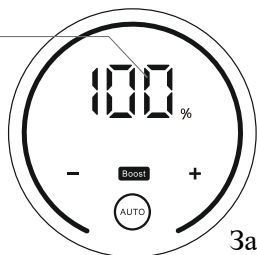
Номинално напрежение	<b>25.9V</b>
Номинална мощност	<b>300 W</b>
Номинален ток	<b>0,5 A</b>
Входно напрежение на захранването	<b>100V – 240V ~ 50/ 60Hz</b>
Номинално изходно напрежение на захранването	<b>31 V</b>
Време за зареждане	<b>4 часа – 5 часа</b>

## Кацане батерия

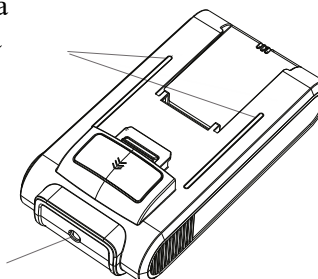
Ако мощността, показана на LED модула, показва 00%, докато прахосмукачката работи, това означава, че мощността е недостатъчна и батерията трябва да се зареди.

1. Моля, използвайте оригиналното зарядно устройство.
2. Изключете прахосмукачката и свържете захранващия кабел, за да започне зареждането.
3. LED дисплеят показва текущото ниво на зареждане, а LED индикаторът на батерията мига, за да покаже, че зареждането протича правилно.
4. LED дисплеят показва 100% и LED индикаторът на батерията свети постоянно, което показва, че зареждането е завършено.

Индикатор за ниво на зареждане

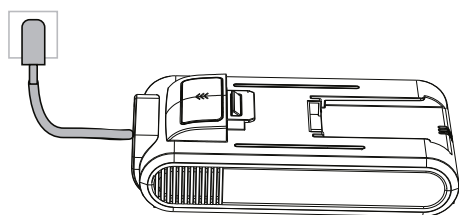


Индикатор за състояние на батерията

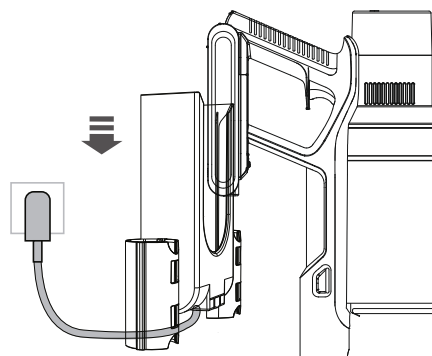


Заряден контакт

Зареждане на батерията от контакта



Зареждане на батерията от стена зарядна станция

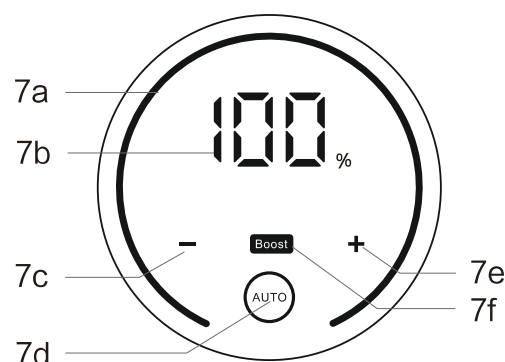


### Внимание:

1. Това устройство може да се зарежда само с помощта на включения захранващ адаптер.
2. Устройството **не може да се използва** по време на зареждане. През това време натискането на бутон за захранване няма да го включи.

## Използвайте продукт

1. Както е показано на фигурата по-долу, различни режими на работа могат да се постигнат чрез комбиниране на основното устройство с аксесоари. След сглобяване на устройството, натиснете бутон за захранване, за да го включите. Повторното му натискане изключва устройството.
2. По подразбиране, когато го включите, устройството работи в автоматичен режим на скоростта. Както е показано на фигурата по-долу, натиснете бутон 7d, за да превключите в ръчен режим. В ръчен режим скоростта по подразбиране е ниска. Натиснете бутон 7e "+", за да увеличите скоростта, или бутон 7c "-", за да я намалите. Натиснете отново бутон 7d, за да превключите устройството обратно в автоматичен режим.

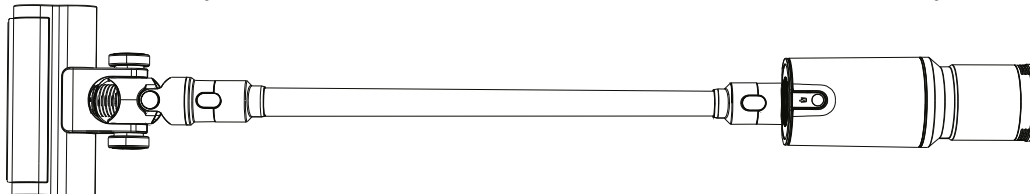


## Използване на прахосмукачка

Може да се използва подходяща смукателна дюза, като се свърже към държача на дюзата. Като опция може да се използва метална удължителна тръба, в зависимост от условията на околната среда.

## Използване на електрическа четка

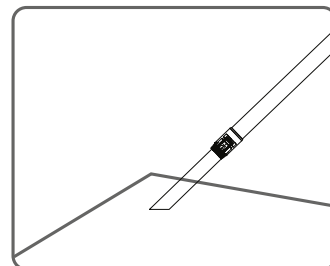
Електрическата четка може да се използва за почистване на твърди повърхности, плочки или килими с къс косъм. За допълнително удобство препоръчваме използването на металната удължителна тръба.



## Използване на дълъг, плосък всмукателен накрайник

Поставете дългия, плосък всмукателен накрайник в държача, докато чуete щракване.

Дългият, плосък всмукателен накрайник може да се използва за почистване на тавани, рафтове, компютърни клавиатури и тесни, труднодостъпни пукнатини.

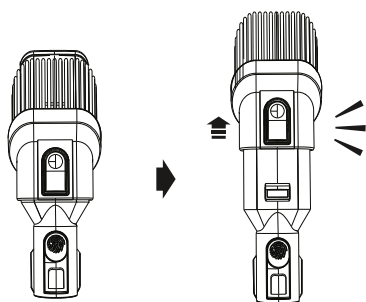
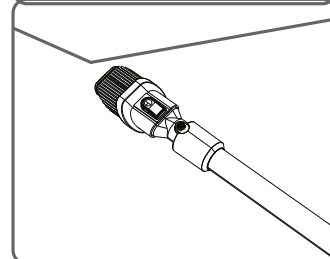
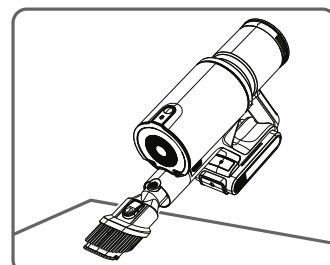


## Използване на накрайника 2 в 1

Поставете върха 2 в 1 в държача, докато чуete щракване.

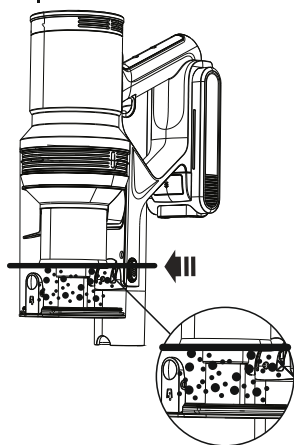
Когато е директно свързана към основното устройство, накрайникът 2 в 1 може да се използва за почистване на бюра, шкафовe, дивани, килими с къс косъм и др.

Чрез прикрепване на металната удължителна тръба, накрайникът 2 в 1 може да се използва за почистване на тавани, завеси и други високи места.

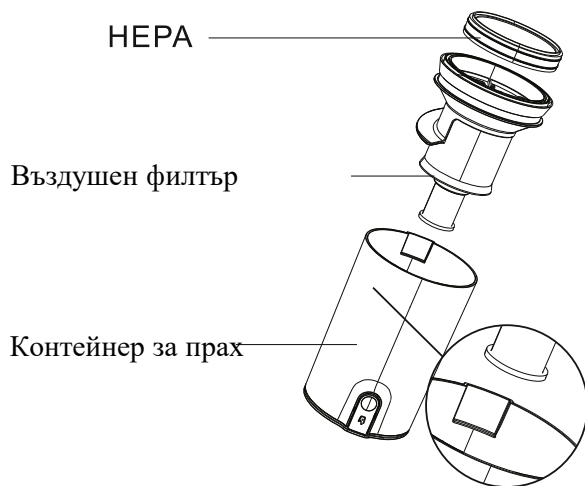
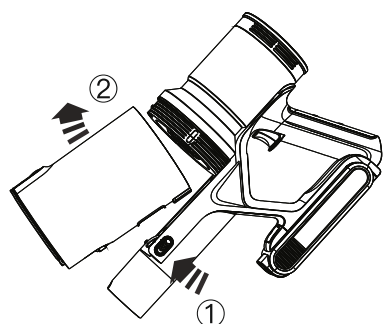


## Почистване и поддръжка

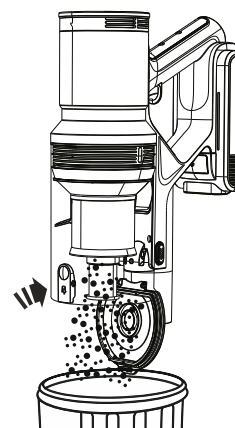
Когато прахът в контейнера за прах достигне долния ръб на корпуса на филтъра, изпразнете го. В противен случай всмукателната мощност може да бъде значително намалена.



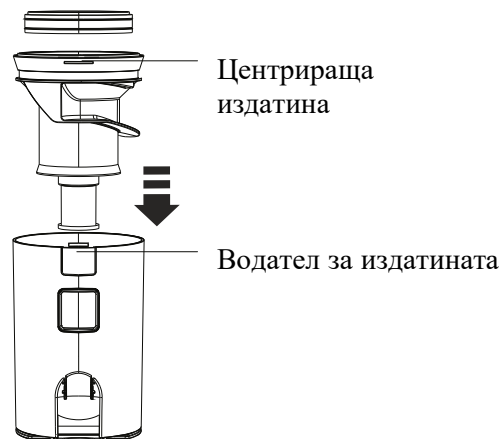
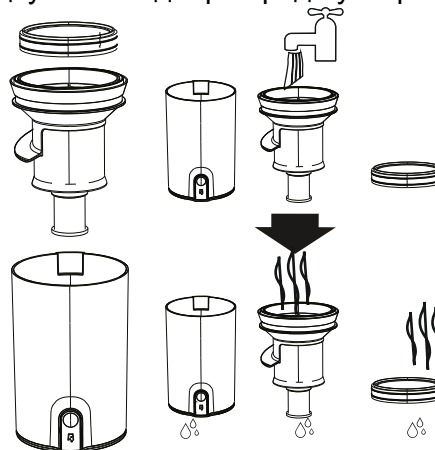
Отделяне на контейнера за прах.



Отворете капака на контейнера за прах, за да изпразните праха.



Почистване на филтрите. **Забележка** : След измиване на HEPA филтъра и филтърната гъба, моля, подсушете ги добре преди употреба.

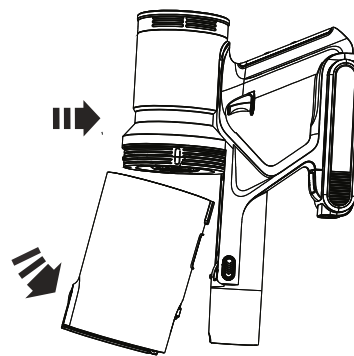


### Внимание:

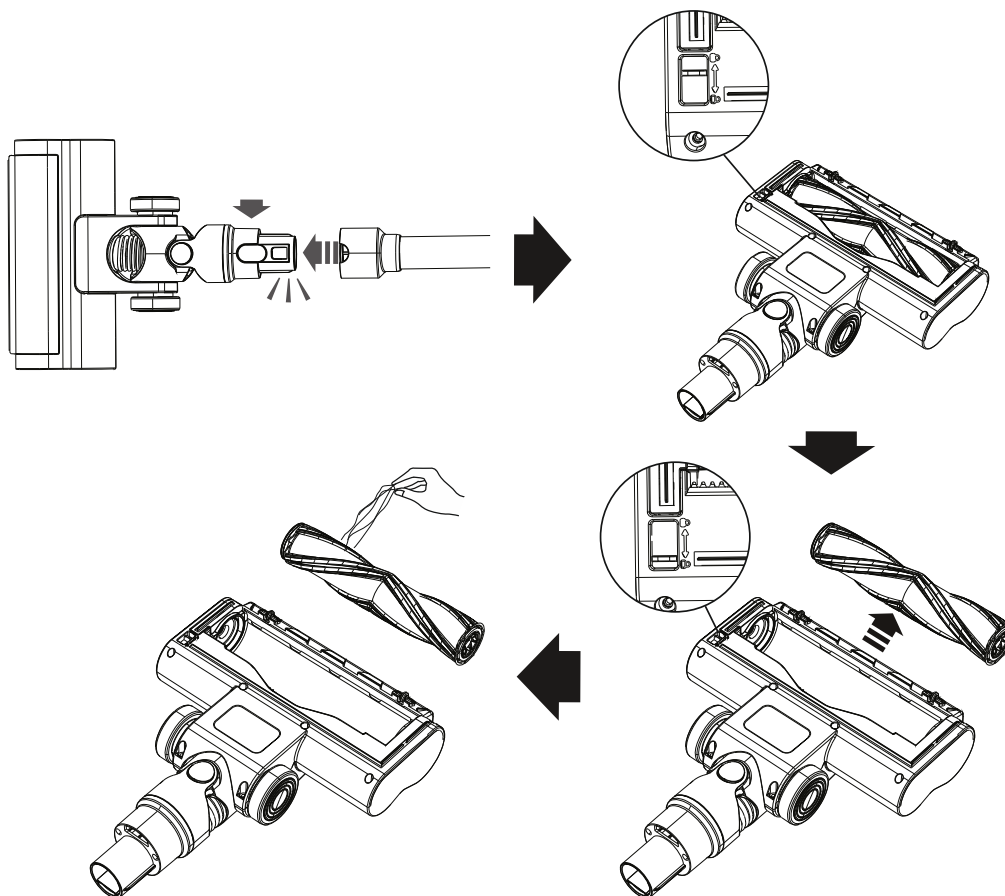
Филтърният възел **трябва** да се изсуши след измиване, преди да се сглоби отново. Филтърният модул може да се пере. За оптимална производителност на прахосмукачката, моля, изпразвайте контейнера за прах и почиствайте редовно целия филтърен модул. Моля, почиствайте филтърния блок след 10 употреби . За да осигурите най-добра производителност на вашето устройство, се препоръчва да сменяте филтърния модул на всеки 3 месеца, в зависимост от интензивността на употреба.

## Монтиране на контейнера за прах

1. Поставете контейнера за прах върху основното устройство. Уверете се, че ключалките са правилно закрепени на мястото си.
2. Натиснете дъното на контейнера за прах в посоката, показана на снимката, докато чуete щракване.

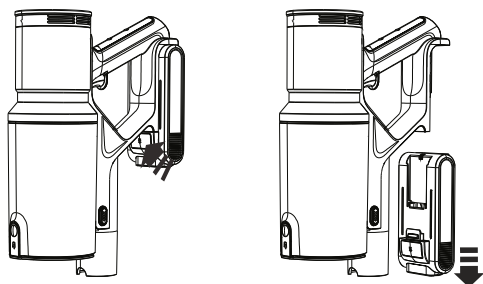


## Електрическа четка



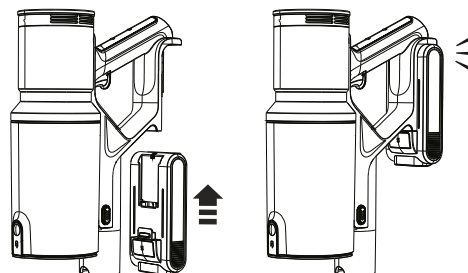
## Изваждане на батерията

Натиснете бутона за освобождаване на батерията, хванете батерията и я издърпайте.



## Монтаж на батерията

Подравнете фиксатора на батерията с езичето, след което плъзнете долната част, за да поставите батерията в слота, докато щракне на мястото си.



## Решаване проблеми

Проблем	Възможно причини	Решения
Не може да се включи.	Слаба батерия. Няма захранване към адаптера.	Заредете устройството си. Индикаторите за захранване/батерия трябва да светнат. Уверете се, че контактът работи – тествайте го с друго устройство.
Зареден е, но работи само няколко секунди.	Използван е грешен захранващ адаптер.	Уверете се, че използвате правилния адаптер с изход 30V DC 0.8A.
Свети индикаторът за слабо засмукване / Спряна работа / Запушена дроселова клапа.	Филтърът е запушен с фин прах. Електрическата четка не се върти. Въздушният проход е блокиран от чуждо тяло.	Почиствайте филтъра редовно. Вижте раздела за поддръжка. Отстранете космите и други чужди предмети от четката. Отстранете всички разхлабени косми от лагерите. Проверете и отстранете чужди предмети от четката, удължителната тръба, основния модул и контейнера за прах.
Странни шумове от двигателя по време на работа.	Всмукателният отвор или филтърът са запушени.	Отстранете всички запушвания от всмукателния отвор за въздух, удължителната тръба и контейнера за прах и почистете филтъра.
Електрическата четка не се върти.	Четката е блокирана.	Отстранете чуждия предмет, който е причинил запушване на четката и автоматичното ѝ изключване. Ако няма чужд предмет (може да е паднал), рестартирайте устройството.

## Кодове за показване грешки

00	Ниско зареждане на батерията	Заредете батерията незабавно
E2	Късо съединение на електрическата четка или мотора	Моля, свържете се със сервиза, за да подмените аксесоарите или да ги върнете за ремонт.
E3	Запушена електрическа четка	Почистете ролката на електрическата четка и се уверете, че няма заплетени косми.
E4	Температурата на батерията е твърде висока	Изключете устройството и го включете отново след 30 минути.
E6	Пренапрежение или свръхток на захранването	Използвайте оригиналния захранващ адаптер за зареждане.
E7	Без товар при подаване на захранване	Почистете контейнера за прах и четката за под.

## Употреба

Опаковъчните материали са 100% рециклируеми и са маркирани със символа за рециклиране. Изхвърлете опаковките в съответствие с местните разпоредби. Дръжте опаковъчните материали далеч от деца, тъй като те представляват източник на опасност.

## Правилният използване устройствата :



13. В съответствие с Директива 2012/19/ЕС за ОЕЕО, символът на зачеркнат контейнер за отпадъци на колела (както е показано по-долу) маркира всички електрически и електронни устройства, подлежащи на разделно събиране.

14. В края на полезния си живот този продукт не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци. Вместо това, той трябва да се предаде в пункт за събиране на електрически и електронни устройства. Това е обозначено със символа върху продукта, в ръководството за употреба или на опаковката.

15. Материалите, използвани в това устройство, са рециклируеми съгласно етикетирането им. Чрез повторна употреба, рециклиране или друго оползотворяване на използвани устройства, вие допринасяте значително за опазването на околната среда.

16. Информация за подходящия пункт за изхвърляне на използвани електрически и електронни устройства може да се получи от общинската администрация или от продавача на устройството.

## декларация на СЕ

Устройството е проектирано, произведено и пуснато на пазара в съответствие с изискванията на Директивата за ниско напрежение и електромагнитна съвместимост и следователно продуктът е маркиран с маркировката СЕ и за него е издадена декларация за съответствие, която се предоставя на органите за надзор на пазара.

## Svarbūs saugos patarimai

- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotus fizinius, jutiminius ar protinius gebėjimus arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba tinkamai instrukuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta su tuo susijusią riziką. Vaikai neturėtų atlikti valymo ir naudotojo priežiūros be priežiūros.
- Neleiskite šiam prietaisui būti naudojamam kaip žaislui. Būkite itin atsargūs, kai šiuo prietaisu naudojasi vaikai arba jis naudojamas šalia jų. Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame vadove. Neatlikite jokios kitos priežiūros, išskyrus aprašytą vadove arba rekomenduojamą jūsų techninės priežiūros centro.
- Tinka naudoti tik sausose patalpose. Nenaudoti lauke ar ant šlapių paviršių.
- Nelieskite kištuko ar kitų prietaiso dalių šlapiomis rankomis.
- Nenaudokite, jei pažeistas maitinimo laidas arba kištukas. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti techninio aptarnavimo centras, įgaliotasis aptarnavimo centras arba kitas kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.
- Nenaudokite prietaiso, jei jis neveikia tinkamai, buvo stipriai sutrenktas, buvo numestas, pažeistas, paliktas lauke arba įmestas į vandenį – tokiu atveju kreipkitės į klientų aptarnavimo liniją.
- Jei jums reikalinga techninė priežiūra ar remontas, kreipkitės į klientų aptarnavimo liniją. Neardykite prietaiso patys – netinkamas surinkimas gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą.
- Netempkite laido ir nelaikykite jo be įtampos. Laikykite laidą atokiau nuo karštų paviršių. Netrenkite jo į duris ir netraukite per aštirus kraštus. Nutieskite laidą atokiau nuo intensyvaus judėjimo vietų, kad ant jo niekas neužmintų ir už jo neužkliūtų. Nevažiuokite per laidą.
- Neatjunkite laido traukdami. Norėdami atjungti, laikykite kištuką, o ne laidą. Nerekomenduojama naudoti ilgintuvo.
- Nenaudoti vandeniui surinkti.
- Nenaudokite degiams ar sprogiems skysčiams (pvz., benzinui) siurbti arba tose vietose, kur jų gali būti.
- Nesiurbkite rusenamų ar degančių daiktų, tokių kaip cigaretės, degtukai ar karšti pelenai.
- Laikykite plaukus, laisvus drabužius, pirštus ir visas kūno dalis atokiau nuo siurbimo angų ir judančių dalių, tokių kaip besisukantis šepečio volelis. Nenukreipkite žarnos ar įrankių į akis, ausis ir nekiškite jų į burną.
- Neikiškite jokių daiktų į angas. Nenaudokite, jei kuri nors anga užblokuota – laikykite jas švarias nuo dulkių, plaukų ir kitų šiukšlių, kurios gali trukdyti oro srautui.
- Naudokite tik rekomenduojamus priedus ir atsargines dalis.
- Nenaudokite be įdėto dulkių surinktuvo ir filtro.
- Atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio, kai ilgesnį laiką nenaudojate, taip pat prieš atliekant techninę priežiūrą ar remontą.
- Valydami laiptus, būkite ypač atsargūs.
- Nekraukite ir nenaudokite įrenginio lauke, vonios kambaryje arba 3 metrų atstumu nuo baseino. Nenaudokite ant šlapių paviršių ir nelaikykite drėgmėje, lietuje ar sniege.
- Naudokite tik prie prietaiso pridėtą įkroviklį. Naudokite tik rekomenduojamas baterijas – kitų tipų baterijos gali sprogti ir sukelti sužalojimų ar žalos.
- Nedeginkite prietaiso, net jei jis smarkiai pažeistas – baterija gali sprogti gaisro metu.
- Prieš prijungdami arba atjungdami motorizuotą šepetį, visada išjunkite prietaisą.
- Įrenginį reikia naudoti tik su pateiktu maitinimo šaltiniu.



Nenaudokite šalia atviros liepsnos



Nelaikykite šalia šilumos šaltinių



Nesiurbkite vandens ar skysčių

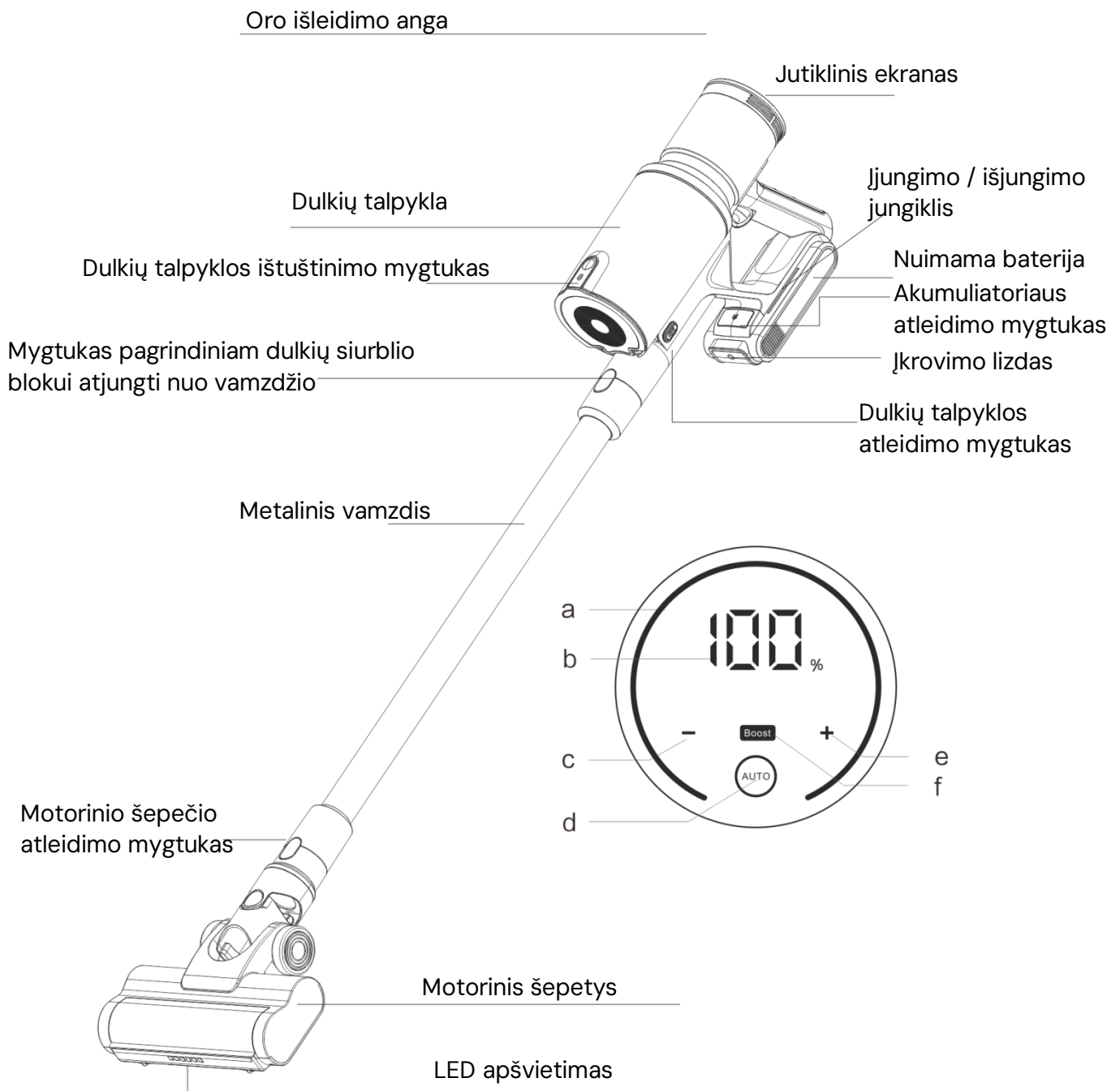


Nesiurbkite degančių daiktų



Nelaikykite rankų šalia šepečio volelio, kai prietaisas veikia.

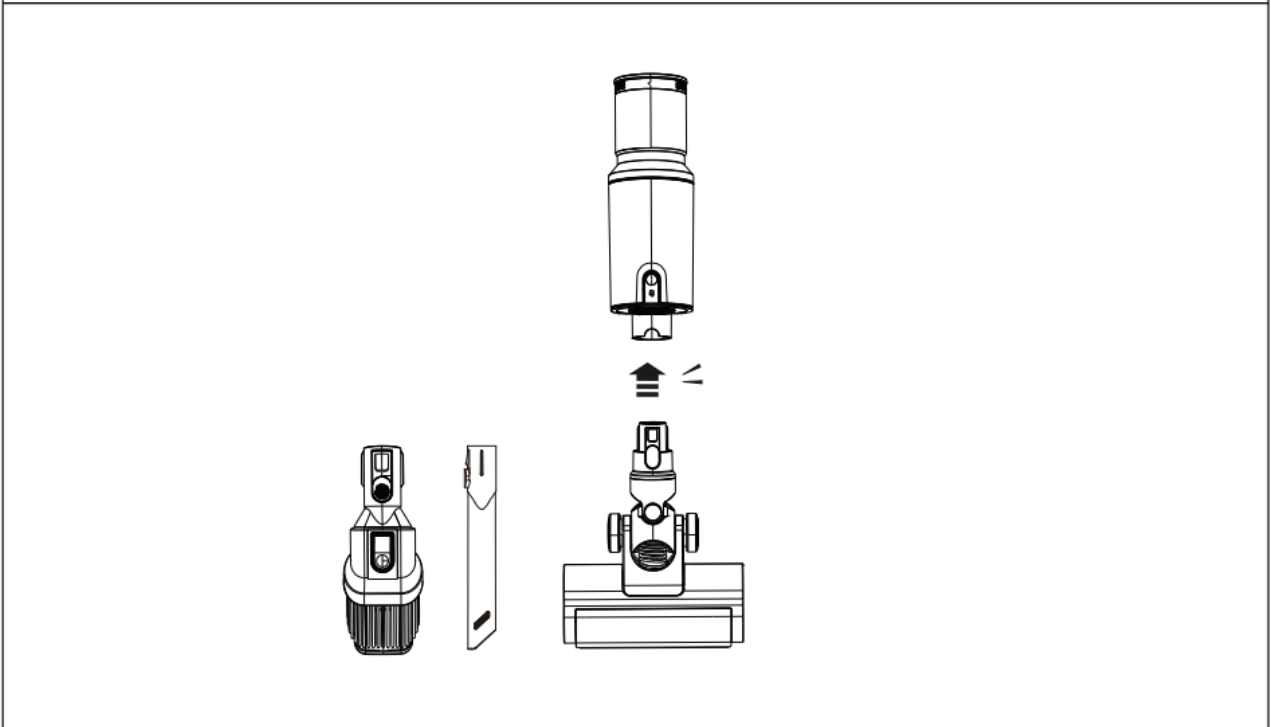
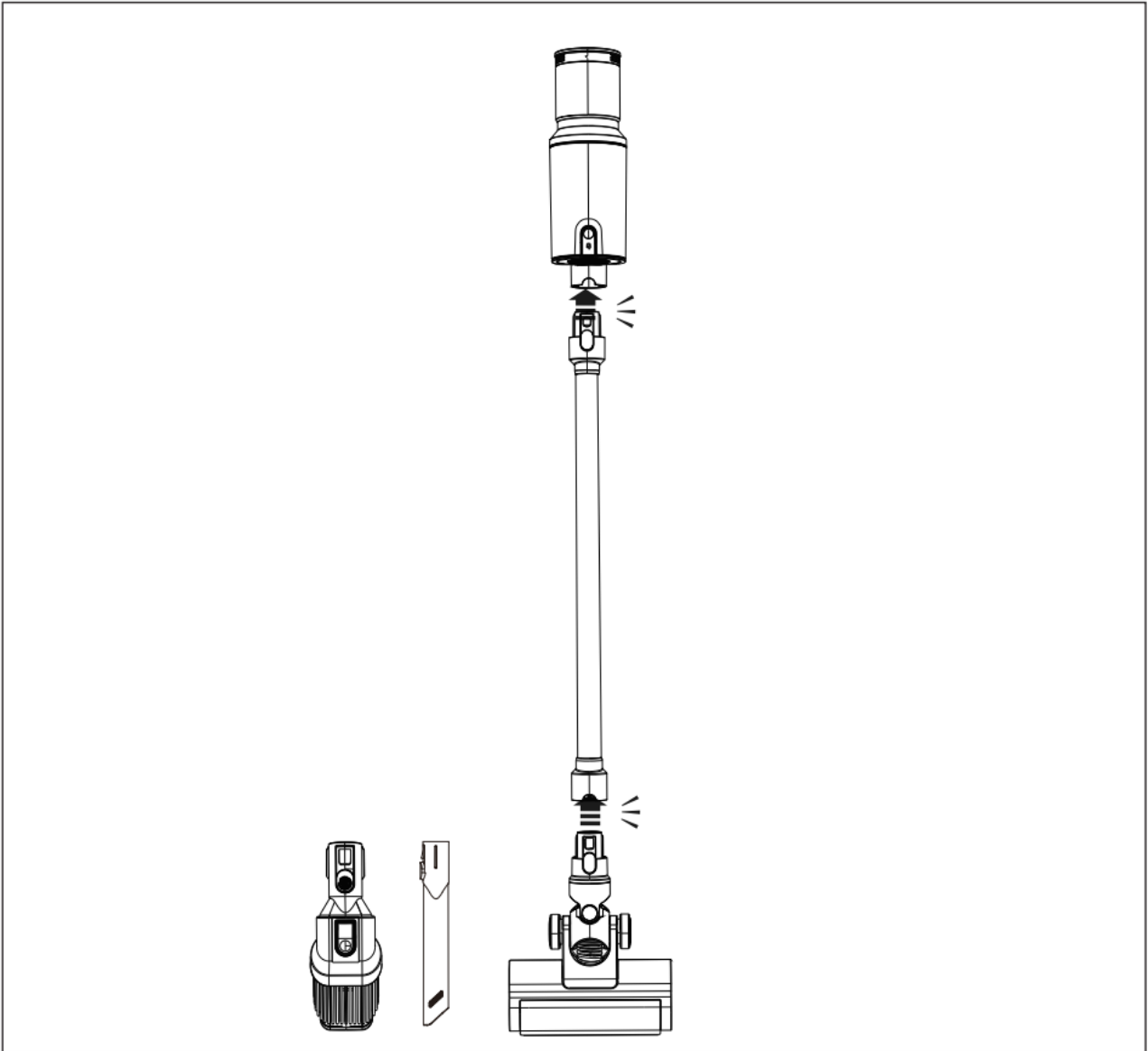
# Elementai įrenginiai



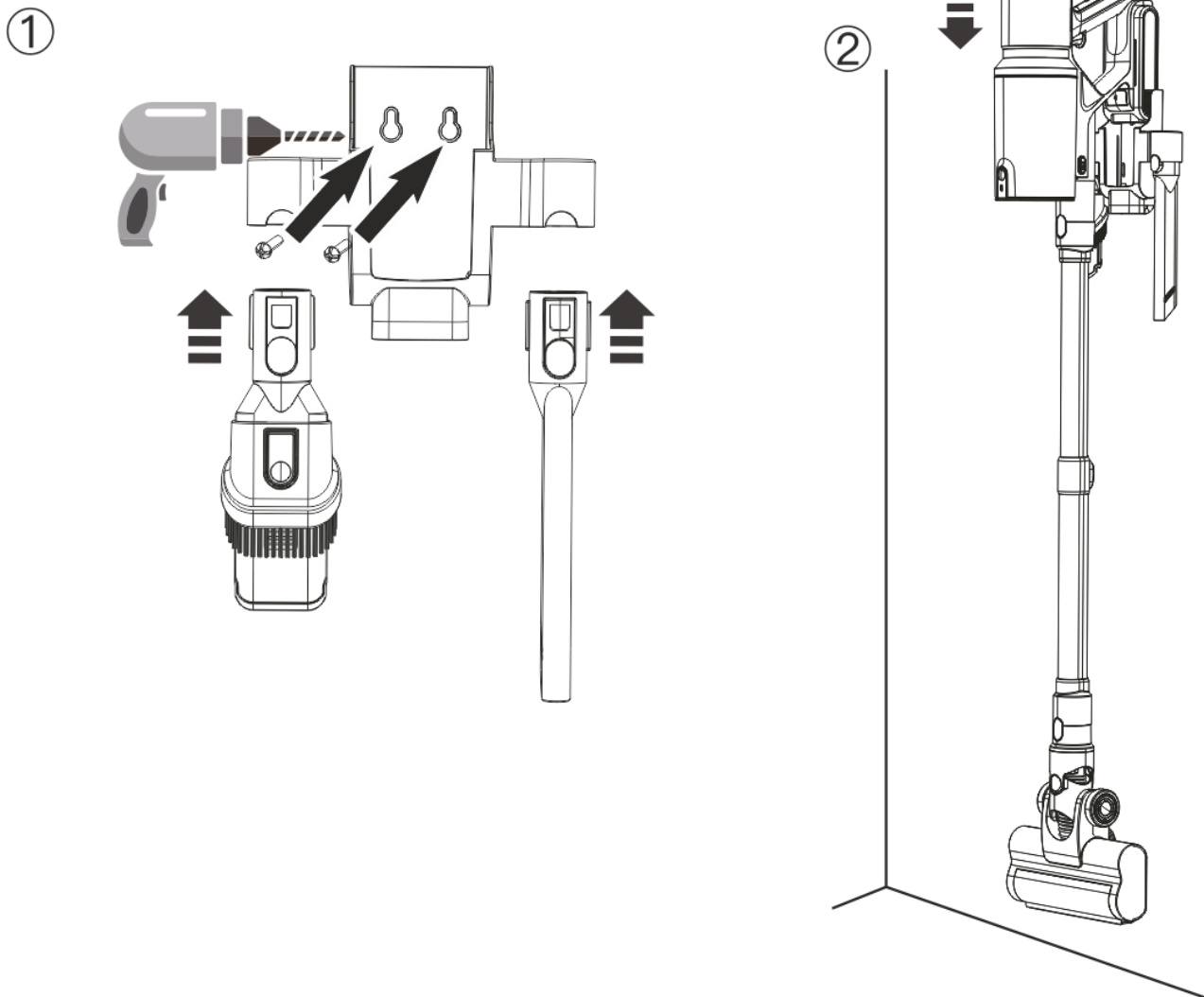
## Jutiklinis ekranas

a) galios lygio indikatorius	d) automatinio / rankinio režimo jungiklis
b) akumuliatoriaus būsenos indikatorius / signalas	e) galios padidėjimas (+)
c) galios sumažinimas (-)	f) rankinio režimo indikatorius

# Jrengimas aksesuarai



## Įrengimas siena stotis įkrovimas



1. Išgręžkite 2 varžtų skylės vienoje linijoje su pakabos skylėmis.
2. Į skylės įkiškite plastikinius išsiplėtimo kamščius.
3. Sulygiuokite pakabą su skylėmis, tada pritvirtinkite ir priveržkite varžtus.

## Parametrai

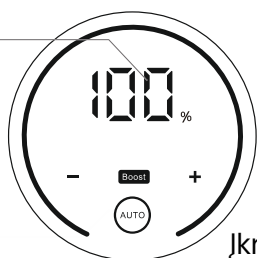
Nominali įtampa	<b>25,9 V</b>
Nominali galia	<b>300 W</b>
Nominali srovė	<b>0,5 A</b>
Maitinimo šaltinio įėjimo įtampos įvertinimas	<b>100 V – 240 V ~ 50/60 Hz</b>
Maitinimo šaltinio vardinė išėjimo įtampa	<b>31 V</b>
Pakrovimo laikas	<b>4 valandos – 5 valandos</b>

## Nusileidimas baterija

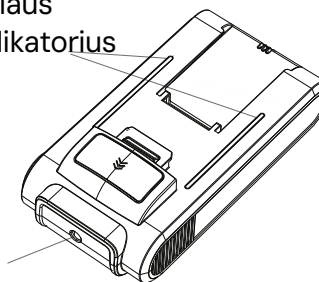
Jei LED modulyje rodoma galia, kai dulkių siurblys veikia, rodo 00 %, tai reiškia, kad galios nepakanka ir reikia įkrauti akumuliatorių.

1. Prašome naudoti originalų įkroviklį.
2. Išjunkite dulkių siurblių ir prijunkite maitinimo laidą, kad pradėtumėte krauti.
3. LED ekrano modulyje rodomas dabartinis įkrovimo lygis, o akumuliatoriaus šviesos diodas mirksi, rodydamas, kad įkrovimas vyksta tinkamai.
4. LED ekrano modulyje rodoma 100 %, o akumuliatoriaus šviesos diodas nuolat šviečia, rodydamas, kad įkrovimas baigtas.

Įkrovimo lygio indikatorius

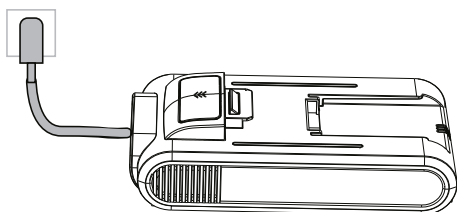


Akumuliatoriaus būsenos indikatorius

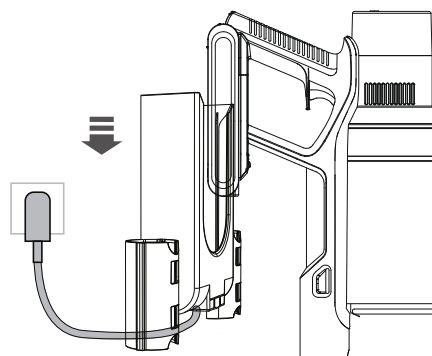


Įkrovimo lizdas

Akumuliatoriaus įkrovimas iš sieninio lizdo



Akumuliatoriaus įkrovimas iš prie sienos tvirtinamos įkrovimo stotelės

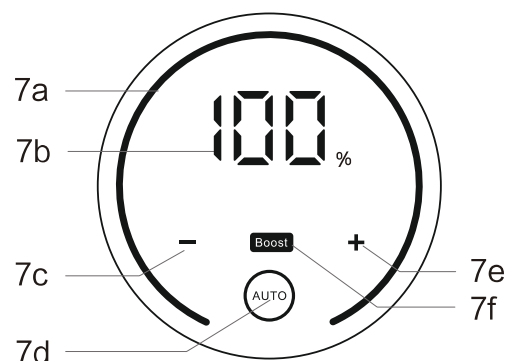


### Dėmesio:

1. Šį įrenginį galima įkrauti tik naudojant pridedamą maitinimo adapterį.
2. Įrenginio **naudoti negalima**. Šiuo metu paspaudus maitinimo mygtuką įrenginys neįsijungs.

## Naudojimas produktas

1. Kaip parodyta paveikslėlyje apačioje, skirtingus veikimo režimus galima pasiekti derinant pagrindinį įrenginį su priedais. Surinkus įrenginį, paspauskite maitinimo mygtuką, kad jį įjungtumėte. Paspaudus dar kartą, įrenginys išsijungia.
2. Pagal numatytuosius nustatymus, įjungus įrenginį, jis veikia automatinio greičio režimu. Kaip parodyta paveikslėlyje apačioje, paspauskite mygtuką 7d, kad perjungtumėte į rankinį režimą. Rankiniame režime numatytasis greitis yra mažas. Paspauskite mygtuką 7e „+“, kad padidintumėte greitį, arba mygtuką 7c „-“, kad jį sumažintumėte. Dar kartą paspauskite mygtuką 7d, kad perjungtumėte įrenginį atgal į automatinį režimą.

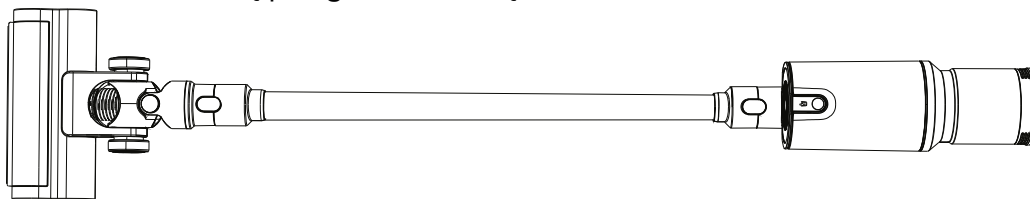


## Naudojant dulkių siurbį

Tinkamą siurbimo antgalį galima naudoti prijungiant jį prie antgalio laikiklio. Priklausomai nuo aplinkos sąlygų, kaip pasirinktinį variantą galima naudoti metalinį prailginimo vamzdį.

## Naudojant elektrinį šepetį

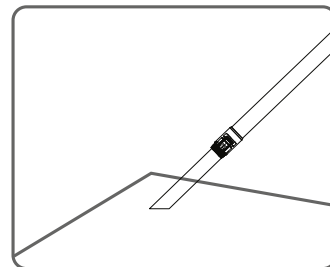
Elektriniu šepetčiu galima valyti kietus paviršius, plytelių grindis arba trumpo plauko kilimus. Patogumui rekomenduojame naudoti metalinį prailginimo vamzdį.



## Naudojant ilgą, plokščią siurbimo antgalį

Įkiškite ilgą, plokščią siurbimo antgalį į laikiklį, kol išgirsite spragtelėjimą.

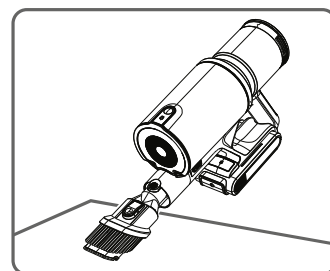
Ilgas, plokščias siurbimo antgalis gali būti naudojamas luboms, lentynoms, kompiuterių klaviatūroms ir siauriems, sunkiai pasiekiamiems plyšiams valyti.



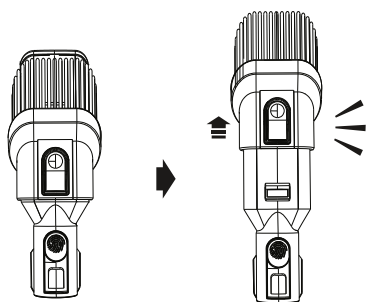
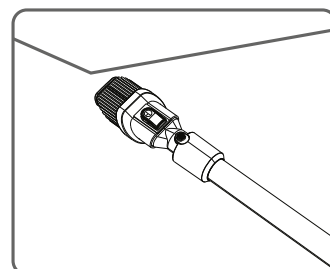
## Naudojant 2 viename antgalį

Įkiškite 2 viename antgalį į laikiklį, kol išgirsite spragtelėjimą.

Tiesiogiai prijungus prie pagrindinio įrenginio, 2 viename antgalį galima naudoti stalams, spintelėms, sofoms, trumpo plauko kilimams ir kt. valyti.

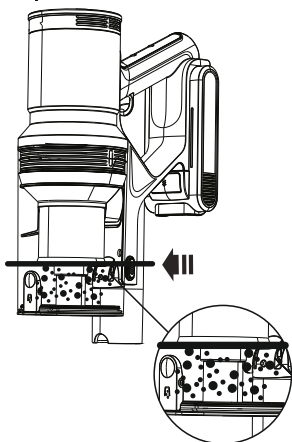


Pritvirtinus metalinį prailginimo vamzdį, 2 viename antgaliu galima valyti lubas, užuolaidas ir kitas aukštas vietas.

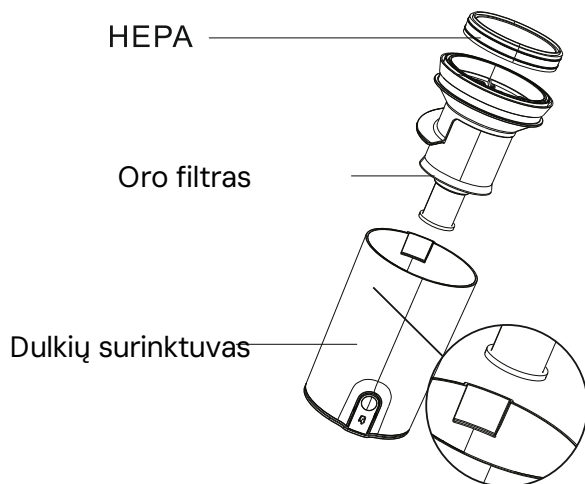
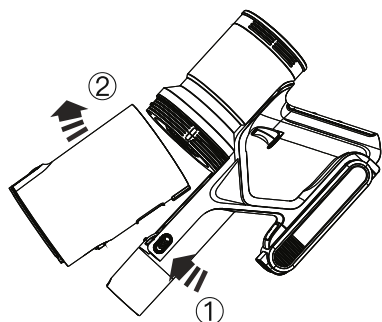


## Valymas ir priežiūra

Kai dulkių surinktuvo viduje esančios dulkės pasiekia filtro korpuso apatinį kraštą, ištuštinkite surinktuvą. Priešingu atveju gali gerokai sumažėti siurbimo galia.



Dulkių surinktuvo nuėmimas.

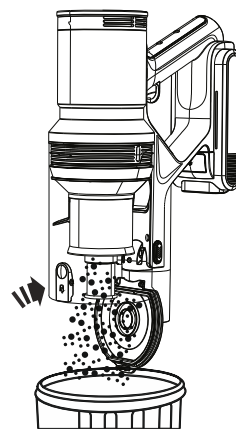


HEPA

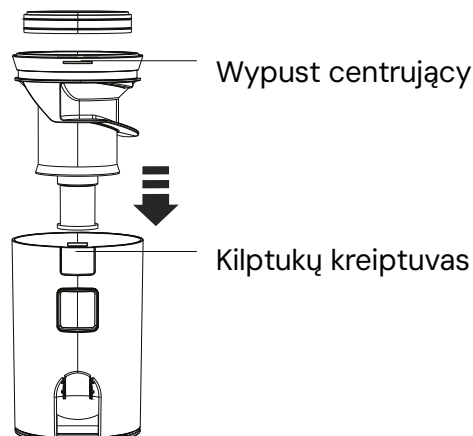
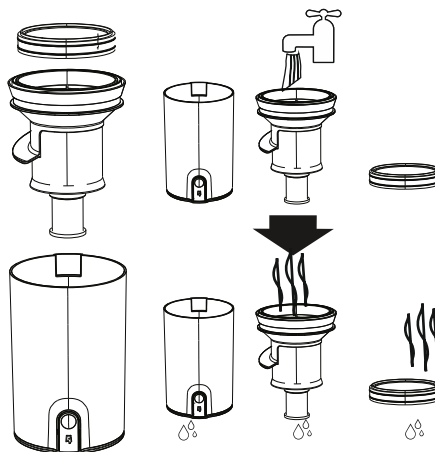
Oro filtras

Dulkių surinktuvas

Atidarykite dulkių surinktuvo dangtelį, kad ištuštintumėte dulkes.



Filtrų valymas. **Pastaba** : Išplovę HEPA filtrą ir filtro kempinę, prieš naudodami juos kruopščiai nusausinkite.



Wypust centrujący

Kilptukų kreiptuvas

### Dėmesio:

filto mazgą, **jj reikia** išdžiovinti po plovimo.

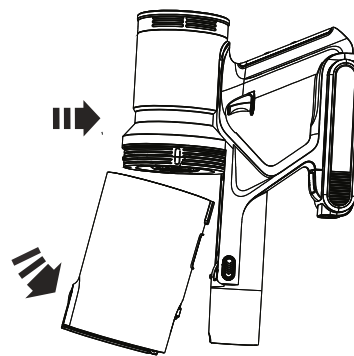
Filtro mazgas yra plaunamas. Optimaliam siurbimo našumui užtikrinti reguliariai ištuštinkite dulkių surinktuvą ir valykite visą filtro mazgą.

Prašome išvalyti filtro mazgą po 10 naudojimo kartų .

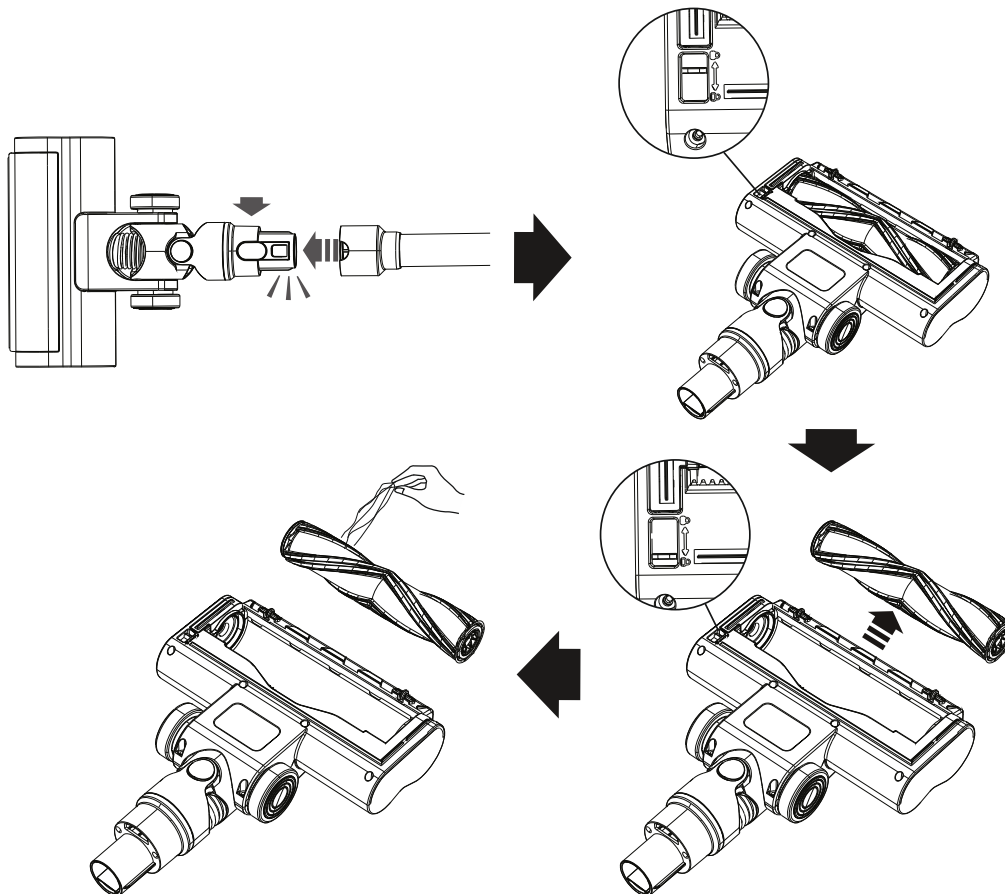
Norint užtikrinti geriausią prietaiso veikimą, rekomenduojama filtro mazgą keisti kas 3 mėnesius, priklausomai nuo naudojimo intensyvumo.

## Dulkių surinktuvo montavimas

1. Užfiksuokite dulkių surinktuvą ant pagrindinio įrenginio. Įsitikinkite, kad skląščiai tinkamai užfiksuoti.
2. Spauskite dulkių surinktuvo apačią nuotraukoje parodyta kryptimi, kol išgirsite spragtelėjimą.

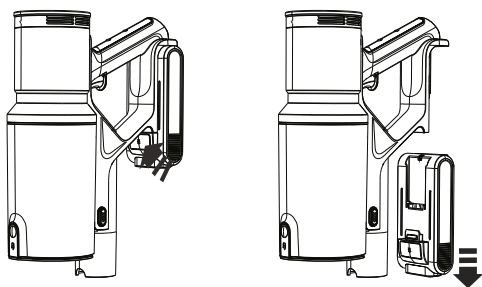


## Elektrinis šepetys



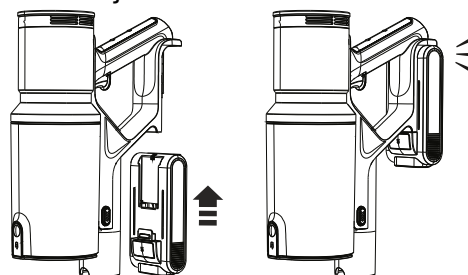
## Baterijos išėmimas

Paspauskite akumuliatoriaus atlaisvinimo mygtuką, suimkite akumuliatorių ir ištraukite jį.



## Baterijos įdėjimas

Sulygiuokite akumuliatoriaus fiksiatorių su skirtuku, tada stumkite apačią, kad įstumtumėte akumuliatorių į lizdą, kol jis spragtelėdamas užsifiksuos vietoje.



## Sprendimas problemas

Problema	Galimas priežastys	Sprendimai
Negalima įjungti.	Žemas akumuliatoriaus įkrovos lygis. Adapteris negauna maitinimo.	Įkraukite įrenginį. Maitinimo / akumuliatoriaus lemputės turėtų įsijungti. Įsitikinkite, kad lizdas veikia – išbandykite jį su kitu įrenginiu.
Įkrautas, bet veikia tik kelias sekundes.	Buvo naudojamas netinkamas maitinimo adapteris.	Įsitikinkite, kad naudojate tinkamą adapterį, kurio išvestis yra 30 V nuolatinė srovė, 0,8 A.
Silpnas siurbimas / Veikimas sustabdytas / Užsikimšusio droselio lemputė dega.	Filtras užsikimšęs smulkiomis dulkėmis. Elektrinis šepetys nesisuka. Kvėpavimo takas užblokuotas svetimkūniu.	Reguliariai valykite filtrą. Žr. techninės priežiūros skyrių. Nuimkite nuo šepečio plaukus ir kitus pašalinius daiktus. Nuimkite nuo guolių visus palaidus plaukus. Patikrinkite ir pašalinkite pašalinius objektus iš šepečio, ilgintuvo vamzdžio, pagrindinio įrenginio ir dulkių surinktuvo.
Keistai girdimi variklio garsai važiuojant.	Siurbimo anga arba filtras užsikimšęs.	Pašalinkite visus užsikimšimus iš oro įleidimo angos, prailginimo vamzdžio ir dulkių surinktuvo ir išvalykite filtrą.
Elektrinis šepetys nesisuka.	Šepetys užsikimšęs.	Pašalinkite pašalinį objektą, dėl kurio šepetys užblokavo ir automatiškai išsijungė. Jei nėra pašalinio objekto (jis galėjo nukristi), paleiskite įrenginį iš naujo.

## Rodyti kodus klaidos

00	Žemas akumuliatoriaus įkrovos lygis	Nedelsdami įkraukite bateriją
E2	Elektrinio šepečio arba variklio trumpasis jungimas	Norėdami pakeisti priedus arba grąžinti juos remontui, susisiekite su aptarnavimo tarnyba.
E3	Užsikimšęs elektrinis šepetys	Nuvalykite elektrinio šepečio volelį ir įsitikinkite, kad jame nėra susivėlusiu plaukų.
E4	Akumuliatoriaus temperatūra per aukšta	Išjunkite ir vėl įjunkite įrenginį po 30 minučių.
E6	Maitinimo šaltinio viršįtampis arba viršsrovis	Įkrovimui naudokite originalų maitinimo adapterį.
E7	Nėra apkrovos, kai įjungtas maitinimas	Išvalykite dulkių surinktuvą ir grindų šepetį.

## Panaudojimas

Pakavimo medžiagos yra 100 % perdirbamos ir pažymėtos perdirbimo simboliu. Pakuotes išmeskite pagal vietinius reikalavimus. Pakuotes laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes jos kelia pavojų.

## Teisingas panaudojimas įrenginiai :



17. Pagal EEJĄ direktyvą 2012/19/ES, perbraukto ratinio atliekų konteinerio simbolis (kaip parodyta žemiau) žymi visus elektrinius ir elektroninius prietaisus, kurie turi būti surinkti atskirai.

18. Pasibaigus šio gaminio naudojimo laikui, jo negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis. Jį reikia pristatyti į elektros ir elektronikos prietaisų perdirbimo surinkimo punktą. Tai nurodo simbolis ant gaminio, naudojimo instrukcijoje arba ant pakuotės.

19. Šiame prietaise naudojamos medžiagos yra perdirbamos pagal jų ženklimą. Pakartotinai naudodami, perdirbdami ar kitaip utilizuodami panaudotus prietaisus, jūs svariai prisidedate prie aplinkos apsaugos.

20. Informacijos apie tinkamą panaudotų elektros ir elektroninių prietaisų utilizavimo punktą galite gauti iš savivaldybės administracijos arba prietaiso pardavėjo.

## CE deklaracija

Įrenginys buvo suprojektuotas, pagamintas ir pateiktas į rinką laikantis Žemosios įtampos direktyvos ir elektromagnetinio suderinamumo reikalavimų, todėl gaminys buvo pažymėtas CE ženklu ir jam buvo išduota atitikties deklaracija, kuri pateikiama rinkos priežiūros institucijoms.

## Svarīgi drošības padomi

- Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai personām ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja vien tās tiek uzraudzītas vai ir pienācīgi instruētas par ierīces drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi bez uzraudzības.
- Neļaujiet šo ierīci izmantot kā rotallietu. Ievērojiet īpašu piesardzību, ja šo ierīci lieto bērni vai tā atrodas bērnu tuvumā. Bērni jāuzrauga, lai pārliecinātos, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
- Lietojiet tikai tā, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā. Neveiciet nekādu citu apkopi, izņemot to, kas aprakstīta rokasgrāmatā vai ko ieteicis jūsu servisa centrs.
- Piemērots lietošanai tikai sausās telpās. Nelietot ārā vai uz mitrām virsmām.
- Nepieskarities kontaktdakšai vai kādai citai ierīces daļai ar mitrām rokām.
- Nelietojiet, ja strāvas vads vai kontaktdakša ir bojāta. Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina tehniskā servisa centrā, pilnvarotā servisa centrā vai citā kvalificētā personai, lai izvairītos no bīstamības.
- Nelietojiet ierīci, ja tā nedarbojas pareizi, ir saņēmusi spēcīgu triecienu, ir nomesta, bojāta, atstāta ārā vai iekritusi ūdenī — šādā gadījumā sazinieties ar pēcpārdošanas klientu apkalpošanas tālruni.
- Ja nepieciešama apkope vai remonts, sazinieties ar pēcpārdošanas klientu apkalpošanas tālruni. Neizjauciet ierīci paši — nepareiza montāža var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku.
- Neizstiepiet vadu un nepakļaujiet to spriegumam. Turiet vadu tālāk no karstām virsmām. Neiesitiet to durvīs un nevelciet pāri asām malām. Novietojiet vadu tālāk no vietām ar intensīvu cilvēku plūsmu, lai uz tā neviens nevarētu uzkāpt un par to nepaklupt. Nebrauciet pāri vadam ar automašīnu.
- Neatvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, velkot aiz vada. Lai atvienotu, satveriet kontaktdakšu, nevis vadu. Nav ieteicams izmantot pagarinātāju.
- Nelietot ūdens savākšanai.
- Nelietot viegli uzliesmojošu vai sprāgstošu šķidrumu (piemēram, benzīna) savākšanai vai vietās, kur tie var atrasties.
- Neuzsūciet kvēlojošus vai degošus priekšmetus, piemēram, cigaretes, sērkociņus vai karstus pelnus.
- Turiet matus, vaļīgu apģērbu, pirkstus un visas ķermeņa daļas prom no iesūkšanas atverēm un kustīgajām daļām, piemēram, rotējošās birstes veltņa. Nevirziet šļūteni vai instrumentus pret acīm, ausīm un nelieciet tos mutē.
- Neievietojiet atverēs nekādus priekšmetus. Nelietojiet, ja kāda no atverēm ir bloķēta – turiet tās tīras no putekļiem, matiem un citiem gružiem, kas var ierobežot gaisa plūsmu.
- Izmantojiet tikai ieteiktos piederumus un rezerves daļas.
- Nelietot bez putekļu tvertnes un filtra.
- Atvienojiet ierīci no strāvas avota, ja tā netiek lietota ilgāku laiku, kā arī pirms apkopes vai apkopes.
- Esiet īpaši uzmanīgi, tīrot kāpnēs.
- Nelādējiet un nelietojiet ierīci ārā, vannas istabā vai 3 metru attālumā no peldbaseina. Nelietojiet uz mitrām virsmām un nepakļaujiet mitruma, lietus vai sniega iedarbībai.
- Izmantojiet tikai ierīces komplektācijā iekļauto lādētāju. Izmantojiet tikai ieteicamās baterijas — cita veida baterijas var eksplodēt, izraisot traumas vai bojājumus.
- Nededziniet ierīci, pat ja tā ir nopietni bojāta — akumulators ugunī var eksplodēt.
- Pirms motorizētās birstes pievienošanas vai atvienošanas vienmēr izslēdziet ierīci.
- Ierīci drīkst lietot tikai ar komplektā iekļauto barošanas bloku.



Nelietot atklātas liesmas tuvumā



Neglabāt siltuma avotu tuvumā



Nesūciet ūdeni vai šķidrumus

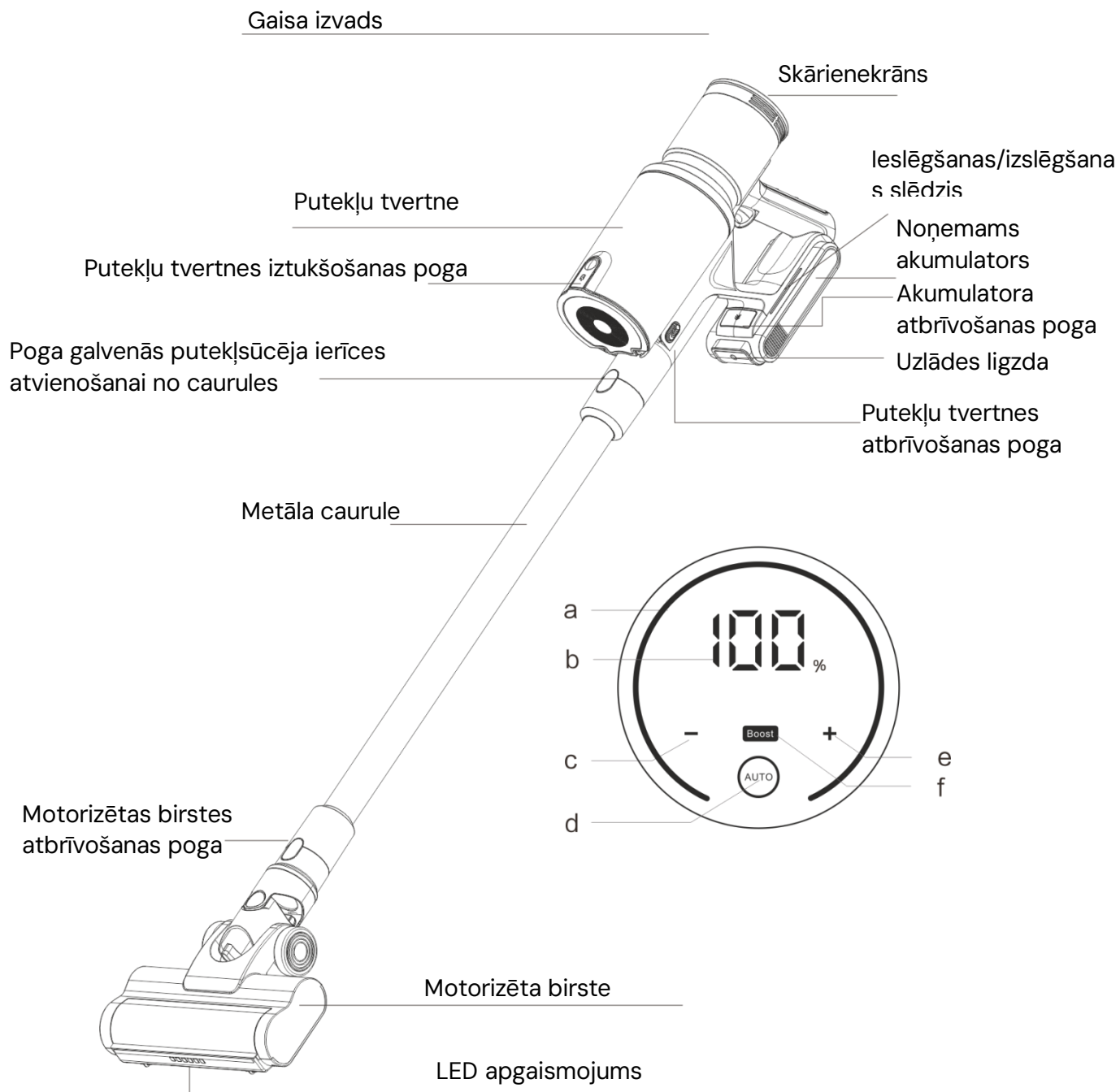


Nesūciet degošus priekšmetus



Nenovietojiet rokas birstes veltņa tuvumā, kamēr ierīce darbojas.

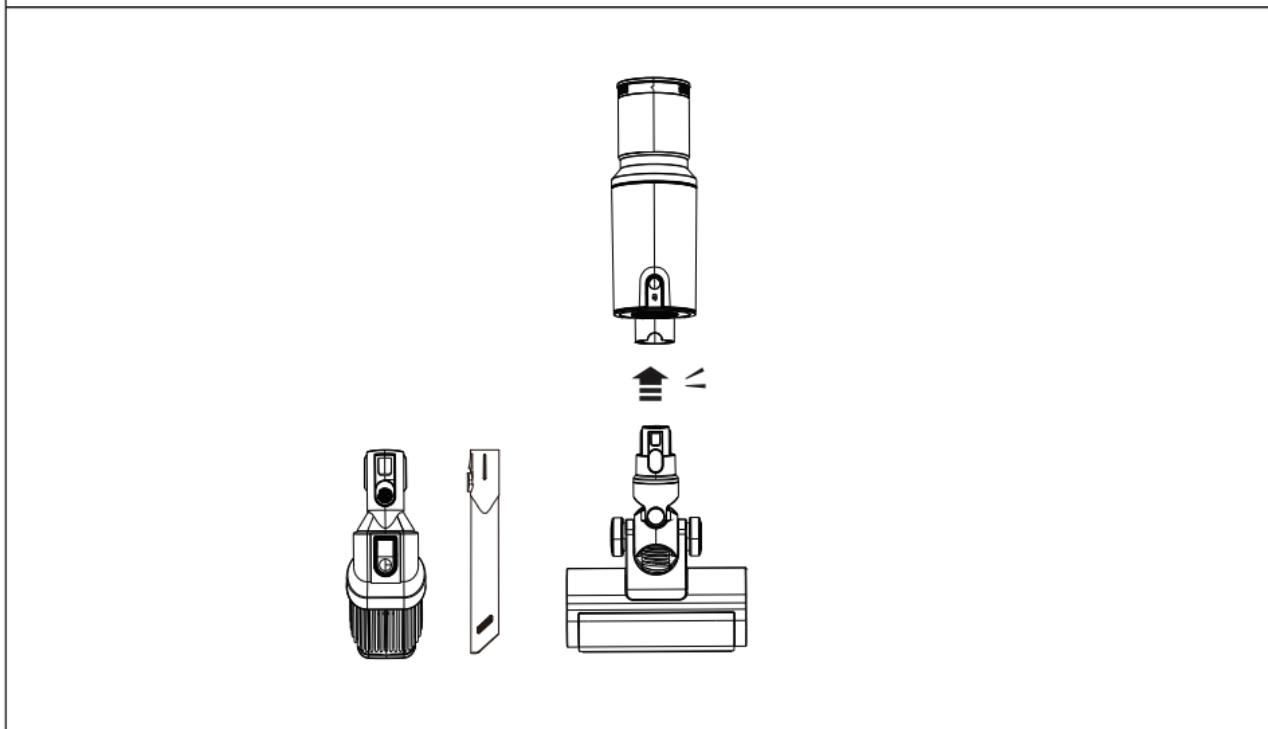
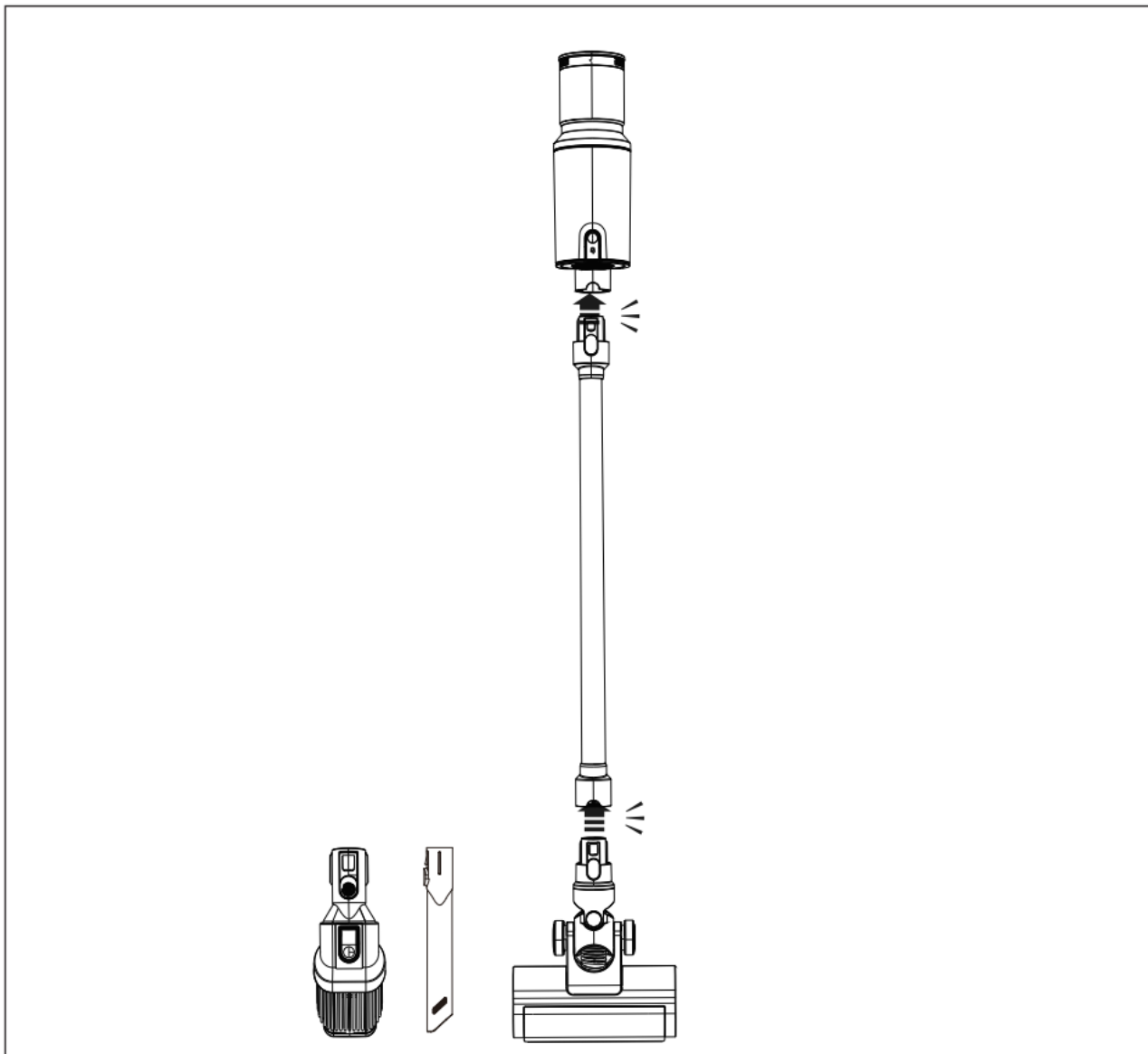
## Elementi ierīces



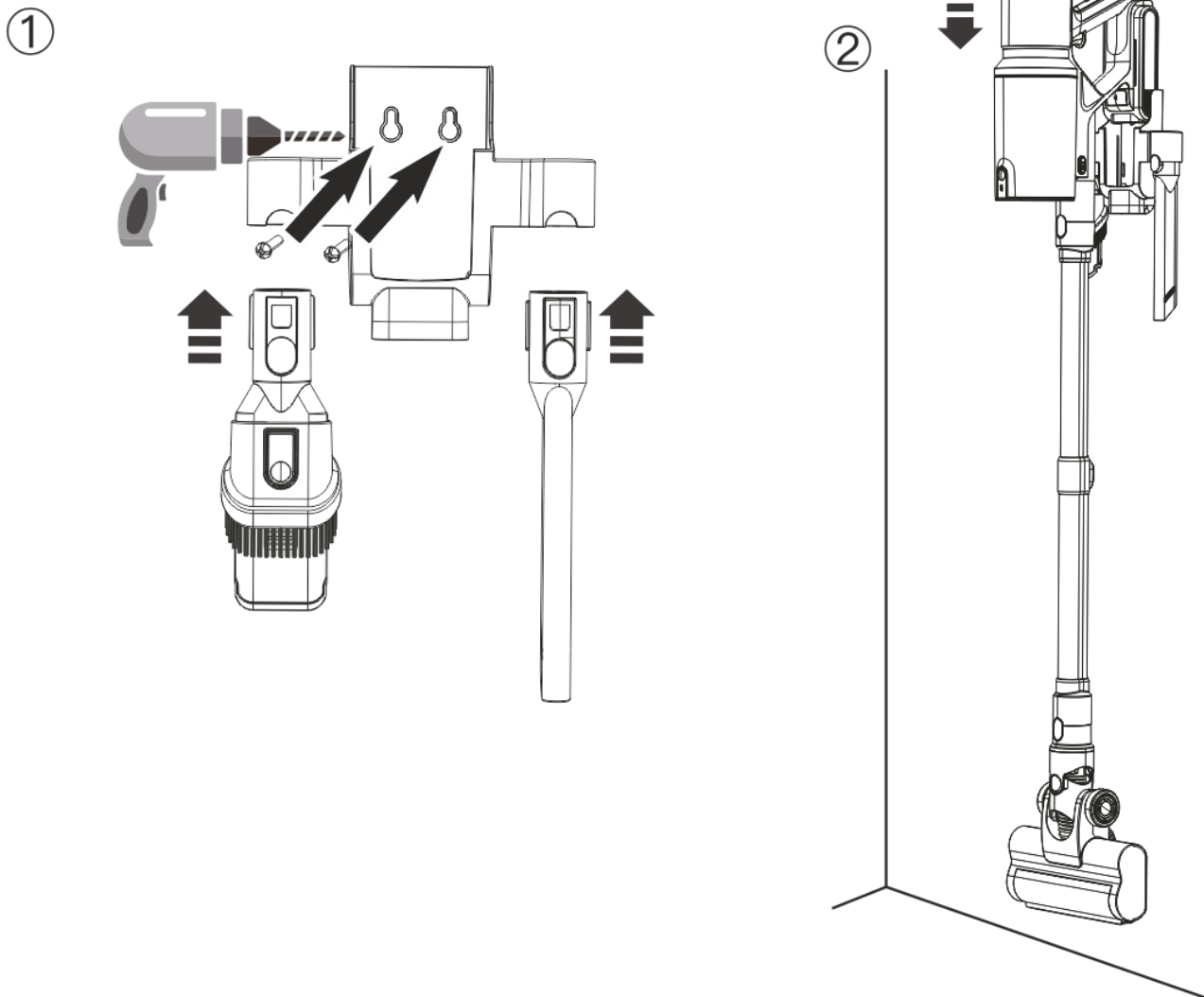
### Skārienekrāna displejs

a) jaudas līmeņa indikators	d) automātiskā/manuālā režīma slēdzis
b) akumulatora stāvokļa indikators/trauksme	e) jaudas palielināšana (+)
c) jaudas samazināšana (-)	f) manuālā režīma indikators

# Uzstādīšana aksesuāri



## Uzstādīšana siena stacija uzlāde



1. Izurbiet 2 skrūvju caurumus vienā līnijā ar piekares caurumiem.
2. Ievietojiet caurumos plastmasas izplešanās aizbāžņus.
3. Novietojiet pakaramo ar caurumiem, pēc tam piestipriniet un pievelciet skrūves.

## Parametri

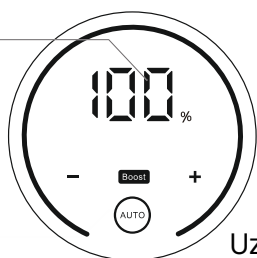
Nominālais spriegums	<b>25,9 V</b>
Nominālā jauda	<b>300 W</b>
Nominālā strāva	<b>0,5 A</b>
Barošanas avota ieejas sprieguma vērtējums	<b>100 V–240 V ~ 50/60 Hz</b>
Barošanas avota nominālais izejas spriegums	<b>31 V</b>
Iekraušanas laiks	<b>4 stundas – 5 stundas</b>

## Nosēšanās akumulators

Ja putekļsūcēja darbības laikā LED moduļa indikators rāda 00%, tas nozīmē, ka jauda nav pietiekama un akumulators ir jāuzlādē.

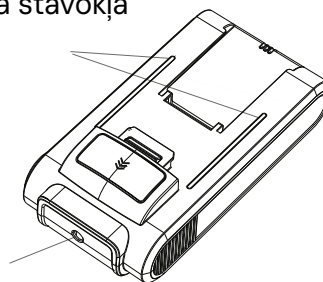
1. Lūdzu, izmantojiet oriģinālo lādētāju.
2. Izslēdziet putekļsūcēju un pievienojiet strāvas vadu, lai sāktu uzlādi.
3. LED displeja modulis rāda pašreizējo uzlādes līmeni, un akumulatora LED mirgo, norādot, ka uzlāde norit pareizi.
4. LED displeja modulis rāda 100%, un akumulatora LED indikators nepārtraukti iedegas, norādot, ka uzlāde ir pabeigta.

Uzlādes līmeņa indikators

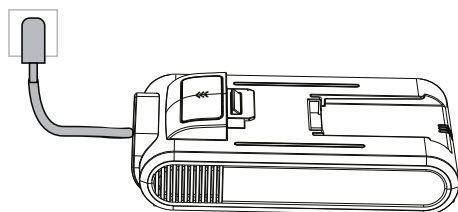


Uzlādes ligzda

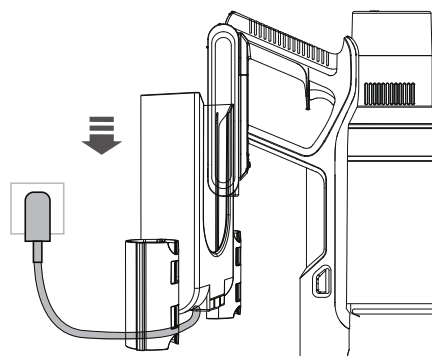
Akumulatora stāvokļa indikators



Akumulatora uzlāde no sienas kontaktligzdas



Akumulatora uzlāde no pie sienas piestiprinātas uzlādes stacijas

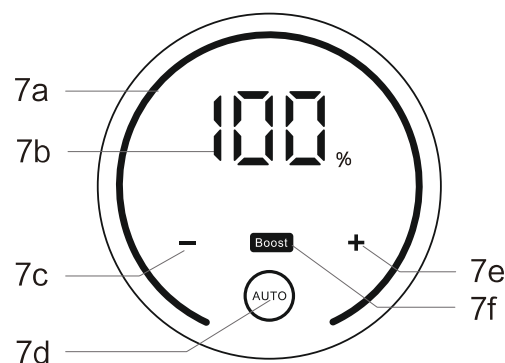


### Uzmanību:

1. Šo ierīci var uzlādēt tikai, izmantojot komplektā iekļauto strāvas adapteri.
2. Ierīci **nevar darbināt** uzlādes laikā. Šajā laikā, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, ierīce neieslēdzas.

## Lietošana produkts

1. Kā parādīts attēlā zemāk, kombinējot galveno ierīci ar piederumiem, var panākt dažādus darbības režīmus. Pēc ierīces salikšanas nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai to ieslēgtu. Nospiežot to vēlreiz, ierīce tiek izslēgta.
2. Pēc noklusējuma, ieslēdzot ierīci, tā darbojas automātiskajā ātruma režīmā. Kā parādīts attēlā zemāk, nospiediet pogu 7d, lai pārslēgtos uz manuālo režīmu. Manuālajā režīmā noklusējuma ātrums ir zems. Nospiediet pogu 7e "+", lai palielinātu ātrumu, vai pogu 7c "-", lai to samazinātu. Vēlreiz nospiediet pogu 7d, lai ierīci pārslēgtu atpakaļ uz automātisko režīmu.

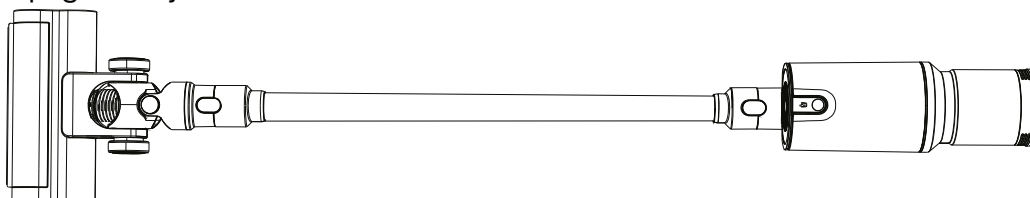


## Izmantojot putekļsūcēju

Piemērotu sūkšanas uzgali var izmantot, pievienojot to uzgaļa turētājam. Atkarībā no vides apstākļiem kā papildaprīkojumu var izmantot metāla pagarinātāja cauruli.

## Izmantojot elektrisko suku

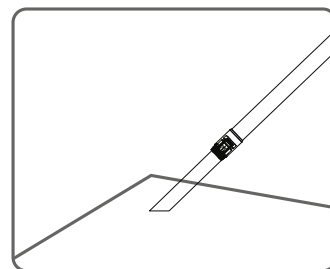
Elektrisko birsti var izmantot cietu virsmu, flīžu grīdu vai īsu paklāju tīrīšanai. Papildu ērtībai iesakām izmantot metāla pagarinātāja cauruli.



## Izmantojot garu, plakano sūkšanas uzgali

Ievietojiet garo, plakano piesūcekņa uzgali turētājā, līdz atskan klikšķis.

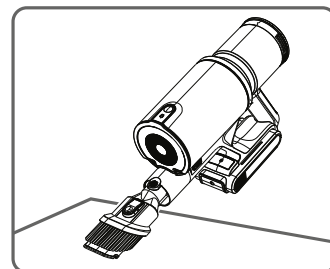
Garu, plakano sūkšanas uzgali var izmantot griestu, plauktu, datoru tastatūru un šauru, grūti sasniedzamu spraugu tīrīšanai.



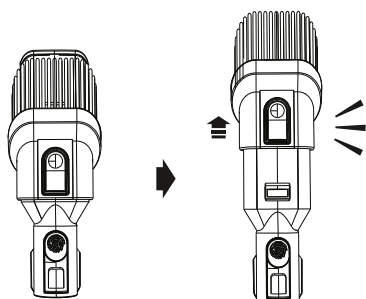
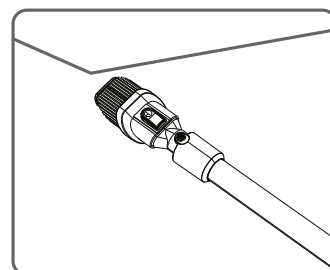
## Izmantojot 2-in-1 uzgali

Ievietojiet 2-in-1 uzgali turētājā, līdz atskan klikšķis.

Tieši pievienojot 2-in-1 uzgali galvenajai iekārtai, to var izmantot rakstāmgaldam, skapīšiem, dīvāniem, īsu paklāju u. c. tīrīšanai.

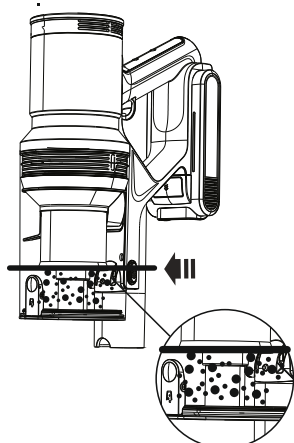


Pievienojot metāla pagarinātāja cauruli, 2-in-1 uzgali var izmantot griestu, aizkaru un citu augstu vietu tīrīšanai.

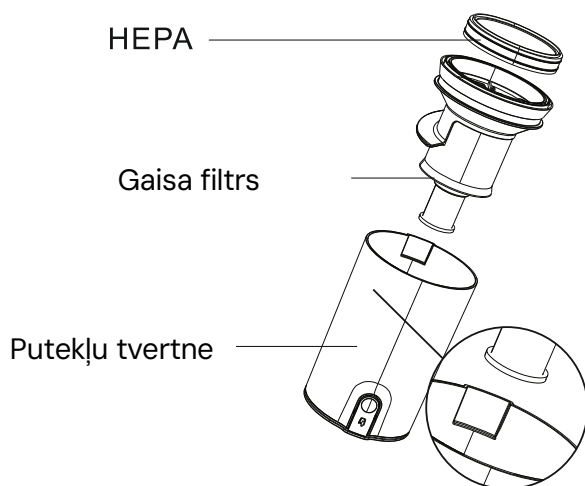
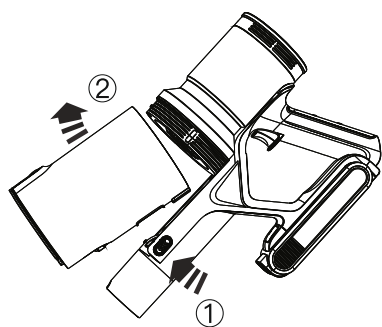


## Tīrīšana un apkope

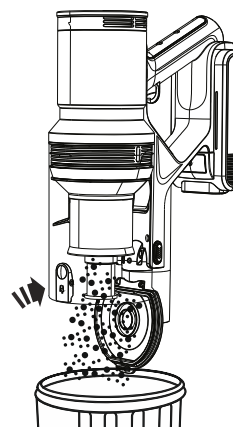
Kad putekļu tvertnes iekšpusē esošie putekļi sasniedz filtra korpusa apakšējo malu, iztukšojiet tvertni. Pretējā gadījumā sūkšanas jauda var ievērojami samazināties.



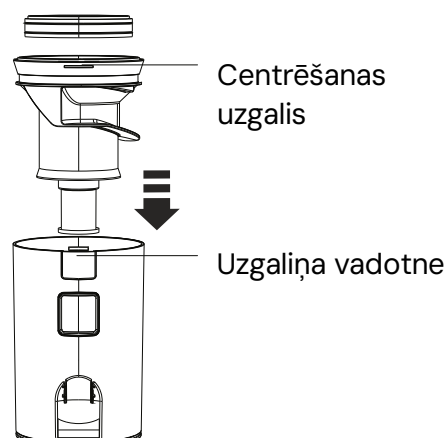
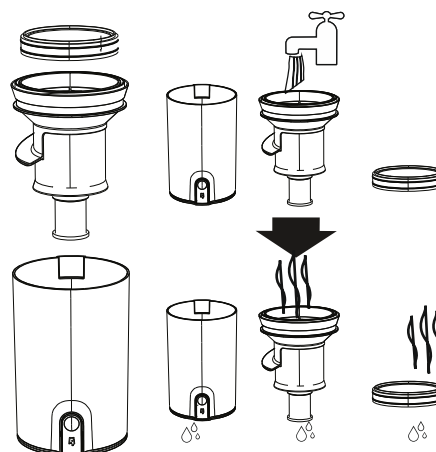
Putekļu tvertnes noņemšana.



Atveriet putekļu tvertnes vāku, lai iztukšotu putekļus.



Filtru tīrīšana. **Piezīme** : Pēc HEPA filtra un filtra sūkļa mazgāšanas, lūdzu, pirms lietošanas tos rūpīgi nosusiniet.



### Uzmanību:

Pēc mazgāšanas filtra mezgls pirms atkārtotas salikšanas **ir jāizžāvē**.

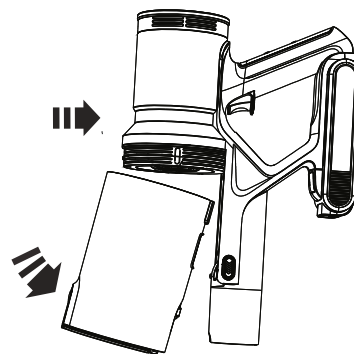
Filtra komplekts ir mazgājams. Lai nodrošinātu optimālu putekļsūcēja veiktspēju, lūdzu, regulāri iztukšojiet putekļu tvertni un tīriet visu filtra komplektu.

Lūdzu, notīriet filtra bloku pēc 10 lietošanas reizēm .

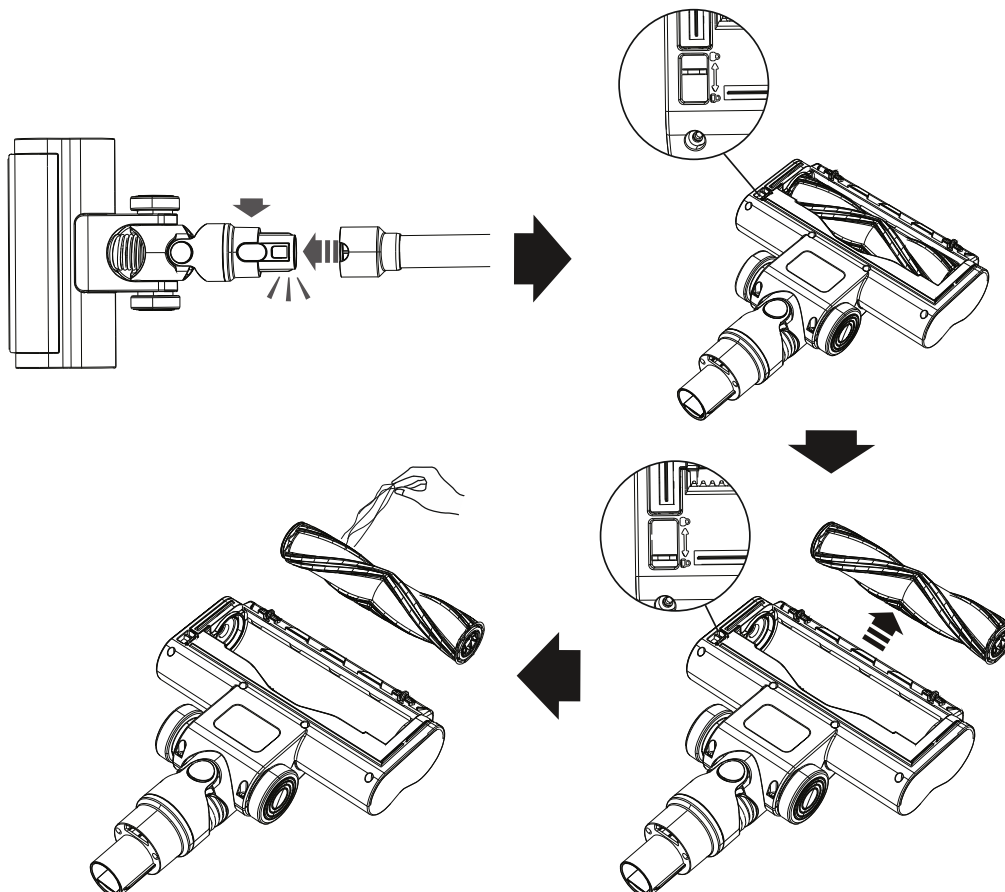
Lai nodrošinātu vislabāko ierīces veiktspēju, ieteicams nomainīt filtra bloku ik pēc 3 mēnešiem, atkarībā no lietošanas intensitātes.

## Putekļu tvertnes uzstādīšana

1. Uzspiediet putekļu tvertni uz galvenās ierīces. Pārliecinieties, vai aizbīdņi ir pareizi nofiksēti.
2. Spiediet putekļu tvertnes apakšdaļu fotoattēlā norādītajā virzienā, līdz atskan klikšķis.

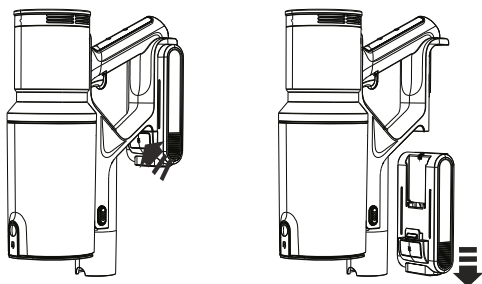


## Elektriskā birste



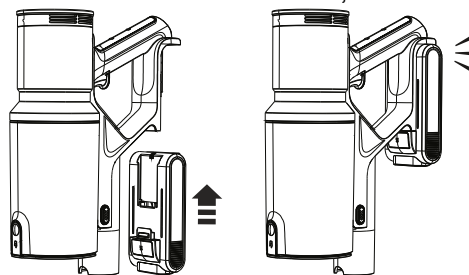
## Akumulatora izņemšana

Nospiediet akumulatora atbrīvošanas pogu, satveriet akumulatoru un izvelciet to.



## Baterijas uzstādīšana

Novietojiet akumulatora aizbīdņi pretī izcilnim un pēc tam pabīdiet apakšējo daļu, lai ievietotu akumulatoru slotā, līdz tas noklikšķ savā vietā.



## Risināšana problēmas

Problēma	Iespējams cēloņi	Risinājumi
Nevar ieslēgt.	Zems akumulatora uzlādes līmenis. Adapterim nav strāvas.	Uzlādējiet ierīci. Barošanas/akumulatora indikatoriem vajadzētu iedegties. Pārliecinieties, vai kontaktligzda darbojas – pārbaudiet to ar citu ierīci.
Uzlādēts, bet darbojas tikai dažas sekundes.	Tika izmantots nepareizs strāvas adapteris.	Pārliecinieties, vai izmantojat pareizo adapteri ar 30 V līdzstrāvas 0,8 A izejas strāvu.
Vāja sūkšana / Darbība apturēta / Ieslēgta aizsprostojuma lampiņa.	Filtrs ir aizsērējis ar smalkiem putekļiem. Elektriskā birste negriežas. Elpošanas ceļu bloķē svešķermenis.	Regulāri tīriet filtru. Skatiet sadaļu par apkopi. Noņemiet no birstes matus un citus svešķermeņus. Noņemiet no gultņiem visus atdalījušos matus. Pārbaudiet un izņemiet svešķermeņus no birstes, pagarinātāja caurules, galvenās iekārtas un putekļu tvertnes.
Dīvainas motora skaņas darbības laikā.	Sūkšanas ieplūdes atvere vai filtrs ir aizsērējis.	Noņemiet visus aizsprostojumus no gaisa ieplūdes atveres, pagarinātāja caurules un putekļu tvertnes un notīriet filtru.
Elektriskā birste negriežas.	Birste ir bloķēta.	Noņemiet svešķermeni, kas izraisīja sukas bloķēšanos un automātisku izslēgšanos. Ja nav svešķermeņa (tas, iespējams, ir nokritis), restartējiet ierīci.

## Attēlošanas kodi kļūdas

00	Zems akumulatora uzlādes līmenis	Uzlādējiet akumulatoru nekavējoties
E2	Elektriskās birstes vai motora īssavienojums	Lūdzu, sazinieties ar servisa dienestu, lai nomainītu piederumus vai atgrieztu tos remontam.
E3	Bloķēta elektriskā birste	Notīriet elektriskās birstes rullīti un pārliecinieties, ka tajā nav sapinušies matiņi.
E4	Akumulatora temperatūra ir pārāk augsta	Izslēdziet ierīci un ieslēdziet to vēlreiz pēc 30 minūtēm.
E6	Barošanas avota pārspriegums vai pārslodze	Uzlādei izmantojiet oriģinālo strāvas adapteri.
E7	Nav slodzes, kad tiek pielikta strāva	Notīriet putekļu tvertni un grīdas birsti.

## Izmantošana

Iepakojuma materiāli ir 100% pārstrādājami un ir apzīmēti ar pārstrādes simbolu. Iepakojuma utilizācija jāveic saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Iepakojuma materiālus glabājiet bērniem nepieejamā vietā, jo tie rada briesmas.

## Pareizais izmantošana ierīces :



21. Saskaņā ar EEIA direktīvu 2012/19/ES, pārsvītrotā atkritumu konteinera uz riteņiem simbols (kā parādīts zemāk) apzīmē visas elektriskās un elektroniskās ierīces, kas ir jāsavāc atsevišķi.

22. Pēc tā kalpošanas laika beigām šo produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tā vietā tas jānogādā elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas punktā pārstrādei. To norāda simbols uz produkta, lietošanas instrukcijā vai iepakojuma.

23. Šajā ierīcē izmantotie materiāli ir pārstrādājami saskaņā ar to marķējumu. Atkārtoti izmantojot, pārstrādājot vai citādi utilizējot lietotas ierīces, jūs sniežat ievērojamu ieguldījumu vides aizsardzībā.

24. Informāciju par atbilstošo nolietotu elektrisko un elektronisko ierīču utilizācijas punktu var iegūt pašvaldības pārvaldē vai pie ierīces pārdevēja.

## CE deklarācija

Ierīce tika projektēta, ražota un laista tirgū saskaņā ar Zemsprieguma direktīvas un elektromagnētiskās saderības prasībām, un tāpēc produkts tika marķēts ar CE marķējumu un tam tika izsniegta atbilstības deklarācija, kas tiek darīta pieejama tirgus uzraudzības iestādēm.

## Важливі поради з безпеки

- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або особи, які не мають досвіду та знань, за умови, що вони перебувають під наглядом або були належним чином проінструктовані щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим ризики. Діти не повинні виконувати чищення та технічне обслуговування без нагляду.
- Не дозволяйте використовувати цей прилад як іграшку. Будьте вкрай обережні, коли цей прилад використовується дітьми або поблизу них. За дітьми слід наглядати, щоб вони не гралися з приладом.
- Використовуйте лише так, як описано в цьому посібнику. Не виконуйте жодного технічного обслуговування, окрім того, що описано в посібнику або рекомендовано вашим сервісним центром.
- Підходить для використання лише в сухих приміщеннях. Не використовуйте на вулиці або на вологих поверхнях.
- Не торкайтеся вилки або будь-якої частини приладу мокрими руками.
- Не використовуйте пристрій, якщо шнур живлення або штекер пошкоджені. Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити сервісний центр, авторизований сервісний центр або інша кваліфікована особа, щоб уникнути небезпеки.
- Не використовуйте пристрій, якщо він працює неналежним чином, отримав сильний удар, упав, був пошкоджений, залишений на вулиці або впав у воду — у такому випадку зверніться на гарячу лінію післяпродажного обслуговування.
- Якщо вам потрібне обслуговування або ремонт, зверніться на гарячу лінію післяпродажного обслуговування. Не розбирайте пристрій самостійно – неправильне складання може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Не розтягуйте шнур і не піддавайте його напругі. Тримайте шнур подалі від гарячих поверхонь. Не вдаряйте ним у дверях і не тягніть його через гострі краї. Прокладайте шнур подалі від місць з високою прохідністю, щоб на нього не наступили і не спіткнулися. Не переїжджайте через шнур.
- Не від'єднуйте розетку, тягнучи за шнур. Щоб від'єднати, тримайтеся за вилку, а не за шнур. Використання подовжувача не рекомендується.
- Не використовувати для збору води.
- Не використовуйте для збору легкозаймистих або вибухонебезпечних рідин (наприклад, бензину) або в місцях їхньої можливої присутності.
- Не збирайте розжарені або палаючі предмети, такі як сигарети, сірники або гарячий попіл.
- Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та всі частини тіла подалі від всмоктувальних отворів та рухомих частин, таких як обертовий валик щітки. Не спрямовуйте шланг або інструменти в очі, вуха та не беріть їх до рота.
- Не вставляйте жодних предметів у отвори. Не використовуйте, якщо будь-який отвір заблокований – тримайте їх чистими від пилу, волосся та іншого сміття, яке може обмежувати потік повітря.
- Використовуйте лише рекомендовані аксесуари та запасні частини.
- Не використовуйте без встановленого пілозбірника та фільтра.
- Від'єднуйте пристрій від джерела живлення, якщо він не використовується протягом тривалого часу, а також перед технічним обслуговуванням або ремонтом.
- Будьте особливо обережні під час прибирання сходів.
- Не заряджайте та не використовуйте пристрій на вулиці, у ванній кімнаті або на відстані ближче 3 метрів від басейну. Не використовуйте його на вологих поверхнях та не піддавайте впливу вологи, дощу чи снігу.
- Використовуйте лише зарядний пристрій, що постачається з пристроєм. Використовуйте лише рекомендовані батареї – інші типи можуть вибухнути, спричинивши травми або пошкодження.
- Не спалюйте пристрій, навіть якщо він сильно пошкоджений — акумулятор може вибухнути у вогні.
- Завжди вимикайте прилад перед підключенням або відключенням моторизованої щітки.
- Пристрій слід використовувати лише з наданим блоком живлення.



Не використовувати поблизу відкритого вогню



Не зберігати поблизу джерел тепла



Не всмоктуйте воду або рідини

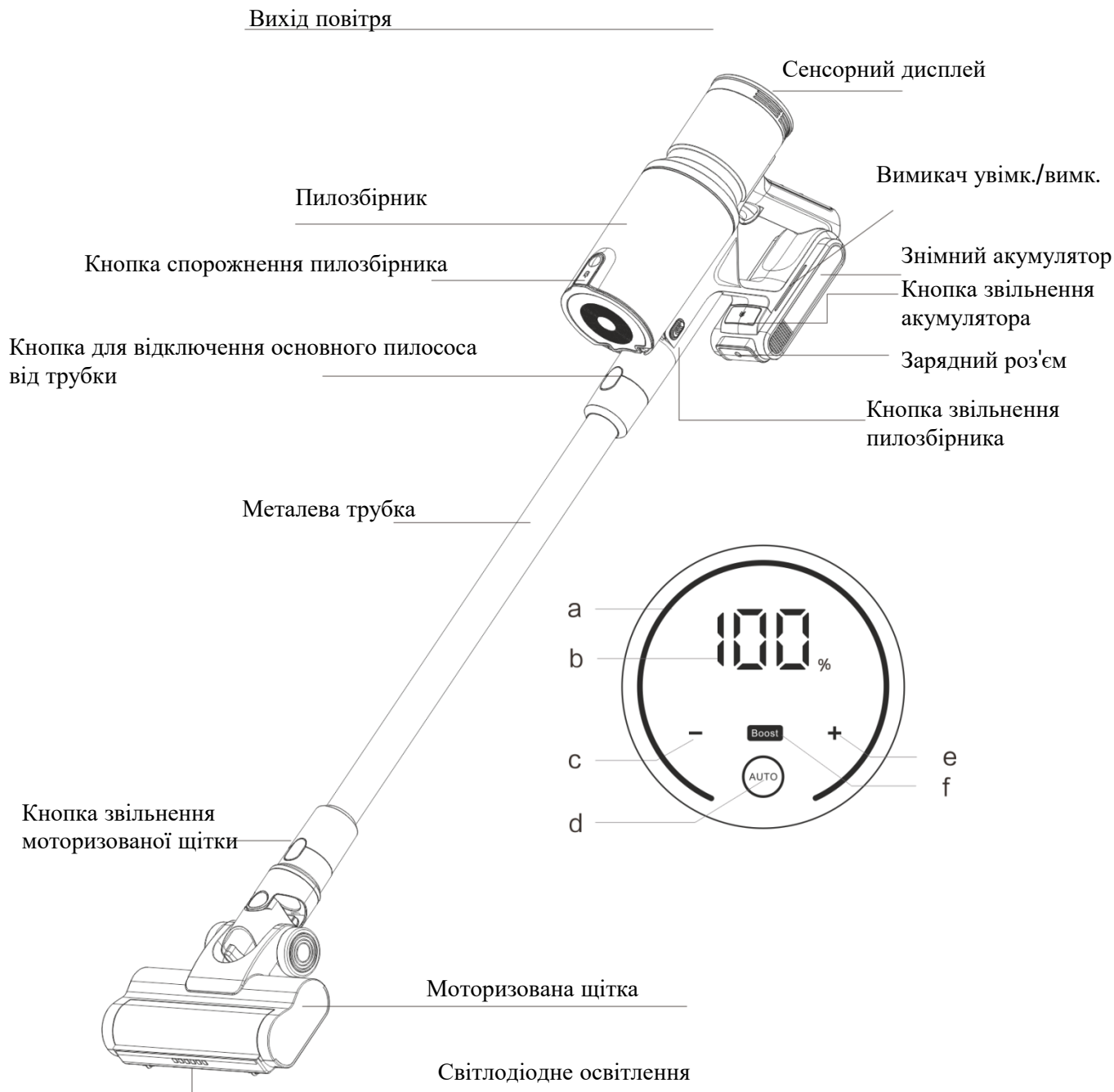


Не всмоктуйте палаючі предмети



Не підносьте руки до щіткового валика під час роботи пристрою.

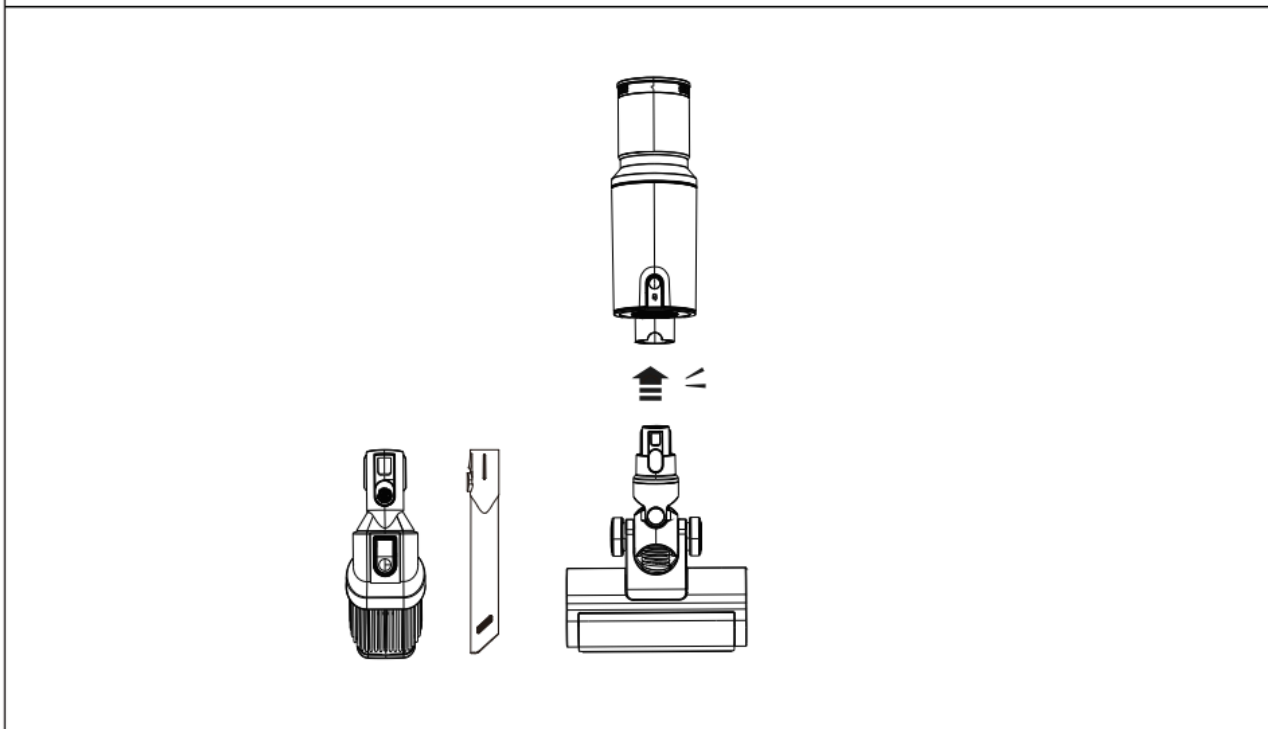
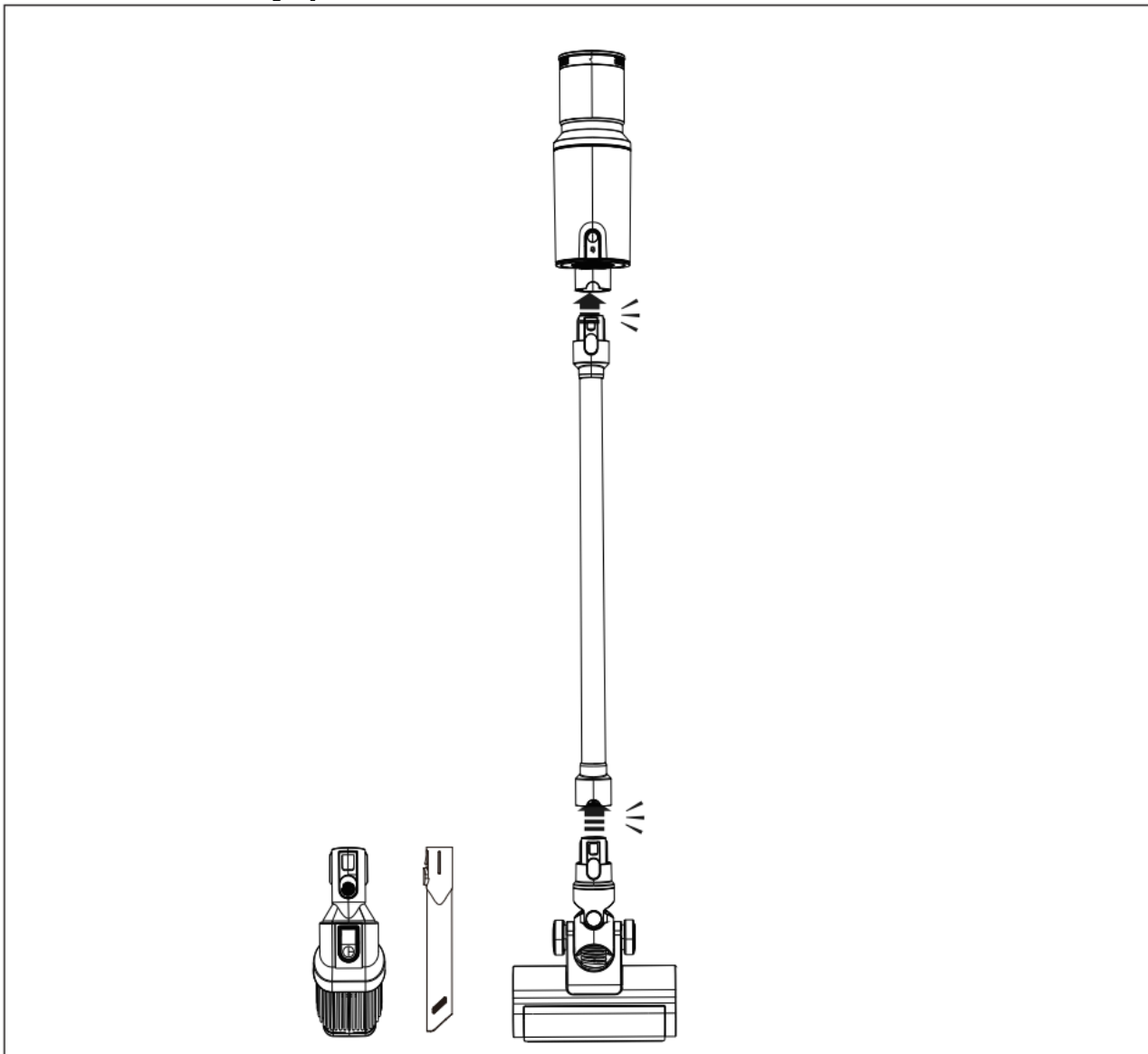
## Елементи пристрої



### Сенсорний дисплей

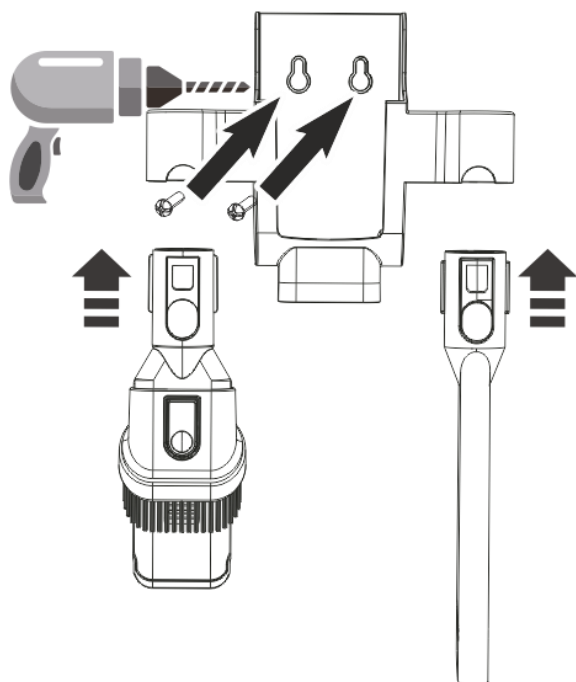
- |   |   |
|---|---|
| a) індикатор рівня потужності             | d) перемикач автоматичного/ручного режиму |
| b) індикатор/сигнал тривоги стану батареї | e) збільшення потужності (+)              |
| c) зниження потужності (-)                | f) індикатор ручного режиму               |

# Встановлення аксесуари

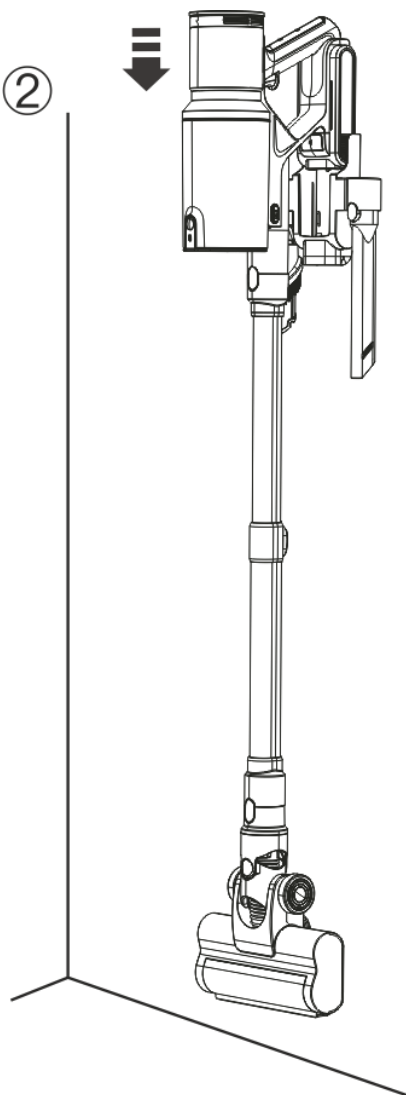


## Встановлення стіна станція заряджання

①



②



1. Просвердліть 2 отвори для гвинтів на одній лінії з отворами для підвісів.
2. Вставте пластикові розширювальні дюбелі в отвори.
3. Вирівняйте вішалку з отворами, потім прикріпіть та затягніть гвинти.

## Параметри

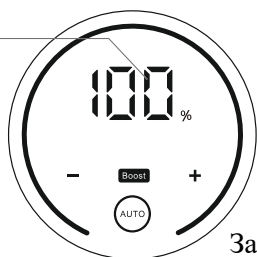
Номинальна напруга	<b>25,9 В</b>
Номинальна потужність	<b>300 Вт</b>
Номинальний струм	<b>0,5 А</b>
Номинальна вхідна напруга джерела живлення	<b>100 В – 240 В ~ 50/60 Гц</b>
Номинальна вихідна напруга джерела живлення	<b>31 В</b>
Час завантаження	<b>4 години – 5 годин</b>

## Посадка акумулятор

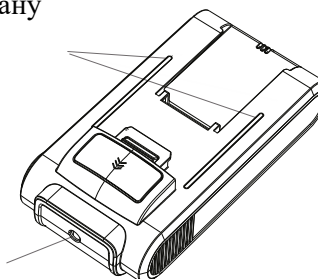
Якщо під час роботи пилососа на світлодіодному модулі відображається 00%, це означає, що заряду недостатньо, і акумулятор потрібно зарядити.

1. Будь ласка, використовуйте оригінальний зарядний пристрій.
2. Вимкніть пилосос і підключіть шнур живлення, щоб розпочати заряджання.
3. Світлодіодний дисплей показує поточний рівень заряду, а світлодіод на акумуляторі блимає, сигналізуючи про те, що заряджання відбувається належним чином.
4. Світлодіодний індикатор показує 100%, а світлодіод на акумуляторі світиться постійно, що вказує на завершення заряджання.

Індикатор рівня заряду

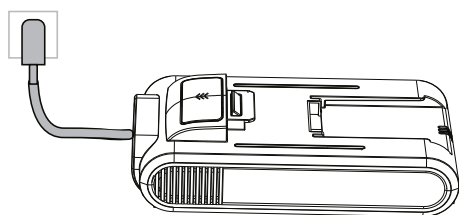


Індикатор стану акумулятора

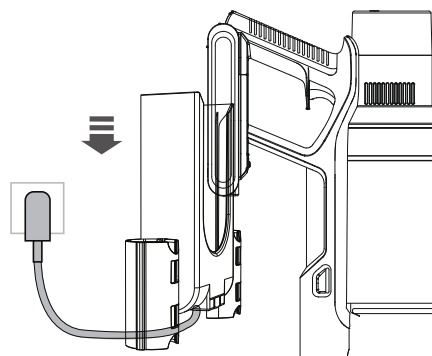


Зарядний роз'єм

Заряджання акумулятора від розетки



Заряджання акумулятора від настінної зарядної станції

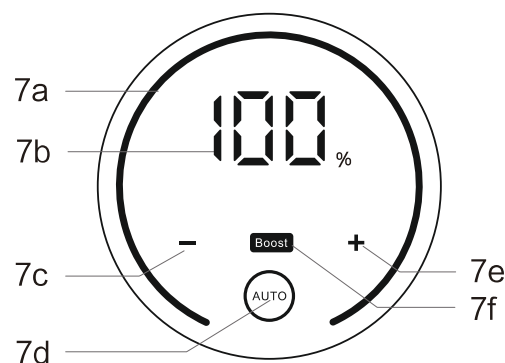


### Увага:

1. Цей пристрій можна заряджати лише за допомогою адаптера живлення, що входить до комплекту.
2. Пристрій **не можна використовувати** під час заряджання. Протягом цього часу натискання кнопки живлення не ввімкне пристрій.

## Використання продукт

1. Як показано на малюнку нижче, різні режими роботи можна досягти, поєднуючи основний блок з аксесуарами. Після складання пристрою натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути його. Повторне натискання вимкне пристрій.
2. За замовчуванням, коли ви його ввімкнули, пристрій працює в автоматичному режимі швидкості. Як показано на малюнку нижче, натисніть кнопку 7d, щоб переключитися в ручний режим. У ручному режимі швидкість за замовчуванням низька. Натисніть кнопку 7e "+", щоб збільшити швидкість, або кнопку 7c "-", щоб зменшити її. Натисніть кнопку 7d ще раз, щоб повернути пристрій в автоматичний режим.

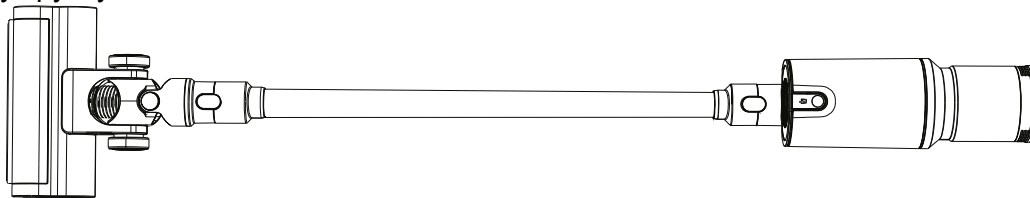


## Використання пилососа

Можна використовувати відповідну всмоктувальну насадку, підключивши її до тримача насадки. Металева подовжувальна трубка можна використовувати як опцію, залежно від умов навколишнього середовища.

## Використання електричної щітки

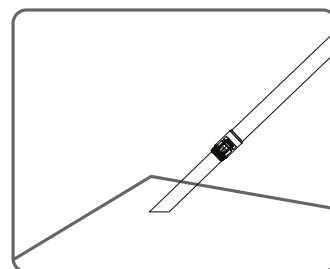
Електричну щітку можна використовувати для очищення твердих поверхонь, плитки для підлоги або килимів з коротким ворсом. Для додаткової зручності рекомендуємо використовувати металеву подовжувальну трубку.



## Використання довгого плоского всмоктувального наконечника

Вставте довгий плоский наконечник присоски в тримач, доки не почуєте клацання.

Довгий плоский всмоктувальний наконечник можна використовувати для очищення стель, полиць, комп'ютерних клавіатур та вузьких, важкодоступних щілин.

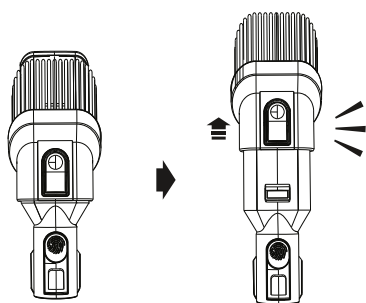
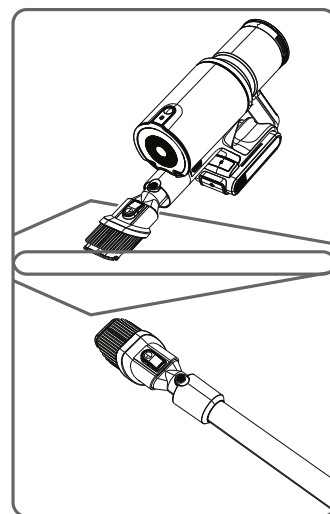


## Використання насадки 2-в-1

Вставте наконечник 2-в-1 у тримач, доки не почуєте клацання.

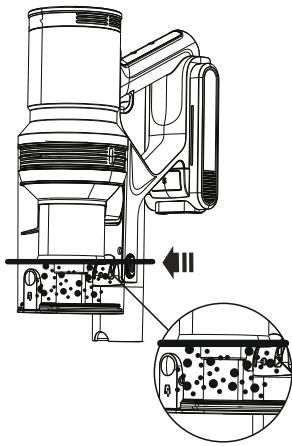
При безпосередньому підключенні до основного пристрою насадку 2-в-1 можна використовувати для очищення столів, шаф, диванів, килимів з коротким ворсом тощо.

Приєднавши металеву подовжувальну трубку, насадку 2-в-1 можна використовувати для очищення стель, штор та інших високих місць.

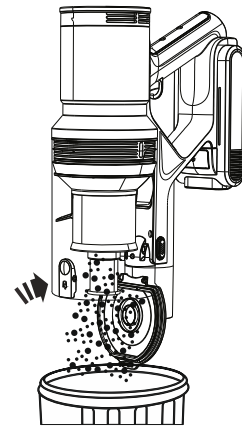


## Чищення та обслуговування

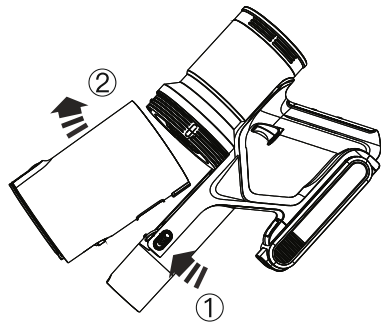
Коли пил усередині пилозбірника досягне нижнього краю корпусу фільтра, спорожніть контейнер. В іншому випадку сила всмоктування може значно зменшитися.



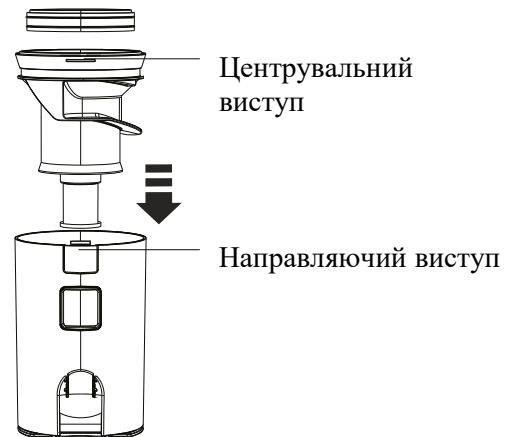
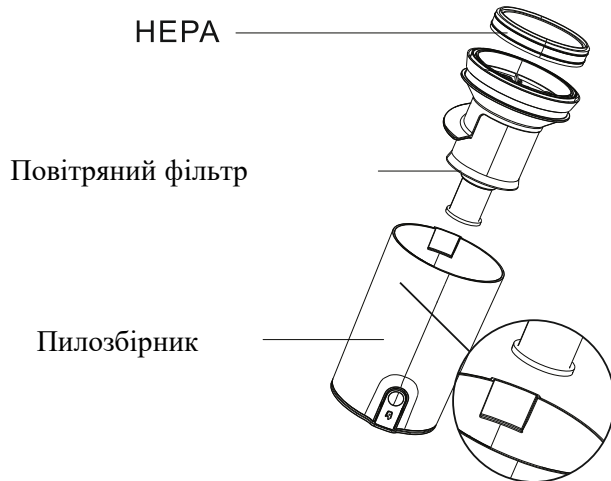
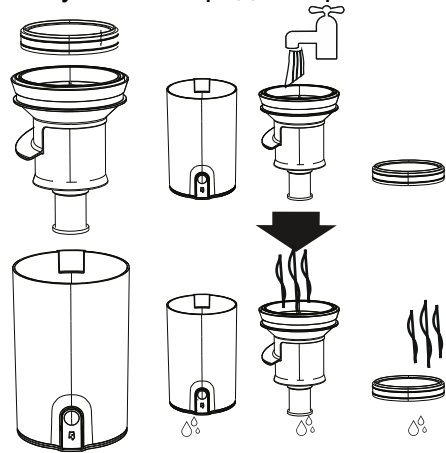
Відкрийте кришку пилозбірника, щоб випорожнити його.



Від'єднання пилозбірника.



Очищення фільтрів. **Примітка :** Після миття HEPA-фільтра та фільтруючої губки, будь ласка, ретельно висушіть їх перед використанням.



### Увага:

Фільтр-блок **необхідно** висушити після миття перед повторним складанням.

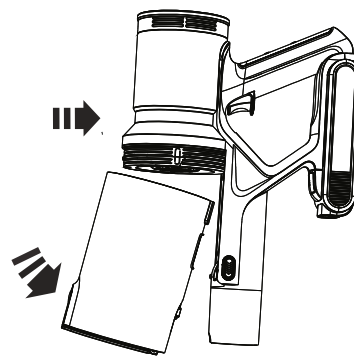
Фільтр можна мити. Для оптимальної продуктивності пилососа регулярно спорожняйте пилозбірник і очищуйте весь фільтр.

Будь ласка, очищуйте фільтрувальний вузол після 10 використань .

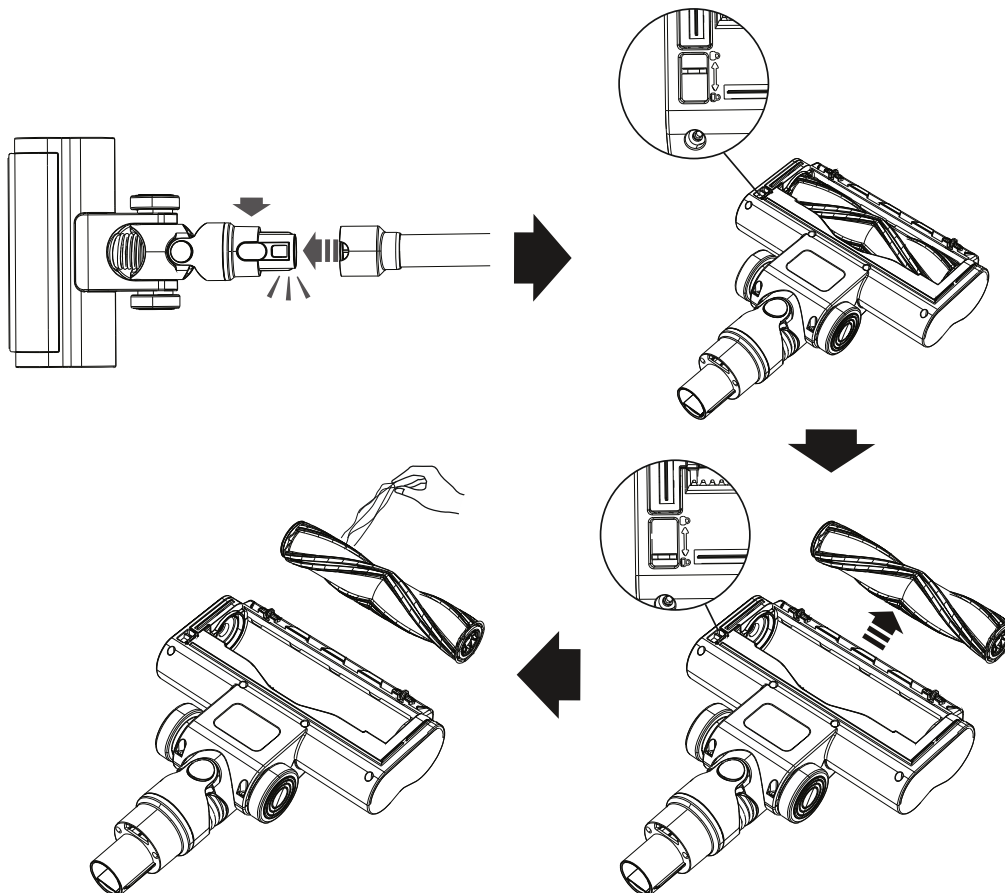
Для забезпечення найкращої роботи вашого пристрою рекомендується замінювати фільтрувальний вузол кожні 3 місяці, залежно від інтенсивності використання.

## Встановлення пилозбірника

1. Встановіть пилозбірник на основний пристрій.  
Переконайтеся, що засувки належним чином закріплені на місці.
2. Натисніть на дно пилозбірника у напрямку, показаному на фото, доки не почуєте клацання.

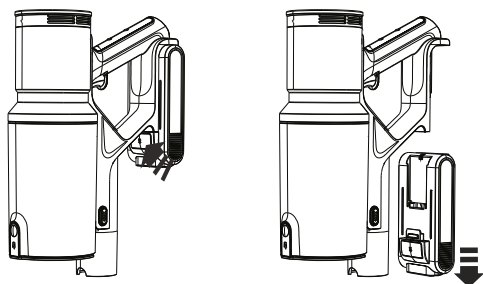


## Електрична щітка



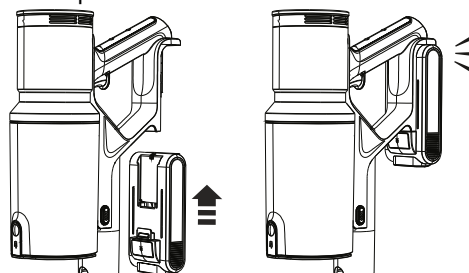
## Видалення акумулятора

Натисніть кнопку вивільнення акумулятора, візьміть акумулятор і витягніть його.



## Встановлення акумулятора

Зіставте фіксатор батареї з виступом, потім посуňte його нижню частину, щоб вставити батарею в гніздо, доки вона не зафіксується почувши клацання.



## Розв'язання проблеми

Проблема	Можливо причини	Рішення
Не можна увімкнути.	Низький заряд батареї. Немає живлення на адаптері.	Зарядіть пристрій. Індикатори живлення/батареї повинні засвітитися. Переконайтеся, що розетка працює – перевірте її з іншим пристроєм.
Заряджений, але працює лише кілька секунд.	Було використано неправильний адаптер живлення.	Переконайтеся, що ви використовуєте правильний адаптер з вихідною напругою 30 В постійного струму 0,8 А.
Слабке всмоктування / Робота зупинена / Горить індикатор заблокованої дросельної заслінки.	Фільтр засмічений дрібним пилом. Електрична щітка не обертається. Повітропроникність блокується стороннім тілом.	Регулярно очищуйте фільтр. Див. розділ про технічне обслуговування. Видаліть волосся та інші сторонні предмети зі щітки. Видаліть будь-яке вільне волосся з підшипників. Перевірте та видаліть сторонні предмети зі щітки, подовжувальної трубки, основного блоку та пилозбірника.
Дивні звуки двигуна під час роботи.	Впускний отвір або фільтр засмічений.	Видаліть будь-які засмічення з повітрязбірника, подовжувальної трубки та пилозбірника, а потім очистіть фільтр.
Електрична щітка не обертається.	Щітка заблокована.	Видаліть сторонній предмет, який спричинив блокування щітки та її автоматичне вимкнення. Якщо стороннього предмета немає (можливо, він впав), перезавантажте пристрій.

## Коди відображення помилки

00	Низький заряд батареї	Негайно зарядіть акумулятор
E2	Коротке замикання електричної щітки або двигуна	Будь ласка, зверніться до служби підтримки, щоб замінити аксесуари або повернути виріб для ремонту.
E3	Заблокована електрична щітка	Очистіть ролик електричної щітки та переконайтеся, що на ньому немає заплутаного волосся.
E4	Температура акумулятора занадто висока	Вимкніть пристрій і знову увімкніть його через 30 хвилин.
E6	Перенапруга або перевантаження по струму в мережі живлення	Використовуйте оригінальний адаптер живлення для заряджання.
E7	Без навантаження при подачі живлення	Очистіть пилозбірник та щітку для підлоги.

## Використання

Пакувальні матеріали на 100% придатні для переробки та позначені символом переробки. Утилізуйте упаковку відповідно до місцевих правил. Зберігайте пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці, оскільки вони становлять небезпеку.

## Правильний використання пристрої :



25. Відповідно до Директиви 2012/19/ЄС щодо відходів електронного та електронного обладнання (WEEE), символ перекресленого контейнера для відходів на колесах (як показано нижче) позначає всі електричні та електронні пристрої, що підлягають роздільному збору.

26. Після закінчення терміну служби цей виріб не слід утилізувати разом зі звичайними побутовими відходами. Натомість його слід віднести до пункту збору для переробки електричних та електронних пристроїв. Це позначено символом на виробі, в інструкції з експлуатації або на упаковці.

27. Матеріали, що використовуються в цьому пристрої, придатні для переробки відповідно до їхнього маркування. Повторно використовуючи, переробляючи або іншим чином утилізуючи вживані пристрої, ви робите значний внесок у захист довкілля.

28. Інформацію про відповідний пункт утилізації використаних електричних та електронних приладів можна отримати в муніципальній адміністрації або у продавця приладу.

## Декларація CE

Пристрій був розроблений, виготовлений та введений в обіг відповідно до вимог Директиви про низьку напругу та електромагнітної сумісності, і тому продукт був позначений знаком CE та на нього видана декларація про відповідність, яка надається органам ринкового нагляду.

MegaMarket S.A.

Strefowa 15  
39-442 Chmielów  
Polska

+48 798 532 532  
kontakt@megamarket.pl  
www.megamarket.pl